

L'Hebdo

Charlevoisien

charlevoixendirect.com • vol.20 no 12 • Le mercredi 29 avril 2015 • 48 pages •



Photos: CIUSS



Baie-Saint-Paul Un hôpital de 245M \$

Page 3

À LIRE

TOURISME
Nouvelle image pour
poumouvoir Charlevoix
Page 9

CULTURE
Un Festif! ...
très explosif!
Page 17

Mariage de la musique,
de la sculpture et de la
nature au Domaine Forget
Page 15



Midi lunch 3 services à partir de 11.95\$!!!
www.restaurantallegro.com • 990, Richelieu, La Malbaie • 665.2595

L'hôpital de La Malbaie dans les cartons, mais quand ?

(EM) Si Baie-Saint-Paul respire avec le début de la construction d'un nouvel hôpital qui génèrera une activité économique excessivement importante lorsque les 300 travailleurs s'activeront au plus fort des travaux de construction, La Malbaie doit prendre son mal en patience.

Le projet semble bien figurer dans les cartons du ministère et du gouvernement, mais rien n'est défini dans le temps. Le ministre Gaétan Barrette parle d'un PQI, un plan québécois des infrastructures, mené en lien avec la SQI, la Société québécoise d'infrastructures, qui peut s'échelonner sur

dix ans, dépendamment des priorités.

Le ministre parle d'un centre hospitalier comparable en tous points à celui de Baie-Saint-Paul, en considérant le plan clinique des services développé par un comité en lien avec les spécialités régionales. « À La Malbaie, nous sommes à l'étape de l'étude, pas de la détermination de l'échéancier, mais des coûts », a laissé tomber M. Barrette.

Médecins heureux

Du côté des médecins, la bonne humeur régnait. Avec un centre

flambant neuf, muni d'équipements à la fine pointe de la technologie, il s'agit de bonnes nouvelles pour faciliter le recrutement de jeunes diplômés.

Selon Dr Jean-François Simard, « Voilà une merveilleuse nouvelle que nous attendions depuis quatre ans. Ce fut une longue saga et nous avons des inquiétudes depuis un certain temps en considérant la sécurité publique ».

Questionné à savoir s'il pensait que cela faciliterait le recrutement de médecins, Dr Simard reste prudent et confesse que même si le nombre de docteurs s'approche

du chiffre précisé dans le plan d'effectifs médicaux, Charlevoix se retrouve avec des médecins âgés.

Andrée Deschênes, directrice générale des centres hospitaliers, qui agit comme gestionnaire pendant la période de transition de la nouvelle gouvernance régionale, croit aussi que cette annonce aidera au recrutement : « Nous sommes prêts de Québec; c'est certain qu'un centre moderne avec la nouvelle technologie facilite le recrutement. Mais on vit un peu les mêmes problèmes que les régions éloignées, même si nous n'en sommes pas une ».

Dr Simard avoue que la nouvelle réalité de la pratique médicale comprend un nombre beaucoup plus élevé de jeunes femmes qui veulent fonder des familles : « Dans nos facultés, 70 à 80% des candidatures acceptées sont des femmes. Il faut s'adapter à cette réalité ».

De plus, l'Est et l'Ouest ne vivent pas les mêmes problématiques. À La Malbaie, le manque d'effectifs se fait sentir à l'urgence et à l'hospitalisation alors qu'à Baie-Saint-Paul, le manque d'effectifs se situe dans la prise en charge en pratique privée.

Passer nous voir avant que ça passe, t'es rendu là.

L'ÉVÉNEMENT
PASSEZ LA VITESSE
MAZDA

**JUSQU'À
1000\$**

**EN BONI SIGNATURE[†]
POUR LES MODÈLES SÉLECTIONNÉS**

FINANCEMENT À L'ACHAT

**0%[†] POUR LES MODÈLES
2015 SÉLECTIONNÉS**

**Mazda
ILLIMITÉE**

GARANTIE KILOMÉTRAGE ILLIMITÉ DE MAZDA OFFERTE DE
SÉRIE POUR TOUTS LES MODÈLES 2015 ET ULTÉRIEURS.



Modèle Mazda3 GT illustré

**Mazda3 SKYACTIV
GX 2015**

LOUEZ-LE À PARTIR DE

79\$*

AUX 2 SEMAINES
LOCATION 36 MOIS

0\$

D'ACOMPTE

**LE GUIDE 2015
DE L'AUTO.**

MEILLEUR ACHAT
VOITURE COMPACTE

+500\$ EN BONI SIGNATURE[†]
OBTENEZ



Modèle Mazda CX-5 GT 4RM illustré

**Mazda CX-5
SKYACTIV
GX 2RM 2015**

LOUEZ-LE À PARTIR DE

139\$*

AUX 2 SEMAINES
LOCATION 60 MOIS

0\$

D'ACOMPTE

**L'ANNUAL DE
L'AUTOMOBILE 2015**
GAGNANT DE LA CATÉGORIE
DES MULTISÉLECTIONNÉS
COMPACTS

**LE GUIDE 2015
DE L'AUTO.**

MEILLEUR ACHAT
VUS COMPACT
DE MOINS DE 40 000\$

+750\$ EN BONI SIGNATURE[†]
OBTENEZ



Modèle Mazda6 GT illustré

**Mazda6
SKYACTIV
GX 2016**

**NOUVEAU
MODÈLE 2016**

**L'ANNUAL DE
L'AUTOMOBILE 2015**
GAGNANTE DANS
LA CATÉGORIE DES
INTERMÉDIAIRES

LOUEZ-LE À PARTIR DE

125\$*

AUX 2 SEMAINES
LOCATION 60 MOIS

1995\$

D'ACOMPTE

**LE GUIDE 2015
DE L'AUTO.**

MEILLEUR ACHAT
BERLINE INTERMÉDIAIRE

INCLUANT 500\$ EN BONI SIGNATURE[†]

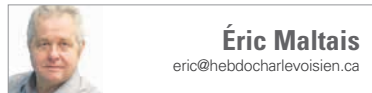
VROUM-VROUM



Pour de plus amples renseignements sur Mazda Illimitée, consultez mazdailimitee.ca. *Offres valables pour la location aux deux semaines d'une Mazda3 GX 2015 (D41X65AA00), d'un Mazda CX-5 GX 2RM 2015 (NVXK65AA00) ou d'une Mazda6 GX 2016 (G4XL66AA00) de base neufs en stock, ce qui équivaut à 78/130/130 versements aux deux semaines de 79\$/139\$/125\$ pour 36/60/60 mois, avec un acompte de 0\$/0\$/1 995\$. Offres valables pour la location aux deux semaines d'une Mazda3 GT 2015 (D41L85AA00), d'un Mazda CX-5 GT 4RM 2015 (NX1L85AA00) ou d'une Mazda6 GT 2016 (G4TL66AA00) illustrés neufs en stock, ce qui équivaut à 78/130/130 versements aux deux semaines de 165\$/195\$/179\$ pour 36/60/60 mois, avec un acompte de 0\$/0\$/1 995\$. Les versements de location incluent les frais de transport et de préparation de 1 695\$ (Mazda3 et Mazda6)/1 895\$ (Mazda CX-5) ainsi que la surcharge de 100\$ pour le climatiseur (le cas échéant). L'immatriculation, les assurances et les taxes sont en sus. La première mensualité est payable à la livraison. Limite de 20 000 km par an. Frais de 8¢ par kilomètre excédentaire. Offres de location réservées aux clients au détail admissibles. Les bonis à la signature sont offerts à l'achat, au financement ou à la location des modèles 2014, 2015 ou 2016 du 1^{er} au 30 avril 2015. Les bonis varient selon le modèle. Le boni à la signature de 500\$ est valable pour tous les modèles Mazda2 2014 ou 2015, Mazda3 2014 ou 2015, Mazda5 2014 ou 2015 et Mazda6 2015 ou 2016. Le boni à la signature de 750\$ est valable pour tous les modèles Mazda CX-5 2015 et 2016. Le boni maximal de 1 000\$ est valable pour tous les modèles Mazda CX-9 2015 et Mazda MX-5 2014 ou 2015. Le boni est déduit du prix négocié avant l'application des taxes. Consultez votre concessionnaire pour connaître tous les détails. Le taux annuel de financement à l'achat de 0% jusqu'à 36 mois est offert pour les modèles Mazda3 2015 neufs sélectionnés en stock. Les modalités peuvent varier selon le modèle. Selon une entente type pour le financement d'un montant de 18 000\$, avec un acompte de 0\$, les mensualités sont de 500\$, les frais de crédit sur une période de 36 mois, de 0\$ et l'obligation totale de financement, de 18 000\$. L'immatriculation, les assurances et les taxes sont en sus. Le concessionnaire peut devoir passer une commande ou effectuer un échange pour certains véhicules. Ces offres sont valables du 1^{er} au 30 avril 2015 ou jusqu'à épuisement des stocks. [†]Achat ou location sur approbation du crédit pour les clients admissibles seulement. Les prix peuvent faire l'objet de changements sans préavis. Le concessionnaire peut louer ou vendre à prix moindre. Visitez mazda.ca ou passez chez votre concessionnaire pour connaître tous les détails.

Un hôpital de 245 millions \$ pour Baie-Saint-Paul

Les travaux amorcés pour la construction de l'hôpital de Baie-Saint-Paul se chiffrent à 245 millions \$, soit la rondelette somme de 131 millions \$ de moins que les coûts préliminaires estimés. Une des raisons : la soumission de l'entrepreneur général Pomerleau, inférieure de 50 millions \$.



Éric Maltais
eric@hebdocharlevoisien.ca

Tous se questionnaient à propos de cet écart si significatif de 35% inférieur aux estimations préliminaires. « C'est une bonne nouvelle pour les contribuables québécois,

ils vont en avoir plus pour leur argent puisque nous pourrions réaliser plus vite d'autres projets ailleurs », a lancé le premier ministre du Québec, Philippe Couillard. Il était accompagné pour l'occasion de son ministre de la Santé et des Services sociaux, Gaétan Barrette, et de la députée de la circonscription de Charlevoix-Côte-de-Beaupré, Caroline Simard.

Ouvrant le bal, Mme Simard a avoué savourer pleinement ce moment tant attendu, étant elle-même une enfant de Baie-Saint-Paul : « Depuis l'annonce de la démolition en 2010, il s'en est suivi une pétition de plus de 10

000 noms et des milliers de personnes ont marché dans les rues pour atteindre leur objectif, celui de sauver l'hôpital », a-t-elle rappelé.

Pour le premier ministre, dont c'était la troisième visite en région depuis avril, il était important de situer cette annonce dans son contexte, celui de la sécurité publique, en considérant les possibilités de secousses sismiques, la région étant potentiellement exposée à ce genre de risque.

Le complexe

Sur le plan clinique, le projet prévoyait essentiellement une urgence

de 8 civières, un bloc opératoire de 2 salles, des cliniques externes comptant 16 salles, 28 lits de soins de courte durée en médecine et chirurgie, une unité de courte durée en gériatrie et une unité de réadaptation fonctionnelle intensive de 12 lits, 7 lits en santé mentale et 103 lits en hébergement de soins de longue durée.

Ce projet, en complémentarité avec le projet de construction d'un nouvel hôpital à La Malbaie actuellement à l'étude, permettra d'offrir à la population de la région des soins de santé de qualité répondant aux besoins actuels et futurs des citoyens de Charlevoix, soutiennent les libéraux.

Selon Gaétan Barrette, « ces installations permettront d'atteindre un niveau d'efficacité qu'on ne pouvait pas atteindre auparavant. Et je sais jusqu'à quel point un tel environnement est important comme milieu de vie pour l'ensemble des gens qui y œuvrent. Ils se situent dans l'esprit de la loi 10. Les gens de Baie-Saint-Paul et de Charlevoix seront satisfaits ».

Démolition

La fin des travaux de construction est prévue pour juillet 2018, alors que la démolition de l'ancien hôpital s'échelonnait sur 12 mois à partir de novembre 2018.



Photo officielle mettant en vedette le ministre de la Santé et des Services sociaux Gaétan Barrette, le premier ministre Philippe Couillard, la députée Caroline Simard et le p.d.-g. de la CIUSSS, Michel Delamare.



« Très heureux du résultat »

(EM) Le maire de Baie-Saint-Paul, Jean Fortin, n'a pas caché sa satisfaction à la suite de l'annonce de la construction du nouvel hôpital.

« Je suis très heureux du résultat. C'est la confirmation réelle. Je n'ai jamais douté de ce projet même si les gouvernements ont changé depuis le début du projet. Autant le ministre Yves Bolduc, la première ministre Pauline Marois que l'actuel gouvernement, donc tous partis confondus, croyaient dans l'urgence de le réaliser », a-t-il soutenu.

Comme les politiciens présents, le maire Fortin comprend aussi toute la nostalgie ressentie envers le vieil hôpital : « Ça fait toujours quelque chose de voir disparaître une institution qui fait partie de l'histoire. Mais au-delà de cela, il faut se doter d'un hôpital digne de ce nom, avec des services spécialisés, qui va faciliter le recrutement de médecins », poursuit-il.

Selon le maire, la situation géographique de Baie-Saint-Paul, son importance en ce qui concerne le tourisme, la proximité du Massif de Charlevoix, qui attire une importante clientèle, et l'abondante circulation sur le 138, en considérant le lien routier avec la Côte-Nord, forçaient Québec à construire l'hôpital.

En ce qui a trait à la dispense des services, l' élu fait confiance au comité qui a réalisé le plan clinique et à la vigilance

du CIUSSS, la structure qui a remplacé il y a quelques semaines l'agence régionale de santé.

ELECTROLUX

MARCEL GIRARD
ASPIRATEUR
CENTRAL ET CHARIOTS
RÉPARATION DE
TOUTES MARQUES

Service sans frais à domicile
268, Principale, Saint-Hilarion
457-3420

La coop de l'arbre
Services en arboriculture

Grand Finaliste 2014 du Prix Réussite Inc.

Élagage & émondage
Abattage & démontage
Taille de haie & plantation
Essouchement & déchiquetage
Taille panoramique

Voyez notre offre de service complète à www.coopdelarbre.org

418.633.6574 | arbrescharlevoix@coopdelarbre.org

LES IMMEUBLES CHARLEVOIX
AGENCE IMMOBILIÈRE

Johanne Simard
COURTIER IMMOBILIER
jsimard@imcha.com
Tél.: 418 435.6221
Cell.: 418 665.1318
Téléc.: 418 435.6279
20, rue Leclerc
Baie-Saint-Paul (Québec)

NOUS AVONS L'ART DE DÉNICHES
DES LIEUX D'EXCEPTION
DANS CHARLEVOIX

PORTES OUVERTES
399 000\$
SAMEDI LE 2 MAI DE 13H00 À 15H30

BAIE-SAINT-PAUL
109, RUE TREMSIM :
Quartier résidentiel, magnifique cottage avec garage, 2005, belles pièces de vie, grande cuisine conviviale et salle à manger ouverte, plafond cathédrale au salon avec foyer au bois, 5 c.c., sous-sol aménagé avec possibilité d'un logement, piscine creusée, grand terrain avec haies de cèdres & aucun voisin arrière proximité de tous les services.

DOIT ÊTRE VENDU

Envoyez vos lettres ouvertes à : redaction@hebdocharlevoisien.ca

Merci Mathias pour ton support à Zecs Québec

Bonjour Mathias,

Lors de leur récente assemblée générale annuelle, les gestionnaires de zecs ont indiqué que ton départ de la fédération mérite le respect et la considération, et que nous devons minimalement le souligner. C'est ainsi qu'ils ont unanimement résolu de mandater la fédération de t'envoyer un mot de reconnaissance et de remerciements pour ton engagement et ton implication dans notre réseau, particulièrement à la fédération. J'ai eu la chance de te côtoyer pendant tes mandats à la fédération, et c'est avec plaisir que je m'acquitte de cette responsabilité.

D'entrée de jeu, je dois signaler que nous avons respecté ta demande à l'effet que ton départ ne soit pas souligné de façon particulière. Mais tu auras remarqué que ta « sortie en douce » a tout de même suscité une

ovation debout de la part des délégués à l'assemblée générale. Le message lancé par cette ovation va au-delà des mots et traduit un propos que cette lettre ne pourra jamais égaler ni rapporter fidèlement.

Faut-il préciser que tes deux mandats consécutifs à la présidence de Zecs Québec ont permis de faire avancer deux très grands dossiers : le camping et la chasse à l'original. Il s'agit de dossiers stratégiques que nous menions de front depuis de nombreuses années. À ce chapitre, nous pouvons retenir de ton passage à la présidence, aussi court soit-il, que tu as réussi à faire déplacer ces deux montagnes.

Je me permets de rappeler, à propos du camping, le refus catégorique du ministère d'autoriser la présence d'accessoires de camping (vérandas, cabanons) sur les zecs. Ils ne le

savent malheureusement pas, mais tous les campeurs des zecs du Québec te doivent cet important gain. Seules quelques personnes savent que c'est grâce à tes nombreuses interventions politiques qu'ils pourront désormais continuer à utiliser leur véranda en toute légalité.

Il faut aussi reconnaître que les travaux de la fédération, sous ta présidence, se sont déroulés dans un contexte très particulier. Le Québec a connu deux élections provinciales avec deux différents gouvernements successifs. Sans oublier que le secteur faune a aussi connu deux démenagements consécutifs. Nous savons que les dossiers politiques tournent au ralenti en ces périodes. En dépit de ce contexte de bouleversements et de tempêtes politiques, les résultats ainsi que ta contribution sont des plus remarquables. Bénévole chevronné dont l'implica-

tion a su relever la zec du Lac-au-Sable d'une traversée du désert au début des années 2000, les employés de la fédération reconnaissent en toi un homme de cœur. Tu caractérises bien l'implication bénévole et le don de soi qui s'y rattache. Tu as toujours trouvé une oreille attentive à chaque occasion où tu adressais la parole à tes pairs, puisque les gens de cœur reconnaissent aisément les passionnés qui parlent de façon sentie le langage du cœur.

On te connaît aussi comme un fidèle défenseur des bénévoles des zecs. Tu n'as jamais hésité à indiquer qu'une vraie reconnaissance de l'État doit accompagner le statut particulier des zecs. Tu es le précurseur de l'adresse de cette reconnaissance qui prend un sens non négligeable dans le contexte de la rationalisation des dépenses du gouvernement.

Comme le sommet qui se dresse au-dessus de la montagne, tu sais conserver la tête haute malgré les tempêtes, et sans jamais perdre de vue la destination. Et je me permets d'avancer qu'au même titre que le mont Élie marque le paysage de la zec du Lac-au-Sable, ta généreuse contribution laisse une empreinte indélébile dans celui du réseau des zecs du Québec.

En espérant que ces quelques mots partagent un tant soit peu l'étreinte que les gestionnaires t'ont accordée par leur ovation le 12 avril dernier, je te prie de recevoir, Mathias, l'expression de mes sentiments les meilleurs.

Jean-Claude D'Amours
Directeur général, Québec

Du personnel administratif et de soutien de qualité

La Commission scolaire de Charlevoix (CSDC) tient à souligner la contribution significative de l'ensemble de son personnel administratif et de soutien. Elle apprécie le professionnalisme dont il fait preuve au quotidien ainsi que sa précieuse collaboration à la bonne gouverne des opérations de l'organisation et de son apport inestimable tout au long du parcours scolaire des élèves.

Qu'ils agissent au sein des services administratifs, des écoles pri-

maires et secondaires ou des centres de la formation générale des adultes et de la formation professionnelle, ces employés de soutien technique, administratif ou manuel sont des personnes rigoureuses, passionnées et engagées à plusieurs niveaux dans toutes les dimensions de l'organisation scolaire afin d'assurer son bon fonctionnement.

Certains membres du personnel de soutien font le lien entre le milieu scolaire et les parents par

leurs interventions et ils renforcent ainsi la précieuse collaboration entre tous pour assurer la réussite et la persévérance des élèves. Alors que plusieurs autres membres du personnel de soutien assurent les conditions essentielles pour permettre aux élèves, jeunes et adultes, d'apprendre dans des lieux adaptés à leurs besoins.

Le personnel de soutien de la CSDC est également celui qui

travaille au cœur de l'action, et ce, souvent avec des contraintes de temps importantes. La variété des situations au quotidien fait partie intégrante de leur vie professionnelle. Avec son ouverture, sa disponibilité et sa grande capacité d'écoute, le personnel de soutien de la CSDC permet à notre équipe de relever des défis de taille avec passion, motivation et satisfaction tout en cultivant la fierté et le respect.

La CSDC remercie chaleureusement tous les membres de son personnel de soutien et leur témoigne toute sa reconnaissance pour leur travail considérable au quotidien.

Commission scolaire
de Charlevoix

Martine Vallée,
directrice générale

Les bâillons : des sacs à mauvaises surprises

Que cache l'adoption sous le bâillon du projet de loi no 28 par le gouvernement ? Quel impact auront certaines mesures sur la qualité de vie des aînés ? Silence radio.

Est-ce pour faire taire les critiques que le gouvernement sape le processus de consultations en ayant recours au bâillon à répétition ou pour passer des mesures en douce ?

Notre expérience de la consultation entourant le projet de loi no 10 nous fait craindre la mouture définitive de cet autre projet de loi. En effet, même si nous avons pu exprimer nos inquiétudes quant au sort des aînés dans le cadre de la réforme administrative du système de santé, des mesures-surprises qui ne figuraient pas au projet initial ont été ajoutées. Exemple : le délai de reconduction des certificats de conformité

dans les résidences pour aînés (RPA) est passé de trois à quatre ans.

Pourquoi ce changement significatif ? Est-ce là la réponse de l'État aux mécanismes de surveillance de la réglementation en RPA, malgré le contexte encore chaud de la tragédie de L'Isle-Verte ? Déplorable !

Quelles mauvaises surprises nous attendent encore ? Je m'en inquiète vraiment, au nom des 380 000 membres de 50 ans et plus que compte le Réseau FADOQ.

Maurice Dupont,
Président du Réseau FADOQ

NOS CIRCULAIRES CETTE SEMAINE

BONICHOIX
Alimentation HJM inc., Saint-Siméon
Alimentation W. Boudreault,
Isles-aux-Coudres
IGA
Marché Gravel JR inc., Clermont
Marché IGA, Baie Saint-Paul
MÉTRO
Alimentation de Comporté,
La Malbaie
PROVIGO
Alimentation Lapointe & Frères,
La Malbaie
MARCHÉ RICHELIEU
Épicerie René Lapointe, Clermont
AMI
Épicerie Hilaire Duchesne,
Notre-Dame des Monts
MAXI
Maxi, Baie-Saint-Paul
INTERMARCHÉ
Alimentation Yvon Duchesne & Fils,
St-Urbain
Intermarché, Baie-Ste-Catherine
SUPER CARNAVAL
Super Carnaval, Beauré
COOPÉRATIVE
BAIE-SAINTE-CATHERINE
Coopérative Baie-Ste-Catherine
FAMILIPRIX
Pharmacie Frédéric Gauthier,
Clermont (2)
Pharmacie Denis Rioux, La Malbaie (3)
BRUNET
Pharmacie Steeve Simard, Clermont
Pharmacie Sylvie Levesque,
Baie-Saint-Paul

PROXIM
Pharmacie Gilles Labbé, St-Siméon
JEAN COUTU
Jean Coutu La Malbaie, Baie St-Paul
AXEP
Coopérative St-Fidèle
WALMART
CANADIAN TIRE (2)
Canadian Tire, La Malbaie
HART
Hart, La Malbaie, Baie St-Paul
SEARS
BMR Henri Jean & Fils, La Malbaie
S. Duchesne Baie ST-Paul
ROSSY
HOME HARDWARE Quinc Alphide
Tremblay St Hilarion
RENO DÉPÔT
RONA
Pépinière Charlevoix, La Malbaie
CLUB PISCINE
INTERSPORT
Intersport La Malbaie
BEST BUY
BOULANGERIE ST-MÉTHODE
PIÈCES AUTO GGM
BRUNET CLINIQUE
GLOBO
CHAUSSURES HÉLÈNE
CLINIQUE PIED QC
GAGNON & FRÈRES
Gagnon & Frères La Malbaie
SAQ
THE BRICK
UAP/NAPA

L'Hebdo

Charlevoisien

45, boul. Raymond-Mailloux,
Baie-Saint-Paul, G3Z 1W2
Téléphone: 418-435-0220
Télécopieur: 418-435-3349
hebdo@charlevoix.net

53, rue John-Nairne, suite 100
La Malbaie, G5A 1L8
Téléphone: 418-665-1299
Télécopieur: 418-665-2051

COÉDITEURS
Charles Warren
Guy Charlebois
ÉDITEUR ADJOINT
Simon Warren
DIRECTEUR INFORMATION
Eric Maltais
REPRÉSENTANT(E)S PUBLICITAIRES
France Massicotte
Sébastien Audet
CONSEILLER WEB
Claude Boulet
ADJOINTES ADMINISTRATIVES
Penny Lavoie
Josey Picard
Sylvie Boulianne

JOURNALISTES
Emélie Bernier
Pierre Rochette
Gilles Fiset
MISE EN PAGE
Nancy Boivin
Erika Potvin
CORRECTION
Véronique Tanguay
DISTRIBUTION
Hebdo Charlevoisien
IMPRESSION
Progrès du Saguenay
Tirage 15 400 exemplaires

EDITIONS NORBIQUES 2007 inc.

© Le contenu de ce journal ne peut être reproduit sans l'autorisation expresse de la direction.

Service de l'information:
redaction@hebdocharlevoisien.ca

charlevoixdirect.com

Journal hebdomadaire indépendant membre de

Me Pierre Fortin

AVOCAT

418.529.2745

pierrefortinavocat@gmail.com

- Dommages corporels et assurances
- Vices cachés et construction
- Droit de passage et Immobilier
- Tous contrats civils et commerciaux

28 ans à votre service!

Un cadeau... d'avoir un si beau projet

(EM) Michel Delamare, le nouveau président directeur général du Centre intégré universitaire de la Santé et des Services sociaux (CIUSSS) de la Capitale-Nationale, ne s'est pas fait prier pour commenter l'implantation du nouvel hôpital : « C'est un cadeau d'arriver et d'avoir un si beau projet en voie de réalisation. Merci aux administrateurs du CSSS, Diane Truchon-Mailloux, Andrée Deschênes, aux employés, à la Ville de Baie-Saint-Paul, aux partenaires ministériels, de léguer aux générations futures un tel équipement ».

Prenant soin de rassurer l'auditoire présent de l'importance de connaître le poulx des employés et des gens d'ici, il a ajouté que Charlevoix faisait partie intégrante de l'organisation des services de santé et que des gestionnaires d'ici seraient impliqués dans la réflexion de la desserte de services sur l'ensemble du territoire de la Capitale-Nationale. Il croit qu'il y aura une meilleure fluidité des soins en prenant les connaissances



Si les politiciens ont refusé de se faire prendre en photo pour officialiser les travaux sur le terrain en raison d'une manifestation des camionneurs locaux, les dignitaires régionaux ont accepté d'emblée de se prêter au jeu de la première pelletée de terre.

La construction du nouvel hôpital

La préfet comblée... pour Charlevoix

(GF) La préfet de Charlevoix-Ouest, Claudette Simard, était présente lors de l'allocution du premier ministre Philippe Couillard et de son ministre de la Santé à l'auditorium de l'hôpital de Baie-Saint-Paul vendredi dernier. Elle n'a pas caché sa joie de voir se concrétiser un projet tant attendu par l'ensemble des Charlevoisiens. « C'est pour moi une excellente nouvelle, pas pour moi nécessairement, mais pour toute la population », a déclaré Claudette Simard, qui a aussi ajouté que l'annonce faite par les politiciens concernant le respect du plan clinique était aussi une très bonne nouvelle.

Pour Mme Simard, on pèle enfin de la terre et non plus seulement des nuages. « La construction est commencée, on voit les pelles mécaniques qui s'activent sur les terrains; c'est du concret. Moi, je

faisais partie de la coalition pour notre hôpital à Baie-Saint-Paul et on a travaillé pour faire cette fameuse manifestation autour de l'hôpital en 2010, parce que ça nous préoccupait et ça préoccupait toute la population. Mais là, aujourd'hui, c'est la réalité », raconte-t-elle.

Surveillance

Même si une partie du rêve semble devenir réalité pour la région quant à la construction d'un des deux hôpitaux, tout n'est pas joué selon Mme Simard en ce qui concerne la continuité dans la qualité des soins de santé dans Charlevoix. « Il y aura toujours une vigilance à maintenir face à ce qu'on va offrir comme services pour s'assurer qu'on les obtienne », confie Mme Simard, qui ajoute « qu'avec la construction du nouvel hôpital, ce sera peut-être plus facile ».

de tous pour le développement de meilleurs services, pour offrir des services de proximité. Dans cette optique, il a confié qu'il y aurait la mise en place d'un site Internet pour suivre l'évolution du chantier de construction de l'hôpital, qui servira aussi à donner de l'information aux gens intéressés.

Les travaux

Les travaux autorisés pour le nouvel hôpital de Baie-Saint-Paul consistent principalement en la consolidation des sols et en la construction d'un nouvel immeuble de 34 750 mètres carrés qui abritera les services hospitaliers, des places d'hé-

bergement et des bureaux administratifs. Aussi, il y a un agrandissement de 229 mètres carrés et un réaménagement de 3410 mètres carrés au Centre d'hébergement Pierre-Dupré, qui accueillera le centre local de services communautaires (CLSC), et la démolition de l'hôpital actuel.

Une députée préoccupée par l'emploi

(GF) La députée de Charlevoix-Côte-de-Beaupré, Caroline Simard, bien qu'heureuse de l'annonce du début de la construction du nouvel hôpital pour l'ensemble de la région, s'est dite soucieuse de s'assurer que les Charlevoisiens profitent le plus possible des retombées économiques du projet. « L'annonce du début de la construction de l'hôpital est une excellente nouvelle pour les citoyens de Charlevoix-Ouest et de Charlevoix en entier

parce qu'on sait très bien que certains services sont partagés entre les deux secteurs de la région ». Cependant, « on va essayer de voir qu'autour de ce projet-là, il y ait de plus en plus de gens du milieu qui puissent y travailler ou encore essayer de voir comment on peut intégrer nos acteurs locaux et régionaux et nos travailleurs du milieu pour qu'ils puissent bénéficier de ce projet-là », déclare Mme Simard.

LA LUMIÈRE AU BOUT DU TUNNEL!

Problèmes de dettes ? La solution est peut-être moins compliquée que vous ne le pensez.

LEBLOND ASSOCIÉS INC.
SYNDIC ET GESTIONNAIRE

Nouvelle
ADRESSE:
6, RUE RACINE
Baie-Saint-Paul, Qc
1-877-525-4641
Sur rendez-vous seulement

CALACS
de CHARLEVOIX

Centre d'aide et de lutte contre les agressions à caractère sexuel

En parler, c'est se libérer!
665-2999
www.calacscharlevoix.com

Lavoie Gagnon
Société d'avocats

M^e Luc Lavoie, ll.b.
M^e Christine Gagnon, ll.b.

164, rue John-Nairne
La Malbaie (Québec) G5A 1M5
665-3737 - Fax : 665-3594
lavoiegagnon@bellnet.ca

CINÉMA LA MALBAIE
Maintenant en numérique 2D et 3D
MERCREDI 29 AVRIL (19H30)
ET JEUDI 30 AVRIL (14H-19H30)
LA PASSION D'AUGUSTINE
EN PRIMEUR
(3 SEMAINES)

IER AU 14 MAI 2015
AVENGERS : L'ÈRE D'ULTRON 3D
(action/fantastique)



Classement à venir

141 min

HORAIRE DES REPRÉSENTATIONS
IER MAI (3D): 19H30
2 ET 3 MAI (3D): 14H - 19H30
4 AU 7 MAI (3D): 19H30

Note : le film sera présenté du 1er au 14 mai en 3D et du 15 au 21 mai en 2D.

À VENIR :
La Famille Bélier (à confirmer)
San Andreas 3D (dates à confirmer)
Monde Jurassique 3D (dates à confirmer)

Horaire cinéma :
418 665-2373
www.cinemalalalbaie.com

La construction du nouvel hôpital

Une manifestation qui gâche la cérémonie



Une trentaine de manifestants ont attendu les dignitaires lors de l'annonce officielle du début des travaux pour le nouvel hôpital de Baie-Saint-Paul.

(GF) La cérémonie protocolaire de la première pelletée de terre qui devait avoir lieu après les allocutions d'usage avec les ministres a dû être annulée, car une trentaine de manifestants attendaient les dignitaires à l'extérieur, près du terrain du nouvel hôpital. « Ce matin, nous sommes venus faire une petite revendication au ministre, car présentement, tous les travaux sont faits sans qu'on ait eu, les transporteurs en vrac, aucune possibilité de faire une offre de travail pour pouvoir offrir nos services à l'hôpital », explique Richard Gauthier, président des transporteurs en vrac de la région 03 de la province de Québec. Les ministres et dignitaires ne s'étant pas présentés, la manifestation a coupé court.

La FIQ fait le point avec Couillard et Barrette

(EM) Profitant de leur présence dans la région, à l'occasion de la première pelletée de terre du futur hôpital de Baie-Saint-Paul, des représentantes de la Fédération interprofessionnelle de la santé du Québec (FIQ), plus précisément du Syndicat des professionnelles en soins de Québec (SPSQ), ont rencontré le premier ministre Philippe Couillard et le ministre de la Santé et des Services sociaux, Gaétan Barrette.

« Nous tenions à leur faire part de notre grande satisfaction à l'égard de la construction du nouvel hôpital. Nous la réclamions depuis longtemps déjà, puisque le bâtiment actuel ne nous permettra plus de répondre aux besoins de la population, dans un environnement sécuritaire », a mentionné Pierre-Olivier Bradet, président de l'équipe locale du SPSQ au CIUSSS de la Capitale Nationale (CSSS de Charlevoix).

Cette rencontre a aussi été l'occasion d'aborder d'autres questions, comme la négociation de la convention collective qui est en cours. « M. Couillard a dit, à plus d'une reprise, qu'il voulait une entente négociée », a indiqué M. Bradet, précisant que plusieurs des demandes de la FIQ ne sont pas d'ordre monétaire, mais visent plutôt l'organisation du travail des professionnelles en soins.

L'épineux sujet du projet de loi 10, en application depuis le 1^{er} avril dernier, et ses impacts dans les établissements de santé a, de plus, été abordé. « Un nouvel hôpital, c'est une bonne nouvelle, mais si le budget ne permet pas d'offrir des services adéquats aux patients et que le personnel est en nombre insuffisant pour assurer la qualité, la sécurité et la continuité des soins, ça ne pourra pas fonctionner », a fait valoir le président local.

Les représentantes de la FIQ ont, en outre, fait part de leurs préoccupations quant à la mobilité de la main-d'œuvre qui pourrait affecter les professionnelles en soins de la région de Charlevoix, faisant maintenant partie du CIUSSS de la Capitale Nationale, qui s'étend de Portneuf à Charlevoix. « C'est un territoire immense. Est-ce que cela veut dire qu'une professionnelle en soins de Baie-Saint-Paul pourrait avoir à quitter son domicile le matin pour aller travailler à Neuville? C'est impensable! », a questionné M. Bradet. Les représentantes syndicales ont aussi exprimé leur inquiétude quant à un éventuel exode du personnel en soins, surtout chez les jeunes, vers le grand centre qu'est Québec. « M. Barrette a insisté sur le fait qu'il souhaite que les soins et services soient offerts aux gens de Charle-



La députée Caroline Simard, le premier ministre Philippe Couillard, et les représentants syndicats, Pier-Olivier Bradet et Patricia Lajoie.

voix, par les gens de Charlevoix. Il est d'avis que le nouvel hôpital de Baie Saint Paul et la technologie qui y sera accessible contribueront à la réalisation de cet objectif », a précisé le président local.

La Fédération interprofessionnelle de la santé du Québec représente plus de 65 000 membres, dont près de 350 dans la région de Charlevoix.



Le ministre de la Santé et des Services sociaux, Gaétan Barrette et le pdg de la CIUSSS Michel Delamare entourent les représentants syndicaux Patricia Lajoie et Pier-Olivier Bradet, président de l'équipe locale.

LE NOBLESSE

À louer «style condo!»

4 1/2 libre au 1^{er} avril et 1^{er} juillet

Foyer
Vue Panoramique sur le Fleuve

rue Richelieu, Pointe-au-Pic

GRT GESTION RÔCHEFORT ET TESSIER INC. GESTION D'IMMOBILIER

www.grtinc.ca

Visites : 418 633-1454 Renseignements : 418 653-1242

La Maison du Bootlegger

L'exemple d'une réussite... maintenant diversifiée!

Après avoir failli tout laisser tomber le 2 août 2012, découragée par l'ampleur de la tâche qu'elle devait accomplir, la propriétaire Johanne Brassard a pris une décision majeure : déléguer! Presque trois ans plus tard, voilà que la Maison du Bootlegger connaît une croissance sans précédent avec le lancement de nouveaux produits qui font fureur sur le marché québécois.

Par Éric Maltais

Dans les faits, Mme Brassard a pris la décision de s'entourer de gens fiables et connaisseurs pour poursuivre sa passion et se décider à mettre en vente trois produits qui font sa renommée : des sauces, des vinaigrettes et des épices, les mêmes qui font que sa table possède ces saveurs que seule la Maison du Bootlegger peut offrir à ses 15 000 visiteurs par année. Les produits sont offerts dans des marchés publics comme les marchés Atwater ou Jean Talon à Montréal, ainsi que

dans d'autres supermarchés mieux connus au Québec. L'entreprise éprouve des difficultés à répondre à la demande.

« J'ai survécu au Bootlegger mais je dois dire que je suis une vraie "workaholic". Tout ce que j'ai fait, je l'ai réinvesti dans la Maison. Je suis parti de 900 clients en 1996 pour atteindre aujourd'hui les 15 000 personnes qui vivent toutes une expérience unique lorsqu'ils viennent chez nous », confie celle dont le nombre d'employés est passé de 7 à 36.

« Il y a toujours de la place pour recevoir plus de gens le midi mais le soir, c'est presque complet déjà. » Les gens viennent de la Beauce, de Montréal, de Sherbrooke et du Saguenay-Lac-Saint-Jean surtout. Des autobus remplis de touristes qui veulent vivre cette expérience unique. « Le plus beau commentaire qu'on peut me faire, c'est de me dire : "Madame Brassard, ça fait quatre fois que je viens et c'est toujours aussi plaisant" », confie-t-elle.

Pour répondre aux besoins grandissants et considérant que les gens peuvent parfois lever un petit peu le coude, le Bootlegger s'est porté acquéreur du presbytère de Sainte-Agnès pour le transformer en lieu d'hébergement. « Nous offrons maintenant un service de accompagnement pour une quarantaine de personnes. Les gens peuvent donc fêter en toute tranquillité, nous allons les reconduire en fin de soirée ».

Le secret demeure dans la cuisson spéciale des viandes dans des fours au charbon de bois, acquise dans des établissements spécialisés au Texas, jumelée à la recette spéciale des épices, sauces et vinaigrettes maison dont le mystère demeure entier. Bœuf, wapiti, poulet, côtes levées et autres présentent, selon Mme Brassard, une saveur unique.

L'histoire

À cette table, la propriétaire ajoute une visite guidée d'une cinquantaine de minutes pour raconter l'histoire de la Maison du Bootlegger,

construite en 1860 sur les abords de la Rivière Malbaie, puis défaite et remontée sur le site actuel par le fils d'un riche américain, le gentleman Norie Sellar, de Pennsylvanie, dans l'arrière-pays de Charlevoix, pays de Maître Draveur, entourée de lacs et de montagnes dominés de cieux étoilés. Son amitié avec Mgr Félix-Antoine

Savard lui permettra d'opérer clandestinement en cette période où l'alcool est formellement interdit par l'Église et où la prohibition règne aux États-Unis.

Lors de la nouvelle érection de la maison, M. Sellar prend bien soin de modifier l'accessibilité aux



Johanne Brassard règne sur la Maison du Bootlegger.

diverses pièces du rez-de-chaussée, créant un véritable labyrinthe apte à déjouer les plus perspicaces de l'escouade des mœurs du temps. D'où la naissance d'un club sélect où les notables se regroupent pour déguster un bon steak ou les produits de leur chasse. Voilà l'expérience que vous offre le Bootlegger!



Ouverture le 1^{er} mai 2015

Du vendredi au dimanche, de 10 à 19 h en mai
Ouvert tous les jours à compter du 1^{er} juin, de 10 à 19 h

- boutique
- brocante
- salon de thé
- location de vélos

Nouveautés cette année :

- bière • vin • tapas

Découvrez un endroit qui mélange les genres...

espace
baratté

80, rue du Quai
La Malbaie (Pointe-au-Pic)
T. 418 202-0902



Découvrez le nouvel hôpital

Toute l'information sur le projet est accessible sur le web
batirensemble.cssscharlevoix.qc.ca

Vous avez des questions ou des commentaires en lien avec le projet?

Ligne info-projet : 418 435-5150, poste 2130
Courriel : csssc.forum@ssss.gouv.qc.ca



Centre intégré
universitaire de santé
et de services sociaux
de la Capitale-Nationale
Québec

L'épais brouillard : la cause d'un accident

(EM) L'épais brouillard qui couvrait Charlevoix lundi matin est la cause d'un accident impliquant un camion du département des travaux publics de la Ville de La Malbaie, à l'entrée du secteur Saint-Fidèle. À la dernière seconde, le conducteur Denis Émond a vu les clignotants rouges d'un autobus scolaire activés, et a il freiné brusquement. Le véhicule d'un homme dans la trentaine qui

le suivait n'a pu l'éviter, enfonçant la remorque sur lequel se trouvait un béliet mécanique. Aucun blessé grave n'a été signalé.

« En voyant l'autobus, j'ai eu peur que des enfants soient engagés sur la voie. Heureusement, il n'y en avait pas. J'ai aussi eu peur qu'un camion-remorque qui suivait ne puisse s'immobiliser. Mais tout a bien été », a confié M. Émond,

encore sous le coup de l'émotion.

Pompier depuis 20 ans, ce dernier a vite fait appel à tous les partenaires impliqués pour venir assurer la sécurité des lieux. Plusieurs employés de la Ville, qui allaient réparer une suite d'eau dans ce secteur, ainsi que des employés du ministère des Transport, ont sécurisé les lieux, en compagnie des agents de la Sûreté du Québec.



Arnaque téléphonique

Les personnes âgées doivent se méfier...

(EM) Même si aucun cas n'a été soulevé à ce jour dans la région de Charlevoix, le Services des communications de la Sûreté du Québec tiennent à rappeler certains conseils de sécurité afin d'éviter des fraudes auprès des personnes âgées, parce que certaines régions en ont été la cible.

Ailleurs, récemment, des individus se seraient fait passer pour les petits-enfants de certains aînés afin de leur soutirer des sommes

d'argent et ils utiliseraient toujours un stratagème similaire. Les suspects téléphonent à des aînés en se faisant passer pour leurs petits-enfants. Ils prétendent avoir des problèmes, notamment en étant dans une situation d'urgence, et demandent aux aînés de leur faire parvenir immédiatement de l'argent. Ils insistent pour que leurs parents ne soient pas mis au courant et mentionneraient l'intention de les rembourser dès que possible.

Les arnaqueurs pourraient avoir un complice qui entrerait en communication avec la personne âgée en prétendant être un policier ou un avocat. La victime transférerait, par le biais d'un service de transfert d'argent en ligne, de l'argent de son compte à son présumé proche. Parfois, les suspects ou leur complice iraient même récupérer l'argent demandé au domicile de la victime.

Voici donc quelques conseils de prévention afin d'éviter de tomber dans de tels pièges :

N'offrez jamais d'information privilégiée à votre interlocuteur.

Demandez-lui des détails et validez ces informations avec les parents ou d'autres membres de la famille.

Assurez-vous de l'identité de votre interlocuteur en lui posant quelques questions personnelles auxquelles seuls vos vrais petits-enfants sauront répondre.

Ne faites jamais un virement d'argent télégraphique, peu importe les circonstances.

Ne fournissez jamais votre numéro de carte de crédit par téléphone ou sur Internet à moins d'être sûr du destinataire.

Pour des conseils de prévention supplémentaires sur la fraude par Internet, par téléphone ou par la poste auprès des aînés, consultez le site Internet de la Sûreté du Québec.

Si vous avez été victime d'une arnaque de ce genre, il est important d'appeler votre service de police local. Rappelons que toute information sur des actes criminels ou des événements suspects peut être communiquée à la centrale de l'information criminelle de la Sûreté du Québec au 1 800 659-4264.

Le Mirage

RESTAURANT ET MOTEL

185, Boul. de Comporté, La Malbaie, 418 665 6421 / 1 800 263 6421

UNE FLEUR EN CADEAU POUR ELLE...

UNE TABLE RÉSERVÉE POUR DEUX...

UN SOUPER AVEC 3 CHOIX DE PLATS SAVOUREUX FAITS « MAISON »
(comprenant entrée, dessert et café)

NOUVEL ARRIVAGE POUR LA FÊTE DES MÈRES

CONCOURS FÊTE DES MÈRES, GAGNEZ UN DES DEUX SACS À MAIN D'ÉTÉ

(déposez votre facture payée dans la boîte gagnante – aucune autre promotion ne peut être jumelée – concours exclusivement réservé pour la fête des mères)

Finale nationale du concours Science, on tourne!

Champ de bataille scientifique au Domaine Forget

Samedi le 2 mai, à compter de 8 h, le Centre d'études collégiales en Charlevoix recevra la finale nationale du concours Science, on tourne! à Saint-Irénée, au Domaine Forget.

Une collaboration de Gabrielle Rochefort

Cette année, les étudiants qui participent au concours doivent construire une machine autonome capable de projeter une balle sur un mur le plus de fois en 60 secondes, et ce, sans électricité. La

finale locale ayant eu lieu préalablement dans chacun des collèges, les équipes finalistes se présenteront avec leur Tambour battant afin de remporter le grand prix. Ainsi, le CÉCC accueillera plus de 30 équipes provenant de collèges de l'ensemble de la province afin de couronner les gagnants. Deux étudiants du CÉCC, Sarah Tremblay-Turcotte et Hugues Lemoyne, rivaliseront avec leurs pairs en vue d'obtenir le titre de grands champions de cette édition de Science, on tourne! Le concours, qui se déroulera toute la journée, sera

ouvert au grand public, et ce, gratuitement. En plus de la performance offerte par ces jeunes scientifiques, l'événement sera animé par deux enseignants dynamiques du CÉCC, soit Jean-Michel Gastonguay et Simon Tremblay. Notons également que le concours est organisé par le Centre de démonstration en sciences physiques, en collaboration avec de nombreux partenaires et établissements collégiaux.

Outre le prix décerné aux grands gagnants du concours, de nombreuses récompenses prestigieuses seront remises aux équipes. En effet, les participants se disputeront, entre autres, le prix de l'ingéniosité, du recyclage ainsi que du mérite, chacun d'une valeur de 1000 \$. Par ailleurs, une équipe se méritera le prix de la communication, accompagné d'une bourse-voyage d'une valeur de 1 500 \$.

Pour tout savoir : scienceontourne.com.

Éric Savard
Courtier immobilier
418 202-1777

RE/MAX 1^{er} Choix inc.
565 boul. Wilfrid-Hamel
Québec, G1M 2T2
418 682-7000

Pour vendre ou acheter, votre 1^{er} choix

RE/MAX 1^{er} CHOIX
AGENCE IMMOBILIÈRE

Pour habiter vos rêves!

En 2015, Tourisme Charlevoix se pomponne

Une image de marque renouvelée avec des publicités en haute définition et un site Internet revampé; cette année Tourisme Charlevoix se pare de ses plus beaux atours pour séduire la clientèle.

Par Gilles Fiset

Tourisme Charlevoix entend attaquer le marché en 2015 avec une image de marque renouvelée et repensée. « On en est rendu là. Après trois ou quatre années, il faut renouveler le site Internet et l'image qu'on projette pour rester à la page et attirer le public », affirme Éric Desgagnés, président de Tourisme Charlevoix. « Dans les prochaines semaines, ils vont définir l'ADN de la région. En gros, Charlevoix, c'est quoi et qu'est-ce qui est vendeur », déclare encore M. Desgagnés, en parlant du travail du comité responsable du marketing de la région.

L'organisation ne lésine pas sur les moyens et des spécialistes en marketing vont donner quelques coups de pinceau sur la toile

finale qui sera présentée au public. « Les spécialistes vont nous aider, car ils ont une vision différente de nous et ils en ont fait ailleurs pour d'autres régions », explique le président de Tourisme Charlevoix.

Un marketing haute résolution

Pour présenter la nouvelle image de la région, Tourisme Charlevoix va pouvoir bénéficier d'un

travail de rafraîchissement amorcé en 2014. « On a commencé l'an passé parce que des images de Charlevoix, on n'en avait pas. En plus, le paysage n'a presque pas changé, mais la définition du paysage, elle, a une importance capitale lors de nos campagnes publicitaires », explique M. Desgagnés, en parlant de haute définition et de son importance pour les publicités diffusées dans tout le pays à la télévision.

Un site Internet « top niveau »

« Le gros projet de 2015, c'est un site Internet d'une qualité "top niveau", avec une facilité d'accès pour les gens. Quand ils vont arriver sur ça, ils vont dire "wow, on veut y aller" », affirme le président de Tourisme Charlevoix, qui compte sur le site pour vendre les beautés de sa région. « De plus en plus les gens vont arriver et ils se font une idée en voyant le site Internet même

s'ils ne sont jamais venus. Il faut livrer la marchandise : c'est grande Charlevoix, on a des montagnes, un fleuve et des parcs merveilleux, mais on arrivait difficilement à la transposer sur Internet, mais là, on va arriver avec des professionnels », assure Patrick Desgagnés, qui ajoute que « pour l'été, on est encore sur l'ancien site, mais à l'automne et la campagne hiver l'an prochain, ça va être prêt ».



Le conseil d'administration renouvelé de Tourisme Charlevoix.



STÉPHANIE LAROUCHE VOTRE CONTACT EN PORTES ET FENÊTRES À CHARLEVOIX!

Il me fera un plaisir de vous offrir nos produits de qualité sans intermédiaire et de faire le pont entre les Charlevoisiens et l'équipe de Caron & Guay. Vente et installation directement du manufacturier!

CONTACTEZ-MOI MAINTENANT!
418 564-5799

1-800-797-2459

Beaupré - Québec - Lévis - Pont-Rouge - Rimouski - Sherbrooke



CARON & GUAY
PORTES & FENÊTRES

R.B.Q. : 2962-2560-25

www.caronetguay.com

Selon le député Tremblay

Les conservateurs ont improvisé le budget

(EM) « Après une interminable et inutile attente, les conservateurs présentent enfin leur budget. Champion des déficits, ce gouvernement a enregistré le plus gros déficit de l'histoire du Canada et déposé sept budgets consécutifs dans le rouge ».

Voilà le premier commentaire émis par le député néodémocrate de la circonscription de l'Île d'Orléans-Côte-de-Beaupré-Charlevoix, Jonathan Tremblay, qui précise qu'il était en droit de se demander si les conservateurs sauraient enfin répondre aux besoins pressants des familles canadiennes.

Malheureusement, ce budget ne fait qu'accentuer le clivage entre les

riches et la classe moyenne des travailleurs canadiens, estime le député Jonathan Tremblay. « Ce budget improvisé aurait encore été déficitaire cette année, mais les conservateurs ont choisi de piger dans le fonds de réserve qui passe de 3 à 1 milliard \$ pour faire croire à un surplus par un tour de passe-passe comptable. Ils n'hésitent pas non plus à puiser 1,8 milliard \$ du surplus de la caisse d'assurance-emploi. Il s'agit clairement d'un budget créé de toutes pièces en vue des élections prévues en octobre 2015. »

Les mesures principales de ce budget, le fractionnement du revenu familial et l'augmentation du plafond à 10 000 \$ pour le CÉLI, ne

touchent que les plus riches de notre société et ne contribuent en rien à la création d'emplois de qualité.

« On ne doit pas oublier que les conservateurs ont fait augmenter la dette canadienne de 100 milliards \$ par leur mauvaise gestion économique depuis qu'ils sont au pouvoir. De plus, le bilan en matière de croissance économique de ce gouvernement est "atroce" selon le gouverneur de la Banque du Canada », indique M. Tremblay.

« Les familles de la classe moyenne veulent qu'on s'attaque aux vrais enjeux. Ils veulent des mesures concrètes pour améliorer leur quotidien et pour créer de bons

emplois. Malheureusement, les conservateurs s'entêtent à implanter des mesures injustes comme le fractionnement du revenu, qui ne profite qu'aux plus riches, et à laisser en place des échappatoires fiscales pour les mieux nantis de notre société », a-t-il ajouté.

« Le NPD propose plutôt des mesures concrètes qui répareront les dommages causés par Stephen Harper et qui créeront de bons emplois pour les familles. Notamment, de l'aide aux petites entreprises et au secteur manufacturier, un salaire minimum fédéral de 15 \$ l'heure et la création de places abordables en garderie pour tous », a déclaré Jonathan Tremblay.



Jonathan Tremblay

Alexandre Bergeron navigue avec Norwegian Cruise Line

(PR) Alexandre Bergeron, originaire de Saint-Aimé-des-Lacs, vient d'être recruté en qualité de responsable du développement des affaires pour le Québec et les Maritimes par la Norwegian Cruise Line.

Alexandre, garçon de Marcel Bergeron et Guylaine Lavoie, était auparavant à l'emploi de Transat Tour Canada (Air Transat) où il œuvrait comme représentant du développement des affaires. M. Bergeron succède à

Sabrina Greca, native également du Québec, qui occupera de nouvelles fonctions au sein de la compagnie navale. Elle chapeautera M. Bergeron dans ses nouvelles responsabilités, qui ont une portée nationale et internationale.

Selon la porte-parole Anne Robidoux, le Québec compte le plus grand nombre de passagers au Canada qui embarquent annuellement à bord des luxueux paquebots de la Norwegian Cruise Line.



On reconnaît Alexandre Bergeron comme choriste en compagnie de sa mère Guylaine Lavoie, lors d'un spectacle de son frère Jean-Philippe.

Petite-Rivière et Saint-Urbain

À vos bacs, prêts, partez

(GF) La première collecte des matières organiques compostables des municipalités de Petite-Rivière-Saint-François et Saint-Urbain se déroulera durant la semaine du 4 mai. Les résidents des deux municipalités devront sortir leurs bacs bruns en bordure de rue. Les maires et conseillers incitent leurs résidents à participer à cette collecte afin de détourner de l'élimination une plus grande quantité de matières résiduelles. Les matières organiques collectées sont valorisées par compostage chez Compospro à La Malbaie.



Le calendrier de la collecte est le suivant : le mardi à Petite-Rivière et le lundi à Saint-Urbain et sur la route 138. Il est important de sortir les bacs la veille de la journée de collecte.

Pour obtenir plus de renseignements, communiquez avec le service de l'environnement de la MRC de Charlevoix au 418 435-2639, poste 6012.

Nouveau partenariat avec les CJE

On veut aider les jeunes

(GF) Un nouveau partenariat avec les centres jeunesse emploi (CJE) devrait permettre une meilleure répartition des ressources attribuées originellement aux forums jeunesse bientôt dissous. Ce nouveau partenariat est une mesure pour venir en aide aux 200 000 « ni » de la province, c'est-à-dire aux jeunes qui ne sont ni aux études ni au travail.

Les 10 millions \$ qui étaient versés annuellement à ces derniers seront répartis entre les CJE de la province, ce qui devrait permettre, selon la députée de Charlevoix-Côte-de-Beaupré, Caroline

Simard, « d'augmenter les points de services pour les jeunes et d'avoir une meilleure représentativité sur le territoire québécois ».

Les points de redistributions passeront d'une vingtaine, le nombre de forums jeunesse, à plus d'une centaine de CJE à travers la province. « Les forums jeunesse avaient 10 millions \$ et cet argent-là va être redistribué au CJE, soit 5 millions \$ qui vont servir aux services directs adaptés aux jeunes et un autre 5 millions \$ qui vont être alloués pour les projets locaux », précise la députée Simard.



Caroline Simard

Stage chez les Petites Franciscaines

Quand les générations se rencontrent et s'entraident

Une dizaine de religieuses souffrant de divers problèmes de santé ont eu l'occasion d'aider des étudiants en éducation spécialisée en leur permettant de venir faire leur stage avec elles. Une rencontre bénéfique... pour tous.

Par Gilles Fiset

« Le partage a vraiment été enrichissant. Ça m'a comme révélé un côté de moi que je ne soupçonnais pas. Les personnes âgées ont tellement à nous apporter », confie Mélissa Pilote, une étudiante de première année qui termine un stage d'une quinzaine d'heures dans le cadre de la Technique d'éducation spécialisée au Centre d'études collégiales en Charlevoix.

Comme les cinq autres stagiaires de son groupe, Mélissa s'est rendue une à deux fois par semaine au dispensaire des Petites Franciscaines de Marie à Baie-Saint-Paul

pour réaliser des activités avec quelques religieuses aux prises avec des problèmes cognitifs. Grâce au contact avec celles-ci, les étudiants pouvaient compléter leur stage et bénéficier d'une réelle expérience comme futurs professionnels. « J'ai trouvé ça vraiment intéressant parce que c'était un vrai contact avec une clientèle de personnes âgées. On en a tous dans notre entourage, mais dans le cadre de mon cours, c'était la première fois », explique Mme Pilote.

« Avec les religieuses, les étudiants faisaient des activités de bricolage comme peindre des cabanes à oiseaux, raconter des contes ou encore faire parler les religieuses sur leur vécu », raconte Bibianne Tremblay, coordonnatrice des soins chez les Petites Franciscaines de Marie, en précisant bien que les étudiants choisissaient le type d'activité pour entrer en contact et stimuler la personne.



L'équipe de stagiaires et de religieuses qui ont pu faire connaissance et s'entraider durant les derniers mois.

La rencontre a été bénéfique pour les étudiants, qui pouvaient faire leur stage, mais aussi pour ces religieuses qui se sont retrouvées stimulées socialement et intellectuellement, avec un résultat qui a surpris les futurs éducateurs. « Ça s'est avéré surprenant. Elles ont vraiment aimé ça », commente

Mélissa Pilote en ajoutant que « c'est certain qu'on est allé tout en douceur, selon leurs capacités ».

La directrice des soins aussi est enchantée des résultats de ce deuxième stage à son dispensaire des étudiants en éducation spécia-

lisée. « Ça a donné de bons résultats, car normalement, ce sont des sœurs qui ne font rien et ne participent à aucune activité », affirme Mme Tremblay, qui espère bien recevoir d'autres stagiaires dans les années à venir.

L'art de démystifier les maladies héréditaires

(PR) Les 29 étudiants de première année en Techniques d'éducation spécialisée du Centre d'études collégiales en Charlevoix ont installé, jeudi dernier, un kiosque dans la grande salle de l'école, histoire de faire la lumière sur les principales maladies héréditaires de Charlevoix.

« Nos élèves avaient comme mandat d'informer la clientèle étudiante sur tout ce qui a trait à ces maladies et la façon qu'elles se transmettent », signale l'enseignante Nathalie Jobin, en compagnie de Kathleen Bernier.

Les étudiants ont également mis en lumière les causes des maladies héréditaires, les symptômes et le dépistage comme moyen efficace de prévention. « Les informations portaient aussi sur la façon de savoir si quelqu'un est porteur ou non, ce qui est essentiel à savoir si cette personne désire un jour avoir des enfants », d'insister Mme Jobin.

Les principales maladies héréditaires qui touchent la région de Charlevoix sont la dystrophie myotonique de Steinert, la tyrosinémie, l'ataxie de Charlevoix-Saguenay, l'acidose lactique et la fibrose kystique, la maladie la plus répandue dans le comté et ailleurs au Québec.



Les premières année en Techniques d'éducation spécialisée au collège de Pointe-au-Pic.

FCB Pour des espaces en parfaite harmonie
Multi-Aménagements inc.
paysagiste

Créateurs d'espaces et d'ambiance depuis plus de 20 ans, nous réalisons divers types de projets :

- Pavés
- Pierres naturelles
- Murets et marches
- Bordures
- Murs de soutènement
- Gabions
- Bassins d'eau
- Massifs
- Engazonnement
- Arrosage automatique
- Clôtures
- Tout autre travail d'aménagement extérieur

Réparations et rénovations d'aménagements existants
Pour tout projet résidentiel ou commercial, contactez-nous dès maintenant :
FRÉDÉRIC COUTURE
Tél. cell. : 418 240-5461 • Tél. bur. : 418 240-3605
fcb.fredericcouture@gmail.com
Nous offrons nos services de Petite-Rivière-Saint-François à Saint-Siméon

Rejoignez-nous sur Facebook

OUVERTURE LE 28 AVRIL 2015

STUDIO
M
COIFFURE

MARILYNE MARTEL, PROPRIÉTAIRE

REVLON
PROFESSIONNEL

PRENEZ RENDEZ-VOUS MAINTENANT !
418 665-8103 / 418-324-4131

115 DES CIMES, LA MALBAIE (QUÉBEC) G5A 1J3

Les brunches-musique reviennent au Domaine Forget

(EM) Ils font maintenant partie du paysage estival de Charlevoix. Les brunches-musique du Domaine Forget sont de retour encore cet été avec l'implication du Casino de Charlevoix, le partenaire de la présentation de ces rendez-vous dominicaux du Festival international.

« Le Domaine Forget est un établissement culturel d'excellence. La riche programmation de ses activités permet d'apprécier des artistes de renommée internationale dont le talent s'illustre dans un environnement unique de Charlevoix », a soutenu Philippe Chantal, le directeur du Casino, qui supporte plusieurs dizaines d'événements et d'organismes.

Parmi les invités aux brunches, la saison s'amorcera avec Denis Plante, bandonéon et guitare, le 7 juin, suivi de Jean-François Bélanger, nyckelharpa, violon d'Hardanger, Yan Falquet, guitare, guimbardes, chant harmonique, et Élisabeth Giroux, violoncelle, le 14 juin.

Nicolas Tétreault, guitare, Jean-François Corneau, base, et Gaétan Paquette, percussions, occuperont l'espace le 21 juin alors que la dernière présentation du mois sera celle de Francis Leclerc, guitare flamenco, Jérémie Jones, contrebasse, et Marise Demers, percussions. Pour découvrir la suite des artistes invités, tout est sur le site domaineforget.com

Cours gratuits

Cette année encore, la programmation du Festival international du Domaine Forget comprend des cours de maître publics gratuits. Ces cours commenceront le 4 juin avec Ney Rosauro pour les percussions et Joe Alessi pour l'enseignement du trombone.

500 étudiants

Chaque été depuis plus de 35 ans, quelque 500 étudiants de partout à

travers le monde viennent parfaire leurs connaissances à l'Académie de musique et de danse du Domaine Forget auprès de maîtres émérites. La réunion de tels artistes venus d'ici et d'ailleurs inspire l'élaboration de concerts et de programmes inédits. La série « Thème été inspiration » présentera le pianiste Jean-Efflam Bavouzet et ses collègues, le flûtiste Timothy Hutchins, le hautboïste Olivier Doise, le clarinettiste Romain Guyot et le bassoniste Julien Hardy le 11 juillet. La richesse des cordes sera à l'honneur alors que

l'altiste réputé Roberto Diaz interprétera la Sonate pour alto et piano no2, op. 120 de Brahms et qu'il se joindra à ses collègues pour jouer le magnifique Quatuor pour piano et cordes de Schumann le 17 juillet.

La série prendra fin en beauté avec la participation pour une seconde année consécutive des chanteurs de l'Institut canadien d'art vocal dans une soirée gala qui permettra d'entendre les plus belles envolées lyriques le 16 août.

Des ateliers créatifs au Musée

(EM) Depuis plusieurs années, le Musée de Charlevoix propose à la communauté de la région des activités familiales et ludiques appréciées des enfants comme des adultes. Lors de l'atelier offert en février dernier dans le cadre d'Art'ifice sur glace, l'événement a rencontré un tel succès que l'accès a dû être refusé à certaines familles, faute de place.

Selon Sandrine Thibout, responsable de l'action culturelle et de l'éducation, le Musée a donc pris la décision d'offrir des ateliers créatifs dans le cadre d'une nouvelle activité. « Vos fabuleux dimanches » sont donc proposés une fois par mois aux participants

de tous âges, de 4 à 104 ans, dans l'Atelier fabuleux familial, salle éducative permanente ouverte en mai 2014.

Le premier « Vos fabuleux dimanches » s'est tenu le 12 avril avec la création et la manipulation de marionnettes. Les 3 mai et 7 juin, jeunes et moins jeunes pourront fabriquer et décorer des mangeoires et des cabanes pour oiseaux. Ces deux prochains ateliers feront l'objet d'un concours. Les œuvres réalisées seront installées dans l'agora extérieure du Musée durant tout l'été et les visiteurs pourront voter afin d'attribuer des prix aux participants. Trois prix seront à gagner incluant

cartes de membres, chèques-cadeaux et livres.

Les places étant limitées, l'inscription à « Vos fabuleux dimanches » est requise en composant le 418 665-4411 poste 204 ou à info@museedecharlevoix.qc.ca.

Notez que le Musée est accessible gratuitement pour les Charlevoisiens le dimanche.

Acteurs culturels recherchés

(EM) La Ville de Baie-Saint-Paul ainsi que la MRC de Charlevoix recherchent des acteurs culturels afin de mettre en place une programmation d'activités culturelles et/ou de médiation culturelle cet été, auprès de la clientèle des terrains de jeux municipaux.

L'objectif : offrir aux jeunes une occasion de s'initier aux arts et à la culture et de développer leur intérêt de manière à favoriser la mise en place d'une offre municipale de loisirs culturels. Cette initiative s'inscrit dans le cadre de la récente entente de développement culturel conclue avec le ministère de la Culture et des Communications du Québec.

Les acteurs culturels intéressés sont invités à soumettre leur proposition à l'aide d'un formulaire qu'ils peuvent se procurer sur le site Internet de la Ville et sur celui de la MRC aux adresses suivantes : baiesaintpaul.com/nouvelles et mrccharlevoix.ca/mrc/culture-et-patrimoine/vie-culturelle/.

Les propositions sont acceptées jusqu'au 29 avril, 16 h, et doivent être transmises à la MRC de Charlevoix à l'attention d'Annie Vaillancourt (avallancourt@mrc-charlevoix.ca).

PARTICIPEZ AU

DÉFI

TÊTES RASÉES

leucan

tetesrasees.com

Charlevoix

PARTICIPEZ
PARRAINEZ
PARTAGEZ

DOMINIC PAQUET,
porte-parole provincial

RELEVEZ LE DÉFI

- Sites officiels Leucan
- Défis personnalisés

1 877 606-2136

CHARLEVOIX

VENDREDI 29 MAI 2015 • 17 H À 20 H

Pharmacie Jean Coutu
975, boulevard Monseigneur-de-Laval, Baie-Saint-Paul

PORTE-PAROLLES

LYNE DUFOUR ET BRIGITTE RACINE, COPROPRIÉTAIRES DE LA PHARMACIE JEAN COUTU DE BAIE-SAINT-PAUL ET LUC GOUDREAU, DIRECTEUR DU DÉVELOPPEMENT DES AFFAIRES POUR PRODUITS KRUGER DIVISION HORS-FOYER ET CONSEILLER MUNICIPAL, VILLE DE BAIE-SAINT-PAUL

ROMANE TREMBLAY, JEUNE PORTE-PAROLE

tetesrasees.com

f t in y



Les créations du premier atelier

CROIX-ROUGE CANADIENNE

**Avec vous,
la Croix-Rouge prépare demain**

Brunch bénéfice :
Dimanche 3 mai à 10h à l'Hôtel le Petit Berger sous la présidence d'honneur de M. Philippe Chantal, directeur général du casino de Charlevoix. Encan silencieux.

Coût du billet 40\$. Gratuit pour les moins de 12 ans.

Informations : 665-4428

Musique, sculpture, nature

« Respirer le grand art » au Domaine Forget

Avec un enthousiasme débordant, le directeur artistique Paul Fortin a dévoilé lundi le contenu de la 37^e saison du Festival international du Domaine Forget, qui se déroulera du 20 juin au 23 août, devant des partenaires convaincus de la réussite de l'événement, qui affiche une surprenante diversité dans la présentation de plus de 80 spectacles.

Éric Maltais

La programmation réserve au public son lot de nouveautés avec la série « Concert-apéro », la tenue d'une biennale de sculptures, le début d'un important partenariat avec le Palazzetto Bru Zane – Centre de musique romantique française, et l'ajout d'un spectacle de musique populaire qui réunira trois des artistes québécois les plus appréciés du public.

Paul Lafleur, président du conseil d'administration, n'a pas caché sa satisfaction de voir le Festival de Saint-Irénée sans cesse en croissance, réaffirmant ainsi le rôle du

Domaine comme pôle culturel, un acteur important qui permet au public de « respirer le grand art ».

Présente par l'entremise d'une vidéo, l'ambassadrice du Festival, la contralto Marie-Nicole Lemieux, n'a pas caché sa fierté de poursuivre sa collaboration pour une 4^e année. Elle offrira un concert unique le 4 juillet.

Fidèle à son habitude, le Domaine réserve au public une succession de rencontres avec des musiciens prodigieux de tous horizons. Que ce soit de grands orchestres, des artistes reconnus, des talents émergents, des virtuoses du jazz ou des danseurs exceptionnels, le Festival en mettra plein la vue, plein les oreilles, selon M. Fortin.

D'ailleurs, le week-end d'ouverture des 20 et 21 juin prendra des airs de fête avec une série d'événements qui sauront plaire, avec tout d'abord le vernissage de la biennale de sculptures qui se déploiera dans le tout nouveau Jardin harmonique de sculptures. Ainsi, 16

grandes sculptures monumentales d'artistes européens et américains s'ajouteront à celles déjà implantées, des mariages de l'art et de la nature à grande échelle, ajoute M. Fortin. Jim Fuhr, un spécialiste en arts visuels, donnera une conférence en soirée.

Dans l'acoustique exceptionnelle de la salle François-Bernier, les mélomanes retrouveront Les Violons du Roy et la soprano Karina Gauvin, sous la direction du renommé chef anglais Paul Goodwin, pour une soirée entièrement consacrée à Mozart.

Enfin, Luce Dufault, Michel Rivard et Daniel Lavoie uniront leurs talents pour présenter un spectacle intime en formule acoustique pour le premier événement de la série « Jazz et populaire ».

Professeurs aussi

De nombreux artistes, outre la présentation de leurs spectacles, donneront des classes aux étudiants du Domaine. Pour Ginette Gauthier, directrice générale, il est

important de profiter de la présence de ces nombreux talents pour faire de l'enseignement, car organiser un tel Festival commande un budget imposant.

Aussi, près de 75% des revenus proviennent de sources de financement privées, dont les commandes, les partenariats et les entrées aux guichets.

La clientèle provient à 85% de

l'extérieur de Charlevoix, soutient Mme Gauthier, faisant ainsi comprendre l'ampleur et l'importance du Domaine Forget dans l'économie régionale en période estivale. Sur le site Internet domaineforget.com, il est possible de découvrir les formules souples pour acheter des abonnements, passeports ou autres depuis mercredi. Les conférences de presse ont été tenues à Québec et Montréal pour faire découvrir l'événement.



Paul Lafleur, président, Ginette Gauthier, directrice générale, et Paul Fortin, directeur artistique, tous bien fiers de la programmation 2015 du 37^e Festival international du Domaine Forget.

SERVICE



RBQ : 5663-5659-01

RÉNOVATION résidentielle et commerciale



Carl Tremblay
Propriétaire

3067, route du Fleuve, Les Éboulements • Téléphone: 418.635.1414 • Cellulaire: 418.665.1467 • servicect@hotmail.com

ENTRETIEN PAYSAGER ET PELOUSE



ESTIMATION
GRATUITE



TIRAGE DE JOINT ET POSE DE GYPSE



MATHIEU TREMBLAY
Plâtrier
12 ans d'expérience
À votre service!

SERVICE AUX
PARTICULIERS ET AUX
ENTREPRENEURS

DISTRIBUTEUR EXCLUSIF



Vente aux particuliers
et entrepreneurs

RÉNOVATION

SERVICE AUX PARTICULIERS ET AUX ENTREPRENEURS

- Toiture, portes et fenêtres
- Finition intérieure
- Revêtement extérieure



Troupe de théâtre Dell'arte

Changement de cap à l'horizon

Après bien des comédies musicales comme le Big Bazard, Mamma Mia ou La Mélodie du bonheur, qui a été un succès cette année avec une centaine de billets vendus par représentation, la troupe de Lyne Dufour s'apprête à revenir au théâtre traditionnel l'an prochain.

Par Gilles Fiset

« On est en réflexion et il n'y a rien de définitif encore. On va peut-être changer de créneau, car ça fait un petit bout de temps qu'on fait des comédies musicales, affirme Lyne Dufour, metteuse en scène de la troupe Dell'arte. Tout dépend de qui sera intéressé à continuer, car le choix de la pièce dépend du nombre de comédiens, du rapport enfants/adultes, etc. On essaie de trouver quelque chose d'intéressant pour rejoindre le public à chaque année et on voudrait essayer quelque chose de nouveau pour l'an prochain », ajoute-t-elle, en soulignant qu'elle était très satisfaite du travail des acteurs et de la réponse du public par rapport à la pièce La Mélodie du bonheur, qui a été présenté ce



La Mélodie du bonheur mettait en scène des comédiens qui ont très bien performé selon la metteuse en scène.

printemps dans l'amphithéâtre du centre éducatif Saint-Aubin.

Une école de la vie

Lyne Dufour, enseignante de profession, voit dans sa troupe Dell'arte une occasion peu banale d'initier les jeunes au théâtre. « Ça a permis à un minimum de 200 jeunes de pouvoir toucher à l'expérience théâtrale et ça, c'est assez exceptionnel », dit-elle en faisant remarquer la richesse que procure ce contact. « C'est une initiation au théâtre, mais en même temps c'est tellement enri-

chissant à cause du travail qu'il faut investir, du sérieux qu'il faut mettre. Au niveau social, c'est très intéressant aussi car il faut apprendre à se former une équipe à chaque fois et, en plus, les jeunes sont mélangés avec les adultes. Au début les jeunes pensent que les adultes vont être meilleurs, mais tout le monde débute que ce soit un jeune ou un adulte. Tout le monde est au même niveau », confie la metteuse en scène, qui est fière de cette mixité des générations. « C'est ça qui fait la beauté de cette troupe-là », dit-elle en terminant.



Le public a encore une fois pris rendez-vous avec la troupe Dell'arte ce printemps en emplissant le bas de l'amphithéâtre du centre éducatif Saint-Aubin à chacune des quatre représentations.

Au Musée d'art contemporain

On pratique « le cadavre exquis »

(GF) Les gens intéressés ont pu s'exercer à la pratique du « cadavre exquis » durant le dernier dîner-découverte du Musée d'art contemporain de Baie-Saint-Paul (MACBSP). Il s'agit d'un jeu utilisé par de nombreux artistes qui consiste à faire un dessin collectivement. « C'était un jeu surréaliste que Léon Bellefleur a utilisé dans les années 1940

pour retrouver les voix de l'inconscient », explique Patricia Aubé, conservatrice au MACBSP.

Cette initiation au « cadavre exquis » s'est faite pour comprendre le cheminement de l'artiste Léon Bellefleur qui a exécuté l'œuvre sans titre analysée pendant l'activité.



Les gens intéressés ont pu s'exercer à la pratique du « cadavre exquis » durant le dernier dîner-découverte du Musée d'art contemporain de Baie-Saint-Paul (MACBSP).

Boutique pour enfants, vêtements de 0-16 ans, jeux de société, jouets de bois, et tellement plus!

Lancement de notre
carte fidélité

Jeudi le 7 mai de 9h à 21h

20% de rabais sur tout en magasin

4 à 7 avec bouchées et bulles
Tirage de prix de présence
C'est une invitation pour tous!

Eli & Gaby
Boutique pour bébés
& maternité

www.eligaby.com

418.760.8999

Centre commercial Le Village, Baie-Saint-Paul



PISCINES ET SPAS Charlevoix

ASPIRATEURS BAIE-SAINT-PAUL
VENTE & RÉPARATION

ASPIRATEUR CENTRAL CYCLO VAC

919, Boul. Mgr.-de-Laval
418 435-3030 www.piscinescharlevoix.com

Ouverture d'une nouvelle galerie d'art

Un pour tous et tous pour... l'estampe

Trois artistes spécialisés dans l'art de l'estampe et du dessin ont décidé de suivre la devise des mousquetaires d'Alexandre Dumas en unissant leur travail et leurs œuvres pour ouvrir une nouvelle galerie d'art à Baie-Saint-Paul.

Par Gilles Fiset

Les artistes Bourbeau, une galerie-atelier d'art spécialisée dans l'estampe et le dessin, ouvre ses portes ce printemps au 105 de la route 138 à Baie-Saint-Paul. Ce sont trois artistes passionnés qui ont décidé d'unir leurs talents pour faire découvrir les beautés de l'art de l'impression sur papier.

Ces trois mousquetaires, ce sont Anne-Marie Bourbeau, Stella Sasseville et Denis Reid. Ils ont été formés dans les grandes écoles et universités comme artistes de l'estampe ou graveurs. Chacun a sa spécialité, que ce soit pour graver le bois

ou le cuivre, en creux ou en relief. Denis Reid présente même des estampes numériques, ainsi que plusieurs dessins et fusains. La galerie est l'ancienne maison paternelle d'Anne-Marie Bourbeau, transformée pour l'occasion. On devrait plutôt dire retransformée cependant, puisque « la galerie existe depuis 1978. Ma mère avait ouvert ça et, pendant 20 ans, elle a présenté mes œuvres, car elle était très fière de mes talents artistiques », explique Mme Bourbeau, qui se passionne pour l'estampe depuis un nombre innombrable d'années. Anne-Marie a donné le nom de sa famille à la galerie en l'honneur des Bourbeau, qui « étaient tous un peu artistes », confie-t-elle.

Des cours de gravure

Des cours de gravure et d'estampe se donneront au même endroit pour les gens qui ont déjà une formation en arts visuels et qui veulent se spécialiser.



Les trois Mousquetaires de l'estampe : Anne-Marie Bourbeau, Denis Reid et Stella Sasseville.

Le 28 mai, on célèbre l'ouverture

Pour les amateurs d'art, sachez que les trois artistes et tous ceux

qui voudront bien se joindre à eux fêteront l'ouverture de leur nouvelle galerie par un 5 à 7 le 28 mai. Pour informations,

appelez au 418 435-3367 ou au 418 639-1045.

Étienne Bouchard retourne en France



Le chanteur Étienne Bouchard est devenu une vedette en France.

Le chanteur compositeur et musicien Étienne Bouchard, originaire de Petite-Rivière-Saint-François, s'envolera le jeudi 7 mai pour la France, question d'y présenter une nouvelle série de spectacles.

Par Pierre Rochette

L'artiste n'arrive pas en pays étranger puisqu'une belle histoire d'amour s'est déjà formée entre lui et les Français, en particulier en Charente et dans l'Aube.

Étienne a décidé d'entretenir la flamme de cette amitié franco-qubécoise qui avait été allumée à l'époque dans le cadre de l'échange culturel réunissant les villes de Baie-Saint-Paul et de Jonzac.

Le Charlevoisien sera comblé cette année en se produisant sur scène en compagnie de la chorale Les Libérés d'Arces, le 30 mai, à Épargnes, et avec les membres du Conservatoire de musique Aunis Sud, le 13 juin, dans la région de Surgères.

Sur la grande scène de Surgères, ses compositions seront mises en valeur par un orchestre à cordes et un grand chœur.

Somme toute, le spectacle « À la rencontre du Québec et d'Étienne Bouchard » a pour mission de refaire découvrir la beauté de la langue française.

Il est possible de suivre le parcours de l'artiste sur le site Web à etiennebouchard.jimdo.com.

Groupe

Création Nature

CONCEPTION - GESTION - RÉALISATION

PROFESSION PAYSAGISTE 418-633-6214

www.groupecreationnature.com

CARTE À TOUT^{MC}



500 \$

**À L'ACHAT OU À LA LOCATION D'UNE VOITURE
2014 OU 2015 NEUVE SÉLECTIONNÉE**

PLUS

À L'ACHAT* OU À LA LOCATION
SUR LES MODÈLES DE VOITURES
2015 NEUFS SÉLECTIONNÉS**



Allons plus loin

| quebecford.ca |

Avec 500 \$ qui se transforme en tout ce vous voulez,
c'est facile d'embarquer avec Ford.



De série pour la plupart des véhicules Ford avec abonnement de 6 mois-prépayés. ^{††}

[illegible]

Programmation du Festif! 2015

C'est Noël pour les amateurs de festivals

En ce 23 avril, il neigeait sur Charlevoix. Certains diront que c'était dû à l'hiver qui n'en finit pas, mais ceux qui étaient au Musée d'art contemporain de Baie-Saint-Paul savent que la neige, c'était pour faire honneur au dévoilement de la programmation du Festif! 2015... Noël avant le temps.

Par Gilles Fiset

C'est dans une atmosphère survoltée que Clément Turgeon, directeur général du Festif!, a dévoilé un à un les noms de la quarantaine d'artistes qui viendront animer les rues et les salles de spectacles de Baie-Saint-Paul lors de l'édition 2015 du festival. Le public, venu assister en très grand nombre au dévoilement de la programmation, était complètement enflammé et poussait des exclamations de joie à chaque nom d'artiste, comme des enfants déballant leurs cadeaux à Noël. « Ça fait vraiment chaud au cœur. À chaque fois, au lancement, on voit que le monde a hâte de voir ce qu'on a fait. Ça nous donne une grosse bourrée d'énergie et ça fait vraiment du bien parce que pour nous, ce qui s'en vient va nous demander

beaucoup », confie Anne-Marie Dufour, assistante à la direction générale.

« Je suis super content. Les gens ont hâte de savoir notre programmation et c'est un peu la tradition. C'est comme un peu Noël. On leur déballe nos cadeaux », ajoute Clément Turgeon, directeur général du Festif! Et il y avait de quoi s'exclamer pour cette 6e édition du festival qui se déroulera du 23 au 26 juillet.

Une quarantaine d'artistes donneront une soixantaine de spectacles dans neuf lieux différents, soit deux de plus que l'an dernier. « On va avoir la scène Desjardins qui est de retour, le sous-sol de l'église, le centre communautaire, la scène Hydro-Québec, le Mouton noir et plusieurs autres. Ce qu'on ajoute cette année, c'est un chapiteau dans la cour du Centre culturel Paul-Médéric et des spectacles au quai de Baie-Saint-Paul. On va aussi mettre de l'avant une série de spectacles surprises : cinq sites secrets, dévoilés quelques heures avant les spectacles. Il y aura donc 17 sites en tout. C'est quand même incroyable », s'exclame Clément Turgeon en révélant son programme.



La programmation du Festif! 2015 est maintenant disponible, à la grande joie des amateurs de festivals.

Comme grosse tête d'affiche, le légendaire Robert Charlebois nous fera l'honneur de sa présence pour ses 50 ans de carrière et il chantera les chansons choisies par le public durant son spectacle. « Ce sera une formule "big band" avec une douzaine de musiciens et des cuivres », confie le directeur général du Festif!. On pourra aussi compter sur Bernard Adamus et Radio

Radio, bien connus de la scène québécoise, sans oublier Mononc Serge ou Les Trois Accords et bien d'autres encore.

Pour ce qui est des artistes étrangers, Reel Big Fish fera sauter la baraque. « Une découverte de la trempe de Cat Empire », commente Clément Turgeon, qui ajoute que « le spectacle donné au Festif! est le seul qu'ils

vont présenter au Québec cet été-là ».

Il ne faut pas oublier le retour des numéros de cirque et des fanfares sur la rue Saint-Jean-Baptiste déclarée « rue festive » pour le temps du festival. Pour plus de détails, rendez-vous sur le site du Festif! lefestif.ca ou sur sa page Facebook.

Le Festif! 2015

Baie-Saint-Paul recevra...

(GF) Le jeudi 23 juillet, pour l'ouverture du festival, le Festif! présente Groenland, Marie-Pierre Arthur, Bernard Adamus, Claude Bégin, Fanny Bloom et le grand Robert Charlebois.

Vendredi, on pourra voir et entendre le duo montréalais Milk and Bone, l'auteure-compositrice-interprète Mara Tremblay, Philip-

pe B et The Planet Smashers, un groupe de ska québécois connaissant une popularité grandissante dans le monde, du Québec au Japon.

Reel Big Fish, le groupe rock Galaxie ainsi que les rois du rap québécois Eman & Vlooper, Loud Lary Ajust, Louis-Philippe Gingras, le très connu Mononc Serge

et la formation jazz originaire de Québec Odeur de Swing évolueront aussi sur différentes scènes durant cette première journée du festival.

Le lendemain, ce sera au tour d'Antoine Corriveau, Éric Larochelle et du chanteur et interprète canadien d'origine congolaise Pierre Kwenders. Ceux-ci seront

accompagnés pour remplir cette journée de Dany Placard, du groupe The Seasons, des Trois Accords, du groupe de musique électronique montréalais Qualité Motel ainsi que par un groupe de rap électro canadien qui chante en français acadien et en chiac, Radio Radio. Chocolat, Franklin Electric, le trio montréalais We are Wolves, Alex Nevsky, Prieur &

Landry, Dylan Perron et Élixir de Gumbo compléteront les spectacles de cette seconde journée.

Finalement, Guillaume Beaugard et le groupe de folk électronique Dear Criminals sont attendus pour le dimanche 26 juillet, journée de clôture du Festif! Bon festival!

BOUTIQUE DE GOLF MURRAY BAY

Liquidation
Liquidation de surplus d'inventaire 2014 Bâtons et vêtements

Venez nous voir pour débiter la saison avec un bon COUP!

Callaway
TaylorMade
Cobra

PROMO OUVERTURE
Droit de jeu valide en tout temps / 30\$ tx incl.
/ Limite de 10 par client / 400 premiers vendus

ÉVÈNEMENT DÉBUT DE SAISON
SAMEDI 2 ET DIMANCHE 3 MAI 9H00 À 17H00

1013, chemin du Golf, La Malbaie Tél. : 418 665-2494
golfmurraybay.com

Grille tarifs 2015

Tarifs Club de golf Murray Bay saison 2015

Description	Semaine (lundi au jeudi)		Fin de semaine (ven, sam, dim)	
	Sans voiture	Avec voiture	Sans voiture	Avec voiture
Début et fin de saison	26.00 \$	44.00 \$	31.00 \$	49.00 \$
Régulier pleine saison	44.00 \$	62.00 \$	49.00 \$	67.00 \$
Après 13h	38.00 \$	48.00 \$	43.00 \$	53.00 \$

Tous les prix dans le tableau ci-haut sont taxes incluses.

Forfaits Club de golf Murray Bay saison 2014

Description	Prix
Premier mois de golf (31 jours)	160.00 \$
10 parties sans voiture (valide en tout temps)	380.00 \$
10 parties avec voiture (valide en tout temps)	540.00 \$
15 parties avec voiture (après 13h)	525.00 \$

Tous les prix dans le tableau ci-haut sont taxes incluses.

Concours de poésie de l'Espace muséal

Poètes gagnants

(GF) Les lauréats du concours de poésie organisé par l'Espace muséal des Petites Franciscaines de Marie ont été choisis et recevront leurs prix bientôt. Les quatre grands gagnants qui se partagent la première place sont Elli St-Pierre, Béatrice Gauthier et Arianne Barry-Boivin, tous les trois de La Malbaie, auxquels s'ajoute François Thibeault, de Baie-Saint-Paul. En deuxième position, on retrouve Gabrielle Breton de La Malbaie, Rosalie Thivierge de Saint-Aimé-des-Lacs et Rose Morin-Thibeault de Baie-Saint-Paul.

Simone Harvey de La Malbaie, Flore-Ann Simard de Baie-Saint-Paul et Mélissa Thivierge de Saint-Aimé-des-Lacs ont, quant à eux, décroché le troisième prix.

Finalement, Rosaly Imbeault de La Malbaie, Marie-Pier Lapointe de Saint-Aimé-des-Lacs ainsi que Clara Girard, Jérémy Simard et Gaya Lavoie-Castaignède de Baie-Saint-Paul se sont vu attribuer une mention. En terminant, Thomas Tremblay, un élève de sixième

année de Baie-Saint-Paul, a aussi reçu une mention très spéciale pour la qualité de son vocabulaire.

Le concours de poésie a été un succès, selon Johanne Vigneault, directrice de l'Espace muséal des Petites Franciscaines de Marie, qui précise que près de 80 jeunes y ont participé. « On a eu une très belle participation pour une première, certains cycles moins que d'autres, il fallait s'y attendre, déclare-t-elle. On n'a pas fait exprès, mais on s'est retrouvé avec des gagnants d'un peu partout dans la région », ajoute Mme Vigneault, un peu chagrinée cependant devant le peu de participation des élèves du secondaire, un seul poème ayant été envoyé.

Le concours de poésie a été lancé pour accompagner la future exposition Un héritage de valeurs de l'Espace muséal qui porte sur les valeurs de Saint-François-d'Assise, patron de l'écologie. Ce dernier a d'ailleurs écrit des cantiques, soit des poèmes chantés, d'où l'idée de demander aux jeunes de composer

des poèmes sur le thème de la nature. Les critères de sélection des gagnants étaient l'originalité, le respect du thème et les émotions dégagées par le texte. Les lauréats seront invités à lire leurs poèmes devant la caméra pour que l'enregistrement soit présenté devant public lors de l'exposition Un héritage de valeurs.

Martine Vallée, directrice générale de la Commission scolaire de Charlevoix, sœur Françoise Duchesne, supérieure générale de la congrégation des Petites Franciscaines de Marie et Johanne Vigneault, directrice de l'Espace muséal.



À la chapelle des Petites Franciscaines Un concert de chant grégorien

(GF) La chapelle de la maison mère des Petites Franciscaines de Marie à Baie-Saint-Paul sera l'hôte d'un concert-bénéfice de chant grégorien le dimanche 3 mai à 14 h. C'est l'ensemble grégorien les Neumes, un groupe de chanteurs masculins laïcs de la région de Québec s'intéressant à la musique religieuse, qui viendra démontrer le talent de ses membres. Le groupe est assez jeune, il a quatre ans d'existence, mais il a déjà parti-

cipé au Festival de musique sacrée de Québec à quelques reprises. Leur mentor est un des frères de l'Abbaye de Saint-Benoît, un endroit reconnu à travers le Québec pour sa maîtrise du chant grégorien.

Le coût des billets est de 20 \$ l'unité et ils sont en vente à la maison mère des Petites Franciscaines de Marie. Les profits seront versés à l'Espace muséal des Petites Franciscaines.



LE SPÉCIALISTE

Profitez de notre offre printannière

CHARLEVOIX AUTOMOBILES

Changement d'huile

39⁹⁵\$

Vérification en 21 points
par une équipe d'experts

Nous pouvons remiser vos

PNEUS

Grand choix

de pneus d'été à prix compétitifs
Rabais de certains manufacturiers
pouvant aller jusqu'à 100 \$

**SPÉCIAUX SUR LES SILENCIEUX
ET AMORTISSEURS**

Rabais pouvant aller jusqu'à 120\$

En vigueur du 1^{er} au 30 mai 2015.

62, boul. Leclerc
Baie-Saint-Paul
Pour un
rendez-vous avec
notre équipe:
(418) 435-6470



Alain Caron, le Grand Spécialiste, Michel Simard, Germain Tremblay et Dany Caron

Lancement d'un livre d'histoire

Les Éboulements et Saint-Joseph-de-la-Rive, des histoires autrement

Depuis plusieurs années, les deux auteurs ont recueilli des milliers de photographies d'archives ainsi que des dizaines de milliers de pages de données historiques pour réaliser un livre entièrement en couleurs traitant de plusieurs aspects de l'histoire des Éboulements et de Saint-Joseph-de-la-Rive.

Par Gilles Fiset

« Ça fait plus de deux ans qu'on travaille là-dessus et la très grande majorité des photos du livre n'ont jamais été publiées », confie Alain Ancil-Tremblay, visiblement fier de son œuvre et de sa qualité photographique. « Même les tirages noirs et blancs ont été repris en y ajoutant un peu de couleurs, ce qui donne un charme particulier », dit-il.

C'est à la salle du manoir seigneurial des Éboulements qu'Alain

Ancil-Tremblay et Jean-Philippe Tremblay ont lancé leur dernière parution devant plus d'une centaine de personnes et de personnalités politiques dont la pro-mairesse des Éboulements, Ruth Tremblay, le député fédéral Jonathan Tremblay et Mathieu Tremblay, représentant pour Caroline Simard, députée de Charlevoix-Côte-de-Beaupré.

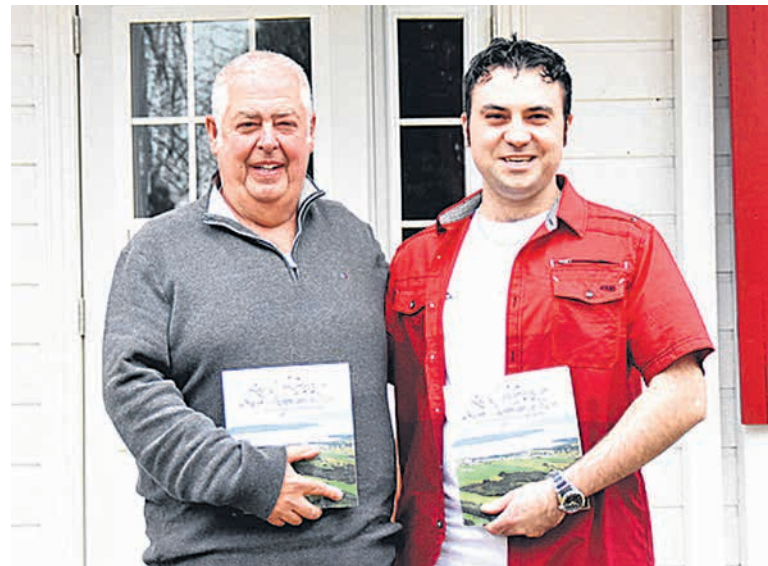
L'histoire accessible... et intéressante

Les auteurs des Éboulements et Saint-Joseph-de-la-Rive, des histoires autrement ont voulu que leur travail soit intéressant pour la plupart des gens, pas seulement pour quelques universitaires. « Tout le monde a eu des cours d'histoire à l'école et tout le monde a détesté ça. Nous, ce qu'on a décidé, c'est de faire de courtes histoires pour justement que les gens y prennent goût. Je donne toujours l'exemple de

l'écriture de l'histoire d'une église sur 40 pages. Dans un livre comme ça, il y a 39 pages que personne ne lit, car on ne veut pas savoir ce qu'il y a dans ces pages. On veut savoir la date qu'elle a été construite, quelques événements, si elle a passé au feu par exemple. C'est tout ce que les gens veulent savoir. On a répondu à cette demande-là, donc ça ne s'adresse pas à quelqu'un qui a un cours universitaire. N'importe qui peut lire notre livre facilement », explique Alain Ancil-Tremblay en parlant de la structure de l'ouvrage historique qui comporte surtout des textes d'un ou deux pages avec plusieurs photos.

Une trilogie

Il semble bien que les auteurs se préparent à écrire deux autres livres sur le même sujet. « Ce livre-là est probablement le premier d'une série de trois volumes, car on a amassé suffisamment de



Alain Ancil-Tremblay et Jean-Philippe Tremblay, leur livre à la main.

photos, 22 000, pour trois volumes. Et ça continue, car il y a encore des gens qui nous interpellent et nous font confiance au point de nous prêter leur collection de photos », dit M. Tremblay en terminant.

Le livre *Les Éboulements et Saint-Joseph-de-la-Rive, des histoires autrement* sera disponible au Musée maritime de Saint-Joseph-de-la-Rive et au dépanneur Robin Tremblay des Éboulements au coût de 40 \$ l'unité.

PORTES OUVERTES dimanche 3 mai de 13h à 16h



DOMAINE À VENDRE À LA MALBAIE

VUE SUR LE FLEUVE ET
LA MARINA
TERRAIN DE
236,806 PIEDS
CARRÉS AVEC
MAGNIFIQUE
POMMIER-LILAS



MAISON AVEC
PLANCHERS
CHAUFFANTS, GRANITE,
SAUNA, VERRIÈRE,
GARAGE DOUBLE

PRÈS DES ÉCOLES,
DU GOLF
ET DU CASINO.

Informations: 418 633-0679 • duproprio.com/153515

Fondation Hôpital Baie-Saint-Paul

Le tournoi de golf est de retour

(GF) C'est le vendredi 19 juin, sur le terrain du golf Le Loup de Baie-Saint-Paul que se tiendra la 15^e édition du Tournoi de golf annuel de la Fondation Hôpital de Baie-Saint-Paul (FHBP). L'homme d'affaires Julien Dufour, bien connu dans le domaine des services financiers, a accepté la présidence d'honneur de cette activité-bénéfice. Cette année, en plus du volet participatif, la Fondation revient en matinée avec le Challenge double écossais qui met aux défis les joueurs qui aiment la compétition. Le volet participation du tournoi demeure inchangé avec environ 200 golfeurs

attendus sur deux départs prévus pour 7 h et 12h30.

Retour du Challenge double écossais

Pour une deuxième année, le Challenge double écossais revient en force. Il s'agit d'une compétition amicale en formule classe ouverte, un mulligan à deux, dont le départ simultané aura lieu à 7 h. L'inscription au coût de 100 \$ par joueur comprend le droit de jeu et une voiturette de golf. Une bourse en argent de 500 \$ est remise au vainqueur. L'an dernier, Christian et Félix-Antoine Poulin

de Québec, grâce à un pointage de 70, ont remporté le Trophée emblématique de la compétition offert par l'Association des gens d'affaires de Baie-Saint-Paul et la bourse de 500 \$ en argent. Les champions seront là pour défendre leur titre.

Une nouveauté cette année, les golfeurs qui participeront au challenge et qui désirent prolonger leur plaisir en jouant en après-midi pourront profiter d'un forfait à 225 \$ incluant le souper et les privilèges du volet participatif.



Les trois présidents en charge du tournoi soit Julien Dufour, président d'honneur de l'événement, Dr Jean-Denis Paquet, à l'avant, président de la FHBP, et Alain Pellerin, président du comité organisateur.

Plus de 150 personnes à la soirée des bûcherons de Baie-Sainte-Catherine

(EM) La soirée annuelle de financement la plus courue de Charlevoix-Est s'est tenue le 18 avril au centre des loisirs de Baie-Sainte-Catherine, le plus petit et méconnu des villages du Grand Charlevoix. La Soirée des bûcherons est un événement caritatif qui rencontre l'objectif de maintenir un service essentiel pour les villageois : la Coopérative alimentaire du village.

Près de 150 personnes se sont déplacées pour une vraie de vraie soirée de bois avec tout ce qui venait avec... à l'exception du froid! Un souper typiquement régional a été servi à tous les bûcherons, bûcherons et mini-bûcherons sous la forme d'un buffet chaud qui fut accompagné par de merveilleux petits desserts, véritables petites douceurs sucrées

venant aider les festifs à digérer le salé. Il le fallait bien pour faire de la place à la boisson par excellence des bûcherons, le fameux nectar ambré et mousseux... de la bière!

De nombreux jeux avaient été organisés afin de faire digérer les gens de bois et pour les faire suer quelque peu: chasse aux objets insolites, clouage de gros clous par équipe, sciote simple et double et tir à la corde. Les gens ont aussi eu le droit à une démonstration d'un bûcheron professionnel avec son sciote de compétition et son

godendard. Les gagnants de ces jeux étaient récompensés par de nombreux prix, gracieusetés des commerçants locaux et régionaux.

Une telle soirée n'aurait pu être possible sans l'apport des bénévoles, qui constituent la plus importante composante à ce genre d'événement. Le résultat final de cette soirée fut la récolte d'une cagnotte de plus de 4000 \$ au bénéfice de la Coopérative alimentaire. Les organisateurs tiennent à remercier sincèrement tous

ceux qui se sont déplacés pour prendre part à cette grande fête printanière, qui reviendra au printemps 2016.

Marche Destination guérison

L'Est et l'Ouest seront réunis

(GF) Les membres du comité de Fibrose kystique Québec de à Charlevoix-Ouest iront rejoindre leurs confrères de l'Est pour la prochaine marche Destination guérison qui aura lieu à Clermont le dimanche 31 mai sur le Parcours des berges à Clermont. L'objectif cette année est d'amasser un montant de 9 000 \$ ou plus.

L'inscription se fera dès 10 h et les marcheurs prendront le départ à 11 h. Pour le dîner, il sera possible d'acheter des hot-dogs au coût de 1 \$ chacun. Un dessert et un café seront commandités. Pour à informations, appelez Thérèse Lavoie au 418 632-5840 ou écrivez à thereselavoiebouchard@hotmail.com, ou communiquez avec Dorothée Girard au 418 633-0404.

COALITION POUR LA SURVIE DE L'HÔPITAL DE LA MALBAIE

Merci à toute la population de Charlevoix-Est pour leur support dans le dossier de l'hôpital.
Merci pour votre générosité lors de la campagne de financement.

Un chaleureux merci à tous les bénévoles de chacune des municipalités pour leur participation active à nos différentes activités

JACQUES TREMBLAY

ÉTAT DE L'UTILISATION DES FONDS RECUEILLIS

Collecte de fond populaire :	12162.81
Dépenses.	2797.39
Remis à la fondation	9000,00
Réserve pour frais à venir (frais de banque, publicité..)	365.42
Résumé des dépenses:	
- ouverture de compte à la caisse populaire.	5.00
- achat d'une banderole.	74.73
- pancartes.	33.78
- Publicité CIHO FM.	404.74
- Publicité Hebdo Charlevoisien :	2208.64
- frais de poste	11.50
- frais de service caisse populaire	59.00

Claire Collins
Madeleine Harvey
trésorières

DES SOIRÉES COMME NULLE PART AILLEURS

CASINO CHARLEVOIX

SPECTACLES GRATUITS

1^{er} MAI SERGE LACHAPELLE

2 MAI MONOCHROME

PAR PUR PLAISIR

CASINOCHARLEVOIX.CA

18+

ERIKA POTVIN

Designer d'intérieur
Designer graphique
Résidentiel & commercial

potvinerika@gmail.com
418.633.6876



PRÉSENTÉ PAR *Ekasringa*

VIE DE CIRQUE

DU 10 AU 23 JUILLET
BOISÉ DU QUAI
BAIE ST PAUL



ACHETEZ VOS BILLETS

sur place, sur cirqueequestre.com ou en tarifs réduits du 1er au 31 MAI

À Baie Saint Paul : Galerie du Sport, Origène, Eli et Gaby

À Saint Hilarion : Station-service Petro-Canada

À La Malbaie : Station-service Petro-Canada

Tarifs de 17\$ à 39\$



Solide performance des danseuses sur Belzébuth.



Le retour de Manon Asselin, entourée de Léon Racine et Nelson Tremblay.

Dream Teacher

Quand la musique mobilise...

Les deux spectacles offerts la semaine dernière par Dream Teacher ont attiré plus de 500 personnes à l'auditorium de l'école secondaire du Plateau, ce qui a permis d'injecter la rondelette somme de 4000 \$ dans les équipements de la salle multiculturelle.

Par Pierre Rochette

« Ce sont plus de 25 000 \$ que le projet Dream Teacher a amassé depuis 2010 », informe l'enseignant Gilles Duguay, à l'origine de l'activité, en compagnie de sa conjointe Josée Simard.

Au total, 30 adultes issus du milieu scolaire ont investi au-delà de 700 heures de bénévolat pour réaliser les deux spectacles.

« Nous avons même installé cinq écrans géants dans la salle pour compléter la présentation des numéros », signale-t-il.

Au chapitre des moments forts de la soirée, mentionnons la magistrale interprétation de Belzébuth des Colocs et un solide hommage à Metallica avec la pièce musicale Sad but True. Josée Simard a éga-

lement causé une agréable surprise en compagnie de trois de ses élèves pour une interprétation à quatre voix de la chanson Team, de Lorde.

Chacun des deux concerts comprenait onze chansons des élèves de l'école secondaire, trois chansons de Profétus du Centre d'études collégiales en Charlevoix et onze

chansons de Dream Teacher.

Une anecdote pour finir : le guitariste Olivier Pilote ne savait plus sur quel pied danser, puisque sa blonde Catherine était sur le point d'accoucher. « Nous attendions donc à chaque jour pour savoir si Olivier serait présent avec nous lors du spectacle en soirée », termine M. Duguay.

LE MOIS DE LA SANTÉ DENTAIRE

VOTRE HYGIÉNISTE... VOTRE « COACH » DENTAIRE !!!

Au cours des dernières années la démographie changeante nous a donné l'opportunité d'observer la dentisterie au niveau mondial et de la comparer avec nos standards nord-américains.

La grande différence entre la dentisterie d'ici et celle de l'étranger est la notion de prévention. Comme il était monnaie courante au Québec il y a 35 ans et plus, les patients ne consultaient qu'en urgence ou pour faire traiter des caries sur les dents antérieures. Quant au dentiste pour sa part, il ne s'arrêtaient souvent qu'au problème immédiat. La population était peu informée de sa condition dentaire, des options de traitements disponibles et elle ne bénéficiait pas d'assurances couvrant des soins dentaires. D'autre part, les dentistes étaient souvent expéditifs. Ils étaient conditionnés au mode « urgence » puisque c'était en quelque sorte la norme de l'époque.

Comme mentionné précédemment, la notion de prévention était absente de l'équation. De plus à l'époque, comme actuellement dans plusieurs pays étrangers, il n'existait pas d'hygiénistes dentaires diplômés. Comme vous pouvez maintenant le constater votre hygiéniste est formée pour vous conseiller et vous offrir des solutions afin d'améliorer votre santé dentaire et parodontale.

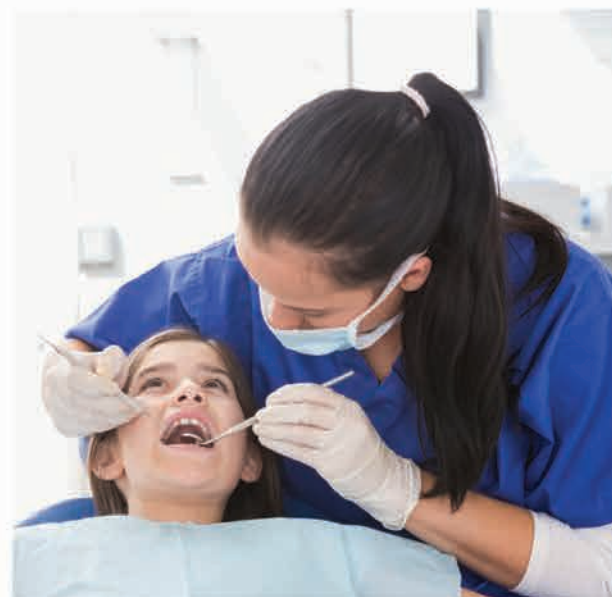
Autre différence importante, **la planification individuelle de votre suivi** (l'examen périodique) permet à votre hygiéniste de revoir les changements survenus au cours de l'année (santé générale et médication) ainsi que du suivi des récents soins dentaires effectués. Ensuite votre hygiéniste se sert de ses annotations, de ses chartes, des radiographies et de son sens clinique pour réévaluer votre condition et en faire un bilan.

Grace à ses observations, elle sera en mesure de vous « coacher » pour améliorer certains aspects de votre entretien dentaire, de réduire les problèmes de sensibilité, les endroits où il y a présence de saignement ou de tartre et vous signaler une dent défectueuse ou inesthétique.

Votre hygiéniste est capable de répondre à vos interrogations ou à celles concernant votre famille. Elle pourra vous conseiller sur les options de traitement qui s'offrent à vous afin de maximiser votre confort, votre apparence et votre santé parodontale.

C'est cette approche qui n'existe malheureusement pas à l'étranger. On se doit donc de réaliser l'importance capitale du rôle de votre hygiéniste dentaire pour une excellente santé dentaire à long terme.

Article de la Clinique dentaire Beaulieu
www.cliniquebeaulieu.ca



P.S. : Pour ceux et celles qui aimeraient avoir un aperçu de la dentisterie « de rue » telle que pratiquée aux Indes, voyez sur YouTube « The dentists of Jaipur » !!!! Ça nous permet d'apprécier l'univers où nous vivons.

Clinique dentaire
Yvon Turcotte

Dre Jasmine Turcotte

45, boul. Raymond-Mailloux
Baie-Saint-Paul • 418 435-3648

CLINIQUE DENTAIRE
PIERRE-CHARLES POULIN
Dentisterie générale

Dr Pierre-Charles Poulin
Dre Julie Zacharie

198, boul. Notre-Dame, Clermont • 418.439.3989

 Clinique dentaire
BEAULIEU

Dr Pierre BEAULIEU

418-665-4426 460, Saint-Étienne, suite 100
418-665-4427 La Malbaie (Québec) G5A 1H4
clindentpbeaulieu@videotron.ca
www.cliniquebeaulieu.ca



Xavier Giroux interprétant le conteur Fred Pellerin.



Dylane Foster, se démarquant par sa puissance et sa maturité vocale.



Émouvante rencontre des sœurs Jasmine et Maude Fortin.



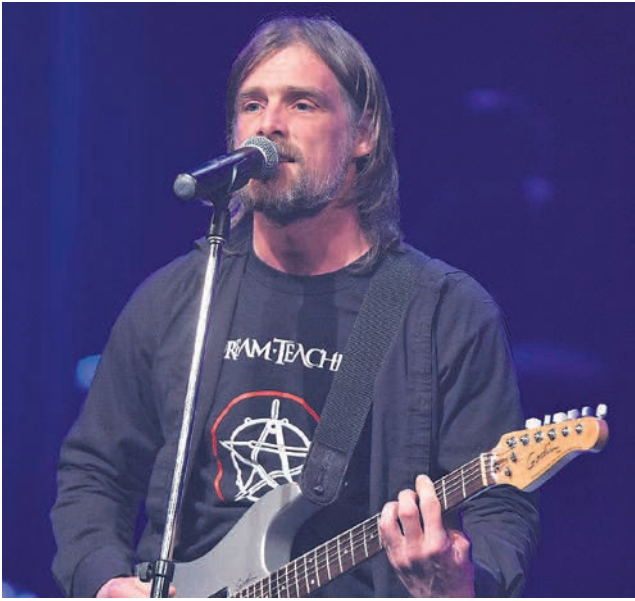
Magnifique performance de Josée Simard sur une pièce de Sarah McLachlan.



Mission accomplie pour Gilles Duguay et son équipe



Geneviève Laurin de Profétus.



Jaquis Gagnon interprétant Belzébuth des Colocs.

Club de VTT
du Grand Charlevoix

13^e saison

PRÉ-VENTE
Carte estivale:
110\$ Rég.: 130\$
du 24 avril au
15 mai 2015

Pour la sécurité de nos usagés les sentiers sont sous surveillance policière

OUVERTURE NOUVEAUX SENTIERS
À surveiller prochainement > Secteurs Saint-Siméon et Les Éboulements

Et n'oubliez pas que le port du casque est obligatoire sur quads ou côte à côte

VOTRE CLUB DE VTT DU GRAND CHARLEVOIX VOUS INFORME :

- SAVIEZ-VOUS QUE?**
Le gouvernement du Québec a accepté le siège d'appoint pour un deuxième passager mais qu'il y a des conditions à respecter :
- 1^{er}: Être membre de la Fédération Québécoise Club Quad et circuler sur un sentier fédéré (F.Q.C.Q.) (article 12-1).
 - 2^e: Le siège accepté doit être vendu et installé selon les instructions et les recommandations du fabricant (article de loi 21-1).
 - 3^e: Si vous voulez circuler avec un passager sur un Quad homologué pour une personne, vous allez devoir suivre un cours d'habilités et faire descendre votre passager si une pente dépasse les 17 degrés d'inclinaison quelque soit votre âge.
 - N.B.: Pour le cours s'informer directement au club local.
 - 4^e: Pour les jeunes entre 16 et 18 ans, le fait de détenir un permis de conduire automobile ne leurs permet pas de conduire un VTT (Quad). Le cours de VTT est donc OBLIGATOIRE pour tous les jeunes !
 - 5^e: Sur un VTT, il est interdit d'être plus de 2 personnes.

- ***ATTENTION***ATTENTION***ATTENTION*****
- Les autorités concernées pourront émettre des infractions dans les cas suivants:
- Dépasse la vitesse permise (signalisation), amende de 250\$ à 500\$.
 - Jeune âgé entre 16 et 18 ans avec un passager à bord, amende de 100\$.
 - Toute personne qui autorise un jeune de moins de 18 ans à conduire un Quad avec un passager à bord, amende de 500\$ à 1000\$.
 - Les personnes non-membres interceptées sur les sentiers se verront imposer une AMENDE automatique de 40\$ + le prix de la carte de membre.

N.B. : Vous pouvez aller consulter le projet de loi no #30 sur le site de la fédération www.fqcq.qc.ca voir : Communiquer 31 mars 2009



Cours aux jeunes 16 à 18 ans et aux adultes, coût: 85\$ txx. incluses, une journée théorique et pratique, cours en mai, vous devrez fournir : (Quad, casque, gants, bottes et carte d'assurance maladie.)
NOUS SOMMES PRÉSENTEMENT EN PÉRIODE D'INSCRIPTION!
COURS DE PATROUILLEUR OFFERT: inscription 439-3644

COMMENT DEVENIR MEMBRE?
En communiquant au 418-439-3644!
Voici les différents forfaits disponibles au Club de VTT du Grand Charlevoix:
- Carte de membre annuelle (1^{er} nov. au 31 oct.): 195\$
- Carte estivale (20 mai au 31 octobre): 130\$
- Laissez-passer 3 jours: 60\$
La carte estivale se fera du 24 avril au 15 mai: 110\$

DÉTAILS SUR VOTRE CLUB CHARLEVOISIEN :
- Le club opère 350 km de sentiers qui devraient ouvrir fin mai.
- En 2014, le club était représenté par 150 membres + l'assistance d'agents fédérés.
- 13^e saison cette année et le club est relié avec le club du Fjord de Ville de La Baie.

Le club accepte les véhicules côte à côte (64 pouces de largeur maximum). Mais la loi a certaines exigences. **LE PORT DU CASQUE EST OBLIGATOIRE !**

SONT INTERDITS DANS NOS SENTIERS:
VÉLOS, MOTOS, AUTOMOBILES, RANDONNEURS, CHEVAUX.

ACTIVITÉS 2015
- Bénédiction des quads à l'église de Saint-Hilarion le 21 juin à 9h
- Ave Maria à Saint-Fidèle, bénédiction en juillet
Information et inscription : 418 439-3644

Mois de la sensibilisation au cancer du sein

Dr Jocelyne Chiquette et France Belleau en visite au Centre des femmes de Charlevoix

Chaque année, le Centre des femmes de Charlevoix et le Centre-femmes aux Plurielles, Les Mains de l'espoir ainsi que le Programme québécois de dépistage du cancer du sein (PQDCS) organisent des activités de sensibilisation en octobre et en avril.

Par Éric Maltais

Dans le cadre du Mois de la sensibilisation au cancer du sein, le 15 avril dernier avait lieu un super-cocktail pour remercier les alliées de la santé des seins pour leur implication en tant que porte-paroles dans leur milieu. C'était aussi l'occasion

de recevoir Dr Jocelyne Chiquette, omnipraticienne, et France Belleau, du Centre de coordination des services régionaux (PQDCS), qui ont démythifié l'importance de la mammographie dans le dépistage du cancer du sein. Des certificats de reconnaissance ont été remis à Chantal Dufour et Alexandra Simard, coordonnatrices des deux centres-femmes de la région pour leur implication. Un remerciement spécial aux salons de coiffure Imagine Hair, Centre Santé-Beauté Francine Thibeault, Salon Fabienne et Salon Art Manie pour les prix de présence et leur implication a aussi été fait.



Dans l'ordre habituel sur la photo : Chantal Dufour, Dr Jocelyne Chiquette, Alexandra Simard et France Belleau.



La Roche Pleureuse

ISLE-AUX-COUDRES • CHARLEVOIX

Là où l'accueil fait toute la différence !

Brunch de la Fête des Mères

Dimanche, 10 mai de 9h30 à 13h00

Brunch à volonté accompagné d'un mimosa.
Une fleur sera remise à chaque mère !

15⁷⁵\$ ♦ 8²⁵\$ 6 à 13 ans

Gratuit pour les enfants de 5 ans et moins

Taxes et pourboires non inclus.

****À gagner Un souper pour 2 personnes !****

Informez-vous sur nos certificats-cadeaux ainsi que nos forfaits groupes et corporatifs !







2901, ch. des Coudriers, Isle-aux-Coudres (Québec) Canada G0A 2A0
Réservations : 418-438-2734 1-800-463-6855 Téléc. : 418-438-2471
Site internet : www.rochepleureuse.com Courriel : info@rochepleureuse.com

Le SAAB reçoit 2414 \$ de la SAQ

(EM) Les Charlevoisiens, tout comme les Québécois, ont répondu à l'appel de générosité au profit de l'aide alimentaire il y a dix jours et se sont rendus en grand nombre dans leur succursale pour prendre part à la campagne des « Vins généreux » de la Société des alcools du Québec (SAQ).

Les dons des clients et la contribution de la SAQ de 1 \$ par vin blanc vendu ont permis la remise d'un chèque de 2414 \$ au Service alimentaire et aide budgétaire (SAAB) de Charlevoix-Est, un membre affilié des Banques alimentaires du Québec.

À la grandeur de la province, un impressionnant montant de 603 505 \$ a été remis à l'organisme. Cette nouvelle contribution porte à plus de 2,3 millions \$ le don de la SAQ ces cinq dernières années. Pour les banques alimentaires, recevoir 1 \$ permet de remettre une valeur de 12 \$ de nourriture à une personne ou à une famille dans le besoin. L'engagement de la SAQ est donc capital pour nous permettre de venir en aide aux 400 000 personnes, dont 150 000 enfants, qui ont faim au Québec !



Le SAAB tient à remercier les employés des succursales de Clermont et de La Malbaie ainsi que la population pour leur générosité.



Il nous fait plaisir de vous annoncer la réouverture de l'Auberge le samedi

2 mai Toute l'équipe vous attend!



RESTAURANT AUBERGE SUR MER
Spécialité POISSONS & FRUITS DE MER



- Cuisine familiale pour tous les goûts
- Spécialités poissons et fruits de mer
- Plusieurs choix de tables d'hôte

109, rue du Quai, Saint-Siméon (Québec)
Téléphone : (418) 638-2674 • Télécopieur : (418) 638-2483



Restaurant La Bohème
Le Steak House par excellence

955, rue Richelieu, La Malbaie / info@grilladela-bohème.com



Le retour des brunchs à la Bohème comme dans le temps avec Maman!

Venez passer un bon moment en famille ou entre amis accompagné par nos musiciens

Souper / spectacle Remember Elvis avec Carl Brandon VENDREDI 8 MAI 75\$/pers.
(taxes et pourboire inclus)



Au Menu	Fève au lard au filet mignon
Soupe au Pois	Ketchup et confiture maison
Bacon, saucisses	Charcuterie
Fruits	Salade de Pate
Tourtière	Gros Jambon à la Bière et sirop d'érable
Patate romarin	Clafouti aux Bleuets
Quiche	Salade de tomate et concombre
Creton	Tarte au Sucre
Mousse au saumon	
Aspic aux tomates	
Crêpes sucre à l'érable	

Tirage de prix

Réservez tôt
20\$ adultes 12\$ enfants
f 418-202-0544

* Fleuriste * Décoration * Location * Boutique cadeaux *

RÊVES EN FLEURS

Centre commercial le Village
2, chemin de l'équerre, suite 14-A,
Baie Saint-Paul, Qc. G3Z 2Y5
Tél.: 418 435-0066 Fax : 418 435-5869
revesenfleurs@hotmail.com

- * Arches * Chandeliers * Éclairage Del * Rideaux blancs
- * Centres de table * Choux pour voitures et bancs d'église
- * Fleurs naturelles ou artificielles
- * Couvre-chaises, nappes, lithos
- * Bouquets de mariées, boutonnières, corsages, bracelets
- * Faire-part, cartes réponse * Registres
- * Drappés pour salle ou plafond, table d'honneur

Service de décoration de salles, d'églises et de chapitiaux




FÊTE DES MÈRES
10 MAI 2015

Merci pour tout, maman!

Des idées de sorties pour fêter maman

Vous voulez offrir à votre mère bienaimée un cadeau durable? Si les fleurs se fanent, les souvenirs, eux, sont impérissables : offrez-lui une journée spéciale en votre compagnie. Voici quelques suggestions de sorties qui raviront les mamans de toutes genres.

- Profitez de la nature : si votre mère aime le grand air, pourquoi ne pas partir en randonnée? Vous pouvez aussi faire une excursion à vélo ou à cheval, ou simplement aller pique-niquer dans un décor enchanteur.
- Gâtez vos papilles : pour la maman gastronome, rien de tel qu'un repas en votre compagnie dans son restaurant préféré ou dans un restaurant où elle rêve d'aller depuis longtemps. Si elle aime cuisiner, vous pouvez aussi lui offrir un atelier de cuisine. Elle sera ravie de partager l'expérience avec vous.
- Prenez soin d'elle : votre mère adorée est-elle plus journée détente au spa ou journée beauté avec manucure, pédicure, maquillage et coiffure au menu?
- Plongez dans la culture : musée, galerie d'art, théâtre, cinéma, cirque, concert, humour... Les idées ne manquent pas pour gâter votre maman! Elle aime surtout la lecture? Emmenez-la bouquiner dans une librairie, offrez-lui un livre et finissez la journée dans un café.



Auberge de nos Aïeux

Brunch de la Fête des Mères

De 9h à 12h
Dans un tout nouveau décor
Venez savourer
notre brunch 3 services
19⁹⁵\$
concocté par notre chef
originaire de Saint-Hilarion,
Charles Rochefort
(anciennement de Laurie Raphaël
et du Patriarche à Québec)

2178, route du Fleuve, Les Éboulements
Tél.: 418 635-2405 • 1 800 265-2405
www.aubergedenosaieux.com



LE PETIT Régal

RESTAURANT • TRAITEUR
DÉJEUNER DÈS 6H00
MENU POUR ENFANT
MENU MIDI & TABLE D'HÔTE
FONDUE CHINOISE
GRILLADES, PÂTES,
PIZZA & FRUITS DE MER

Pour la Fête des Mères
Venez déjeuner en famille ou en groupe
Et découvrir notre **NOUVELLE SALLE À MANGER**
Décor à tendance chic et urbain
Pour groupe de 10 personnes et plus
Une fleur sera offerte à toutes les mamans

Service de buffet disponible pour toutes vos réceptions, réunions de famille, baptême ou autres. Réservez tôt




998, boul. Mgr-de-Laval, Baie-St-Paul • t.418.435.5655
lepetitregal@gmail.com • restaurantlepetitregal.com
COMMANDE POUR EMPORTER & LIVRAISON DISPONIBLE




Photos de Pierre Rochette et Elise Tremblay

Enfin, des cartes postales de Charlevoix !

Les touristes de passage et amateurs de magnifiques paysages seront ravis d'apprendre que Charlevoix aura sa propre série de cartes postales. Ce sont des Charlevoisiens qui combleront ce vide remarqué depuis des années, à partir des clichés des photographes Pierre Rochette et Elise Tremblay.

Par Éric Maltais

« Je voyage beaucoup. Partout où je vais dans le monde, j'envoie ou je rapporte des cartes postales. Celles-ci représentent toujours les plus beaux paysages de l'endroit visité. Lorsqu'un ami de Paris m'a

demandé de lui faire parvenir des cartes postales des paysages de Charlevoix, j'ai constaté qu'il n'existait aucun produit de ce genre », indique l'auteur, journaliste et musicien Marc Larouche, originaire de La Malbaie, qui a lancé il y a peu de temps son entreprise en communications : LA BOÎTE À M@RC.

« J'ai contacté des commerçants, hôteliers et restaurateurs pour les informer de mon projet d'en produire, et ils ont tous répondu : "Enfin, c'est très en demande !" Charlevoix est Réserve mondiale de la biosphère tout de même, ce n'est pas rien. J'ai donc décidé d'aller de l'avant. »

Marc a communiqué avec deux de ses amis de longue date. D'abord un incontournable, le journaliste et photographe de L'Hebdo Charlevoisien, Pierre Rochette, une sommité. « Pierre m'a fait parvenir plusieurs photos que j'ai proposées en modèles. La réponse a été sans équivoque. Tous ont adoré », affirme Marc. « J'ai accepté de participer à son projet, car je voulais partager la beauté du panorama qui nous entoure. Il y avait un immense vide à ce chapitre dans la région », mentionne Pierre Rochette, qui dit



Marc Larouche

avoir choisi ses clichés au hasard de coups de cœur de ses 33 ans à immortaliser Charlevoix, ses paysages, ses personnages, son histoire.

Même chose pour Elise Tremblay, journaliste culturelle et personnalité à l'œil artistique aiguisé. « Ses photos sont poétiques et représentent des scènes, des objets typiques de la culture charlevoisienne », note M. Larouche.

Déjà, le Familiprix et la Boutique Charlevoix de La Malbaie, la traverse Rivière-du-Loup / Saint-Siméon et la Boutique Verger Pedneault du Manoir Richelieu en disposeront. Si vous êtes intéressés à en offrir à votre clientèle, vous pouvez demander le catalogue des sept modèles disponibles des collections Elise Tremblay et Pierre Rochette en écrivant à info@laboiteamarc.com.

« Ce produit, 100% charlevoisien, remportera un vif succès, j'en suis sûr », conclut Marc Larouche.



Dominique Maltais au Grand McDon

(EM) Toujours aussi généreuse de son temps, l'ex-championne du monde et médaillée olympique Dominique Maltais a accepté l'invitation de participer au 22^e Grand McDon, le mercredi 6 mai, à Baie-Saint-Paul.

À La Malbaie, on attendait toujours la confirmation de l'invité d'honneur au moment d'aller sous presse.

En plus des personnalités qui travaillent le temps d'un repas avec

les employés réguliers des restaurants, des collectes de fonds sont effectuées pour soutenir de nobles causes, soit « Donnez au suivant Charlevoix » et « Ressources Génésis Charlevoix Inc. » dans notre région.

« Chez McDonald's, nous nous sommes toujours fait un devoir de retourner aux collectivités que nous desservons. Lors du Grand McDon, nous rassemblons nos employés, nos clients, nos four-

nisseurs et nos amis pour appuyer des organismes de bienfaisance locaux visant à améliorer la vie des enfants de nos collectivités », ont déclaré Stéphanie Filion et Dominic Descoteaux, franchisés de La Malbaie et Baie-Saint-Paul.

Le 6 mai, McDonald's remettra un dollar sur la vente de chaque sandwich Big Mac, repas Joyeux festin, et boisson chaude de la gamme expresso café aux organismes mentionnés.



Centre de Loisirs Ste-Agnès de Charlevoix
9 rue Principale
La Malbaie, Québec
G5A 2A5

Inscriptions au camp de jour de Ste-Agnès

Le camp de jour de Ste-Agnès offre aux enfants de 3 à 12 ans un programme structuré qui permet aux jeunes de découvrir différents sujets et de réaliser des projets de façon amusante. Une équipe d'animation expérimentée, dynamique et créative vous attend.

Thématiques été 2015

Semaine 1 (22 au 26 juin) : Dans la ferme de Mathurin
Semaine 2 (29 au 3 juillet) : À l'abordaaaage !
Semaine 3 (6 au 10 juillet) : Olympi-tropique
Semaine 4 (13 au 17 juillet) : Panoramix 101
Semaine 5 (20 au 24 juillet) : Apprentis et compagnons
Semaine 6 (27 au 31 juillet) : La ratatouille
Semaine 7 (3 au 7 août) : Le costumier
Semaine 8 (10 au 14 août) : Les petits futés
Semaine 9 (17 au 21 août) : Sur les traces de Daniel Boone

Horaire : 9h00 à 16h00

Service de garde disponible à partir de 7h30 et se terminant à 17h30

Tarifs par enfant : 100\$ par semaine (service de garde inclus)

Frais admissibles au crédit d'impôt pour frais de garde d'enfants.

Programmation détaillée sur la page Facebook Centre de Loisirs Sainte-Agnès.

Camp de jour de Ste-Agnès

Pour information et inscription : communiquez avec Valérie Gaulin au 418-439-5963 en soirée.



CURE V.I.P ROYALE

pour maman d'une valeur de 300\$



160, rue Saint-Jean-Baptiste
Baie-Saint-Paul • 418 435-5575
www.lagrandemaison.com

- Massage aux balles de sel himalayen
- Massage de la tête
- Séance neurospa
- Soin détente du visage
- Réflexologie aromatique
- Accès au Spa Urbain Le Marion.

Salon Extension
Nouveau à Saint-Hilarion

Super promo
Fête des Mères!
MISENCIL-
Première pose
de cils **100\$**
Rallonges capillaires
tressées et cousues
200\$
Produits YOUNIQUE

Nadia Lemay
581-888-2258
Votre beauté est ma priorité

À GAGNER

Visitez l'un des marchands participants
et courez la chance de gagner un prix
pour une maman comblée.

Tirage le mercredi 13 mai 2015

CONCOURS MAMAN COMBLÉE!

À GAGNER



1292, chemin des Coudriers
Isle-aux-Coudres
418.438.2321
www.atelierdecharlotte.com

4 certificats cadeaux
d'une valeur de 75\$
échangeables chez
Charlotte! Atelier/
boutique à l'Isle-aux-Coudres



À GAGNER



203, rue John-Nairn, La Malbaie
418 665 3577

Un gâteau pour 50 person-
nes en génoise et crème au
beurre recouvert de fondant
avec des fleurs de lys en
sucre d'une valeur de 175\$

Ainsi que 3 gâteaux
personnalisés pour
10 personnes.



PENSEZ PRINTEMPS!
PÉPINIÈRE
CHARLEVOIX INC.

OUVERT 7 JOURS / 7
Vaste choix de jardinières et de
plantes en magasin.

Une plante sera remise à
chaque maman
le dimanche 10 mai !

2375, boul. de Comporté
La Malbaie
Tél. : 418 439-4646

Cidrie et Vergers
PEDNEAULT
Produits fins, Pommes & fruits

3384, chemin des Coudriers
Isle-aux-Coudres
1-888-438-2365
verpedno@charlevoix.net
74, rue Saint-Jean-Baptiste
Baie-Saint-Paul
418-240-3666
Économusée de la pomiculture
Achetez en ligne
www.vergerspedneault.com

Bijouterie
Rayon d'Or inc.

Baie-Saint-Paul
Centre commercial Le Village
418.435.2237

La Malbaie
Le Centre Charlevoix
418.665.6045

Salon du Quartier
unisexe

OUVERT 7 JOURS • 418.435.5516

Unisex

2 De l'Équerre
(Centre commercial Le Village)
Baie-St-Paul

KM Hand-Made
Karl Murray
Artisan Ébéniste

*Vous avez une idée...
j'va vous la gossier!*

1093, rue Saint-Édouard
Saint-Urbain • 418.639.8916
murzan26@hotmail.com

418 202-0770

les bijoux
de Michèle

Bonne fête à toutes
les mamans!

237, rue Saint-Étienne,
suite 230, La Malbaie

labmich@cablostfidele.com
www.lesbijouxdemichele.com

Jean Coutu

MYLENE AUGER
PHARMACIENNE • PROPRIÉTAIRE
mauger@jpc.jeancoutu.com

*À l'occasion de la fête des
mères, offrez à maman la
liberté de choisir ce qu'elle
désire, avec la carte cadeau
Jean Coutu. Un cadeau spécial
pour une maman spéciale.*

365, boul. de Comporté
La Malbaie
Tél.: 418 665-3072
Fax: 418 665-5608

Maison
Laurent

Chalets • Motels • Chambres • Pizzeria • Dépanneur

Succulents petits déjeuners
Menu du midi varié
Sans oublier notre excellente pizza
Ouvert de 7h à 21h

1493, boul. Mgr-De-Laval, route 138
Baie-Saint-Paul
418 435-3895
www.maisonchezlaurent.com

CHEZ URBAIN
MAGASIN GÉNÉRAL

12 rue Saint-Jean-Baptiste,
Baie-Saint-Paul

418 435-6678

Salon
Quatre
Saisons

FLEURISTE

Lise Turcotte, propriétaire

121 Boul. Notre-Dame
Clermont G4A 1A3
(418) 439-2441
(418) 439-2042

Quai
des Bulles

Savon
artisanal

BAIE-SAINT-PAUL
77, Saint-Jean-Baptiste • 418 435-5646

IGA
BAIE-SAINT-PAUL
1020, Mgr-De-Laval 418-435-5210

Agence
pour
vivre
chez soi

Un soutien pour une qualité de vie !

435-6874 • 665-1067

Bronzage sous le soleil
3 lits turbo • Air climatisé
30 tubes avec réflecteur
Facial intégré • 1 cabine debout

Dose d'ongle
Épilation à la cire
Extension de cils
et autres

Propriétaire: Alice Gagné Tremblay
418-665-5389
271, rue John-Nairn
La Malbaie

Cyndie Pelletier, propriétaire
35 rue Ambroise-Pafard
Baie-Saint-Paul QC G3Z 2J2
t 418-240-2435

MADAME
BUTTERFLY

butterflyshop@outlook.com

Avec achat minimum de
30\$ et plus du 24 avril au
10 mai 2015
AYEZ LA CHANCE DE
GAGNER UN
CERTIFICAT CADEAU
DE 150\$!!!

Les journaux indépendants du Québec acquièrent une technologie multiplateforme innovatrice

L'association Hebdos Québec est fière d'annoncer l'acquisition sous licence d'une solution d'édition numérique multiplateforme nommée MILENIUM, une technologie développée par la firme européenne Protecmedia.

Par Eric Maltais

« Par cette entente de partenariat, les journaux hebdomadaires indépendants membres de l'association offriront à leurs lecteurs une expérience de lecture enrichie sur les dispositifs mobiles, en plus de fournir aux annonceurs toute une panoplie de nouvelles possibilités en publicité interactive sur tablettes », indique Gilber Paquette, directeur général et marketing d'Hebdos Québec.

L'implantation, qui débutera en mai, permettra à une trentaine de journaux indépendants membres d'Hebdos Québec, dont L'Hebdo Charlevoisien, de diffuser rapide-

ment des contenus tant sur le Web, les tablettes ou sur tout autre appareil mobile. Galerie de photos, vidéos, textes adaptés selon la plateforme, publicités animées, ces options offriront au lecteur une expérience de lecture enrichie. Les journaux seront regroupés dans un même kiosque nommé Mon journal local.

« Au terme de l'implantation prévue en janvier 2016, l'industrie de la presse hebdomadaire figurera comme un leader dans cette ère de transformation numérique. Bien que la lecture de nos journaux papier n'affiche pas de déclin, cette solution multiplateforme assurera la pérennité de nos journaux », affirme Paul Brisson, président d'Hebdos Québec. Dans Charlevoix, les changements sont prévus bientôt.

« Ce projet constitue l'aboutissement de plus d'un an de travail. Nous avons analysé plusieurs solutions technologiques offertes



Gilber Paquette, directeur général

en Amérique et en Europe. La solution MILENIUM de Protecmedia offre l'avantage de diffuser nos contenus sur toutes les plateformes sans manipulation additionnelle. Ce système de gestion et de création des contenus permet de libérer un temps précieux pour l'ensemble des acteurs de la chaîne de création d'un journal », ajoute Gilber Paquette.



Paul Brisson, président d'Hebdos Québec

À propos d'Hebdos Québec

Hebdos Québec, une organisation à but non lucratif, existe depuis 1932. L'association voit à promouvoir la presse locale indépendante, la soutient dans son développement et concerte ses actions. Hebdos Québec regroupe 33 journaux hebdomadaires indépendants de langue française situés au Québec. Ces journaux rejoignent

collectivement 1,5 million de lecteurs chaque semaine.

À propos de Protecmedia

De son côté, Protecmedia est une société internationale qui s'intéresse exclusivement au développement d'applications et de services destinés aux entreprises de presse. Avec une expérience de 35 ans dans le secteur des médias, Protecmedia propose à ses 400 clients répartis dans 25 pays une plateforme logicielle baptisée MILENIUM. Cette technologie est constituée de solutions modulaires, ouvertes et intégrables entre elles afin de répondre à tous les besoins de la chaîne de création d'un journal, peu importe la plateforme. Elle avait fait la démonstration de cette technologie en décembre dernier, lors du Congrès des hebdomadaires, tenu au Fairmont Le Manoir Richelieu.

LA PERSONNALITÉ SPORTIVE DU MOIS!



L'Hebdo
Charlevoisien

Âgée de 36 ans et mère de trois enfants, Sylvie Duguay, de La Malbaie, vient de grimper sur la deuxième marche du podium à l'issue du championnat Québec Open de L'Est en Fitness, dans la catégorie bikini chez les Maîtres.

Sylvie se mérite donc le titre de personnalité du mois de d'avril ainsi qu'une table d'hôte pour deux personnes gracieuseté du Café Chez-Nous de La Malbaie.



Un congrès annuel haut en couleur pour la Fédération

Année tranquille à Saumon de la Rivière Malbaie

(EM) Mis à part l'annonce de l'ouverture de la pêche dans les Hautes-Gorges, l'assemblée générale annuelle de Saumon de la Rivière Malbaie aura donné lieu à bien peu de nouveautés, le 21 avril dernier.

Pour le président Ronald Desbiens, c'est une année en continuité dans le développement du projet. Il a été convenu de cesser l'ensemencement des alevins en considérant une problématique de l'eau avec la pisciculture de Tadoussac. Ce projet n'a pas d'impact financier, considérant que le tout bénéficiait d'un soutien d'un programme gouvernemental.

Notons aussi qu'une demande pour l'ouverture à la pêche du secteur de la zec des Martres a été envoyée au ministère et le tout pourrait se faire en 2018. Du côté financier, Saumon de la Rivière Malbaie a présenté un

surplus légèrement supérieur à 3000 \$ sur un budget de près de 170 000 \$. « Rien de spécial à ce niveau. On vivote comme l'ensemble des organisations comme nous à la grandeur du Québec », a lancé le président, qui se préparait à aller au congrès provincial, le week-end prochain, où il siège sur le conseil d'administration comme vice-président.

Congrès

La Fédération des gestionnaires de rivières à saumon du Québec (FGRSQ) tiendra son 25^e congrès annuel du 1^{er} au 3 mai sous le thème « Gestion durable ». Avec la présence du ministre Laurent Lessard, l'événement se tiendra à l'Hôtel de Rivière-du-Loup.

Le samedi 2 mai, des conférences des plus pertinentes seront présentées et seront divi-

sées en trois blocs : Gestion durable de la ressource, Projets des rivières et Développement de la clientèle. La journée se terminera par un banquet durant lequel les efforts de personnes de cœur seront soulignés par la remise de prix.

Inscription

Les membres de la Fédération ainsi que tous les saumonniers intéressés sont invités à s'inscrire en communiquant au 418 723-8731 ou par courriel à fgrsq@globetrotter.net.

La FGRSQ a pour mission de favoriser auprès de ses membres la concertation, la conservation, l'exploitation et la gestion des rivières à saumon du Québec dans une perspective de développement durable, d'accessibilité et de respect de la biodiversité.



La rubrique mensuelle de Verdures - GMR



Le mois de mai, le mois du compost.

Le compostage est un procédé naturel permettant de transformer les matières organiques en un excellent fertilisant pour la terre du jardin ou les plates-bandes. Chacun peut faire sa part pour l'environnement et réduire les effets néfastes associés à l'enfouissement des matières organiques. En fabriquant du compost à partir des résidus organiques, nous réduisons la charge polluante des sites d'enfouissement et nous contribuons à l'amélioration de la qualité des sols et à la réduction de l'usage des engrais qui peuvent occasionner d'autres problèmes environnementaux. Le compostage nous donne également une diminution des coûts reliés à l'enfouissement.



Bien récupérer... c'est important!

Nous avons présentement un niveau élevé de matières **non acceptées** dans la collecte de bac bleu. Le bac bleu doit contenir les matières recyclables visées seulement. Si vous avez un doute sur un article demandez-vous : est-ce un contenant, un emballage, ou un imprimé? Si vous répondez non aux 3 questions alors, il ne va pas dans le bac bleu. Pour avoir la liste détaillée, visitez le site de la MRC de Charlevoix.

(Les vêtements, le bois, les ordinateurs, télévisions, jouets, boyaux d'arrosage, chaises de patio et autres articles ménagers, ne vont pas dans le bac bleu. Apportez-les dans les écocentres).



Nouveaux secteurs de collecte du bac brun

La collecte des bacs bruns pour les secteurs de Saint-Urbain et Petite-Rivière-Saint-François ainsi que la portion de la route 138 menant à Petite-Rivière-Saint-François, débutera officiellement la première semaine de mai. Pour les résidents de Saint-Urbain et la nouvelle portion de la route 138, la collecte aura lieu le lundi et pour le secteur de Petite-Rivière-Saint-François, la collecte aura lieu le mardi. La fréquence de collecte sera toutes les semaines jusqu'au mois de novembre. Il est conseillé de mettre votre bac en bordure de rue à chaque collecte, même s'il n'est pas plein. Pour de l'information supplémentaire, n'hésitez pas à nous contacter.



Collecte des encombrants du printemps

La collecte spéciale sur réservation des encombrants du printemps est disponible pour toutes les municipalités de la MRC de Charlevoix : Baie-Saint-Paul, Les Éboulements, Petite-Rivière-Saint-François, Saint-Hilarion, Saint-Urbain et L'Isle-aux-Coudres.

Cette collecte aura lieu entre le 19 et 22 mai 2015. Vous devez réserver votre place de collecte avant 16h00, mercredi le 13 mai. Réservation : 418-435-2639 poste 6012 ou srochette@mrccharlevoix.ca

(N.B: Seul les encombrants seront collectés. Les déchets, les matériaux de construction, les fenêtres, les miroirs ainsi que les pneus, sont interdits).



Collecte des résidus verts

Veillez déposer vos sacs de feuilles en bordure de la voie publique, le dimanche 10 mai 2015

La collecte porte-à-porte sera effectuée du 11 au 15 mai pour l'ensemble des municipalités de la MRC de Charlevoix.

IMPORTANT : NE PAS METTRE VOS RÉSIDUS VERTS DANS LE BAC BLEU NI LE BAC VERT.

Distribution de compost

Pour la deuxième année consécutive, la MRC de Charlevoix organisera une distribution de compost dans le cadre de la semaine de l'environnement. Le compost distribué est le résultat du compostage des matières organiques collectées sur notre territoire via la collecte du bac brun. La distribution aura lieu à l'écocentre de Saint-Urbain samedi le 6 juin de 9h00 à 16h00. Cette activité s'adresse aux résidents de la MRC de Charlevoix. Une preuve de résidence vous sera demandée. Prenez note que les quantités sont limitées à un sac par adresse.



Suivez-nous sur facebook : www.facebook.com/mrccharlevoix.verdure

/ srochette@mrccharlevoix.ca

/ www.mrc-charlevoix.ca

Une vie consacrée aux Lions

Charlotte Bergeron a mis sa vie en veillesse au profit du Club Lions de Clermont/La Malbaie et de son grand district U2, avec la bénédiction de son mari Bruno Dufour, de ses enfants Denis et Carole, ainsi que de sa petite-fille Jade.

Par Pierre Rochette

L'ascension de Charlotte Bergeron au sein de l'organisme a été fulgurante depuis son parrainage par Julie Desmeules et son intronisation en 2007. Elle s'est rapidement impliquée en tant que secrétaire du club pendant plusieurs années avant de prendre les commandes comme présidente, comme vice-gouverneure et finalement comme gouverneure du district U2, regroupant 44 clubs et comptant 1200 membres actifs.

La province de Québec est divisée en quatre grands districts réunissant 4500 membres et Mme Bergeron occupera bientôt la fonction de présidente du comité qui encadre les gouverneurs des quatre régions ciblées. « Mon poste de gouverneure m'a amenée à visiter la majorité des clubs de mon district, ce qui équivaut à 29 000 kilomètres au volant de ma voiture », a-t-elle confessé.

« Dans mes rêves les plus fous, je ne pensais jamais, au grand jamais, devenir un jour gouverneure, a-t-elle avoué du même souffle. J'avais auparavant suivi toute la formation concernant les Lions et j'ai même assisté avec Yvon Fortin à une foule de rencontres du district. C'est ce qui m'a permis de faire connaître mon potentiel ».



Charlotte Bergeron : un cheminement fulgurant au sein des Lions.

Ma biblio...

**Programmation
AVRIL 2015**

BIBLIOTHÈQUE RENÉ-RICHARD
Exposition
Regard sur la nature, œuvres peintes de Lorraine Cayer
Jusqu'au 24 mai

BIBLIOTHÈQUE GABRIELLE-ROY

Exposition
Les Jacques voyagent, exposition de photos de la CLIC

BIBLIOTHÈQUE AUX QUATRE VENTS

Exposition
Portraits, exposition de photos de la CLIC

BIBLIOTHÈQUE POUR LA SUITE DU MONDE

Exposition
À travers, exposition de photos de la CLIC

BIBLIOTHÈQUE FÉLIX-ANTOINE-SAVARD

Conférence
Basilic et cie, ces formidables fines herbes, Lili Michaud
24 mai, 15h
Inscription requise

Exposition
Quartiers ouvriers d'autrefois, 1850-1950, BAnQ
Dès le 10 mai
Espace Claude-Le Sauter

Scrabble
Parties amicales du club de scrabble Duplicate
Tous les lundis, 13h

Offre thématique
L'Islam

Une vingtaine de titres sur le sujet sont disponibles groupés sur un présentoir

BIBLIOTHÈQUE LE JARDIN DES MOTS

Nouveauté
Adhésion au Réseau Biblio : 2000 nouveaux livres disponibles !

POUR UNE EXPÉRIENCE DE BÉNÉVOLAT ENRICHISANTE, CONTACTEZ VOTRE BIBLIO !

POUR TOUT SAVOIR: WWW.MABIBLIOTHEQUE.CA

BIBLIOTHÈQUE RENÉ-RICHARD / Baie-Saint-Paul

BIBLIOTHÈQUE GABRIELLE-ROY / Petite-Rivière-St-François

BIBLIOTHÈQUE LE JARDIN DES MOTS / St-Urbain

BIBLIOTHÈQUE FÉLIX-ANTOINE-SAVARD / Les Éboulements

BIBLIOTHÈQUE POUR LA SUITE DU MONDE / L'Isle-aux-Coudres

BIBLIOTHÈQUE AUX QUATRE VENTS / St-Hilarion

Table de réflexion sur les services de bibliothèque de la MRC de Charlevoix.

Entente
de développement culturel
de la MRC de Charlevoix

CDP
MRC
Québec

**Pour info :
435-2639 poste 6013**

Charlotte Bergeron a l'effigie du Club Lions tatouée sur le cœur. Depuis son intronisation, elle s'implique corps et âme pour son club et son district, une association qui se dévoue au bien-être de la communauté.

Ex-enseignante en musique au primaire, Mme Bergeron avoue consacrer un nombre plus élevé d'heures pour le lionisme que dans son ancienne classe d'école : « J'y retrouve une satisfaction personnelle en plus d'aider mon prochain, avance-t-elle. Lorsque j'ai décidé de m'impliquer, j'ai décidé d'y aller à fond en rendant mes projets à terme ». Mme Bergeron s'est fixé au départ l'objectif d'augmenter les effectifs de son district : « Lorsque j'ai été nommée gouverneure, assure-t-elle, j'ai commencé mon mandat avec un manque à gagner de 37 membres et je termine bientôt avec un surplus de sept membres additionnels »,

Défis

Charlotte Bergeron s'est donné un défi gigantesque en s'associant avec un Club Lions dans la région de Bordeaux LaFayette, en France : « Je suis allée là-bas, à mes frais, pour rencontrer en personne la direction de cet organisme afin qu'elle me sensibilise à leur beau projet de sauver 50 000 vies en amassant 50 000 \$ pour l'achat d'un vaccin au coût de 1 \$ l'unité pour combattre la rougeole dans un pays sous-développé. J'ai importé ce noble projet au Québec, dans mon district. Nous avons réussi avec des activités de financement à récolter la même somme de 50 000 \$, grâce au travail d'un comité qui a vu le jour spécialement pour cette cause ».

Melvin Jones

Après seulement cinq ans de loyaux services au sein du club Lions de Clermont/La Malbaie, Charlotte Bergeron a été désignée Compa-

gnon de Melvin Jones, la plus haute distinction accordée à un membre pour son extraordinaire dévouement face aux plus démunis de la société : « J'ai alors mis ma vie en veillesse pour le bénéfice des Lions, glisse-t-elle, affichant un large sourire. C'est une décision que j'ai prise avec l'accord de ma famille. Je remercie aussi tous les membres de mon club pour leur soutien sans condition ».

Congrès

La région de Charlevoix accueillera au début du mois de mai le 21e congrès du district U2 au Manoir Richelieu, un grand rassemblement réunissant sous un même toit plus de 400 personnes.

Cet événement, qui annonce somme toute la tombée du rideau sur l'année en cours, se déroulera avec l'invité d'honneur Robert Rettby, originaire de la Suisse et pasteur-directeur des Lions à l'international.

Le Jour de la terre à Clermont



(EM) Dans le cadre du Jour de la terre le 22 avril dernier, l'Association des retraités de l'enseignement Charlevoix et la Ville de Clermont ont procédé à la plantation d'un arbuste aux abords du buste de Laure-Gaudreault, installé à l'hôtel de ville. Des représentants de l'AREQ Charlevoix, de la Ville de Clermont et du Syndicat de l'enseignement de Charlevoix étaient présents pour souligner ce moment.

Avis important aux citoyens de Charlevoix-Est

RÉSEAU DES ÉCOCENTRES**MRC DE
CHARLEVOIX-EST****Les matières suivantes sont acceptées dans les écocentres :**

- matériaux de construction;
- métaux;
- encombrants domestiques :
électroménagers, meubles, télévisions, articles de sport;
- résidus verts : gazon, branches, plantes, sol non contaminé;
- déchets électroniques : ordinateurs et périphériques,
téléphones cellulaires, appareils rechargeables;
- résidus domestiques dangereux : piles, batteries, peinture,
huiles, solvants, pesticides, etc.;
- ampoules fluocompactes, fluorescents, pneus de véhicules de promenade.

Note : Pour les matières dangereuses (piles, peinture, huiles, etc.)
le service est gratuit dans tout le réseau.

VOICI VOS ÉCOCENTRES

**Écocentre permanent au lieu d'enfouissement technique (LET)
de Clermont situé au 119, chemin Snigole, Clermont.
Ouvert toute l'année.**

Horaires : Du lundi au vendredi de 8 h 30 à 17 h toute l'année
et le samedi de 8 h 30 à 17 h seulement en période estivale
de mai à fin septembre.
Fermé les 24 juin, 1^{er} juillet et 7 septembre 2015.

Pour plus d'informations, téléphonez au 418 439-3947, poste 5070.

Un préposé sera sur les lieux pour vous accueillir.

Tarification

Citoyens : Une (1) tonne gratuite/année/adresse
Entrepreneurs et commerces : Le tarif à la tonne en vigueur s'applique

**Écocentre saisonnier de La Malbaie situé au 900, boulevard Kane.
Ouvert tout l'été à compter du 29 avril jusqu'en octobre 2015.**

Horaires : Les mercredi, jeudi et vendredi de 18 h à 20 h et le samedi de 9 h à 16 h.

Pour plus d'informations, téléphonez au 418 665-3747.

Un préposé sera sur les lieux pour vous accueillir.

Tarification

- 5 \$ pour une remorque (trailer);
- 10 \$ pour un petit camion.

Pour les matières dangereuses (piles, peinture, huiles, etc.) le service est gratuit.

Les services de cet écocentre s'adressent uniquement aux citoyens
et il n'est pas accessible aux entrepreneurs.

**Écocentre de Saint-Siméon situé au 368, rue Bergeron.
Ouvert tout l'été à compter du 15 mai jusqu'au 18 octobre 2015.**

Horaires : Les vendredis et samedis de 9 h à 17 h.

Pour plus d'informations, téléphonez au 418 439-3947, poste 5070.

Un préposé sera sur les lieux pour vous accueillir.

Tarification

- 3 \$ pour un petit camion ou une remorque de 8 pieds et moins;
- 5 \$ pour une remorque de plus de 8 pieds ou une remorque avec côtés.

Pour les matières dangereuses (piles, peinture, huiles, etc.) le service est gratuit.

Les services de cet écocentre s'adressent uniquement aux citoyens et il n'est pas
accessible aux entrepreneurs.

**Nous demandons à tous les citoyens de la MRC de Charlevoix-Est
d'utiliser le réseau des écocentres mis à leur disposition pour se
dépêcher de leurs matières.**

**Nous faisons appel au sens civique de tous pour conserver
notre environnement sain et propre.**



**UN ENGAGEMENT
ENVIRONNEMENTAL
POUR LES GÉNÉRATIONS FUTURES**



Le réseau des écocentres vous permet
de vous départir écologiquement et tout
au long de l'année de plusieurs objets
ne pouvant être déposés dans vos bacs
de recyclage. PROFITEZ-EN!

Promo GENS D'AFFAIRES



RÈGLEMENTS : Inscrivez le numéro correspondant à chaque nom dans l'espace prévue à cette fin. Sept photos seront identifiées à chaque semaine sur le côté de la page. Venez déposer ou retournez-nous la partie-réponse dans une enveloppe à : «Promo Gens d'affaires»

L'HEBDO Charlevoisien, 53, rue John-Nairne, suite 100, La Malbaie, G5A 1L8

Le tirage au sort aura lieu le mercredi 22 juin 2015 parmi les bonnes réponses reçues. Être âgé(e) de 18 ans et plus.

L'Hebdo
Charlevoisien
À GAGNER !

100\$ d'épicerie
une gracieuseté de
Maxi Baie-Saint-Paul





100\$ applicable
chez vos restaurants Mikes
de La Malbaie et Baie-Saint-Paul.



Premier prix

FORFAIT GOURMAND
1 nuit en chambre deluxe avec souper et déjeuner pour 2 personnes
à l'Auberge des Falaises
418 665-3731



Valeur 450\$

- _____

Rosaire Dallaire, Béton Dallaire
- _____

Johanne Fontaine, Chez Urbain
- _____

Jessika Bouchard, J.Esthétika
- _____

Yvon Girard, Les Meubles traditionnels de Charlevoix
- _____

Gérald Guay et Robin Bolduc, Ramonage G.R.
- _____

Raynald et Serge Brassard, Constructions Ovila Dufour Inc.
- _____

Joseph Harvey, Gouttières Jonathan Villeneuve Charlevoix
- _____

Noëlle-Ange Harvey, Boulangerie Bouchard
- _____

Nancy Gaudreault et Myriam Desbiens, Agence de recouvrement BSL
- _____

Doris Lapointe, Martin Gagné et Jessie Gagné, Délicatesse du Pacha
- _____

Keven Bilodeau, Nelson Villeneuve, Solugaz
- _____

Éric Desgagnés, Verges et Cidredrie Pednault
- _____

Frédéric Patry, Baie-Saint-Paul Chrysler
- _____

Cally, Coiffure Cally
- _____

Jonathan Tremblay, Député NPD 1-866-660-6776
- _____

Richard Bherer, Équipements Charlevoix
- _____

Martine Bergeron, Coopérative Funéraire Charlevoisienne
- _____

Frédéric Lajoie, Performance Ford
- _____

Roger Deschêne, Royal LePage Inter-Québec
- _____

Chantal Lavoie, Club cardio santé de Charlevoix
- _____

Mario Côté, Construction BSP inc.
- _____

Johannie et Louis-Charles, Broderie R.B.
- _____

Linda Belley et Bianca Tremblay, Fleuriste O Tandem
- _____

Ginette Ouellette, Agent immobilier agréé Remax 1^{er} Choix
- _____

Frédéric Dallaire, Multi Services Charlevoix
- _____

Marie-Josée Lavoie, MaBoutique monStyle.com
- _____

Mylène Auger, Jean Coutu
- _____

Lise Desgagné, Courtier hypothécaire accrédité
- _____

Angèle Chouinard, Desjardins
- _____

Mélanie Dassylva et Vanessa Harvey, Centre Minceur Charlevoix
- _____

Dominic Belley, Peinture Dynamique
- _____

Serge Bouchard, PlaniPrêt
- _____

Daniel Gaudreault, Techno Pieux
- _____

Aimé Gobeil, Alexandre Gobeil, Construction et rénovation A.G.
- _____

Marlène Carré et Sylvain Carré, Carrefour du Dollar



Nom : _____

Prénom : _____

Adresse : _____

Âge : _____

Téléphone : _____

BAIE-SAINT-PAUL
RAMONAGE G.R.
 Services professionnels pour tout Charlevoix



Gérald Guay, prop.
418-633-7270
Robin Bolduc prop.
418-457-3349

CLERMONT
BETON DALLAIRE



FONDATION
 RÉSIDENTIELLE ET COMMERCIALE
 TERRASSEMENT
 LOCATION DE MACHINERIE LOURDE
 TRANSPORT COURTE ET LONGUE DISTANCE

ROSAIRE DALLAIRE

14 route 138, Saint-Aimé-des-Lacs
 Télécopieur : 418 439-2805

418 439-4666
418 439-3556 (usine)

Site internet :
www.cfcharlevoisienne.com
 Courriel :
cfcharlevoisienne@bellnet.ca



Coopérative Funéraire Charlevoisienne
 « Le respect avant tout »



Martine Bergeron
 conseillère

138, rue Doucet, La Malbaie, Qc G5A 1R7
 136, Boul. Notre-Dame, Clermont, Qc G4A 1G2
 461, rue Saint-Laurent, Saint-Siméon, G0T 1X0

Tél.: 418 439-2828
 Fax: 418 439-2542
 Tél.: 418 638-2727



(418) 665-3751

Performance Ford Ltée
 1500, boulevard de Comporté
 La Malbaie, QC G5A 3C2



Frédéric Lajoie
 Directeur général

Solugaz 

L'énergie en solution!

 **Keven Bilodeau**
 Représentant en soudure

 **Nelson Villeneuve**
 Représentant aux ventes propane

solugaz.com

4, rue de la Rivière, Clermont 418.439.3637

 **Desjardins**

Angèle Chouinard
 Représentante hypothécaire Desjardins
 Distinction Grand Contributeur Desjardins



418 633-0341
 418 435-6258
angele.h.chouinard@desjardins.com
desjardins.com/angele-chouinard

CHRYSLER
BAIE-ST-PAUL
www.baie-st-paulchrysler.com



FRÉDÉRIC PATRY
 Conseiller aux ventes

1582, boul. Mgr-de-Laval
 Baie-Saint-Paul (Qc)
 G3Z 3B6

Tél.: **418-435-2000**
1 888-285-9581
 Fax: **418-435-2896**

fpatrychrysler@gmail.com

PROMO GENS D'AFFAIRES

Pluie de médailles pour le dojo de La Malbaie

Les treize élèves du dojo Yoseikan de La Malbaie ont été à l'origine d'une magnifique récolte de médailles au terme d'une compétition de karaté qui s'est récemment tenue dans la région de Donnacona.

Par Pierre Rochette

Cinq d'entre eux en étaient à leur première présence sur le tatami dans un gymnase à l'extérieur de Charlevoix.

Kelly-Ann Lavoie a tout d'abord mérité une troisième position chez les ceintures blanches. Les ceintures jaunes Zachary Aubé et Alexandre Tremblay ont respectivement remporté une médaille d'argent et une médaille de bronze en kata. Zachary s'est en plus illustré avec une première place en combat.

Toujours chez les ceintures jaunes, Maryann et Ludovick Girard ont suivi les traces de leur père Steeve qui a hérité d'une médaille d'or en combat. Maryann est retournée à la maison avec l'argent en kata et son frère Ludovick, le bronze en combat.

Dans la catégorie ceinture orange, Émy Marier a mérité le troisième rang en combat.

Chez les ceintures bleues, Florence Mercure et Chloé Couturier ont remporté chacune une troisième place en kata. Florence



On reconnaît au premier plan Charles-Olivier Morel-Thériault et Syndie Gagnon, entourés de la délégation qui s'est récemment rendue à Donnacona.

a même réussi à grimper sur la plus haute marche du podium en combat alors que Chloé a mérité la troisième position en combat.

Dans la catégorie ceinture brune, Robert Thériault est arrivé troisième en kata et premier en kata armé. « La pomme ne tombe pas loin de l'arbre puisque sa fille Emma-Rose Morel-Thériault a été décorée de deux médailles, une d'argent en kata et une de bronze en kata armé », souligne le sempai Martin Tousignant.

Grand champion

Chez les ceintures noires, Charles-Olivier Morel Thériault et Syndie Gagnon ont poursuivi leur

incroyable progression tout en impressionnant la galerie.

Charles-Olivier a enlevé la médaille d'argent en kata synchronisé au côté de Syndie. Il a ensuite décroché une médaille de bronze en kata individuel ainsi que la coupe du grand champion ceinture noire pour la troisième année consécutive dans les rangs junior.

Syndie l'a imité en ravissant la coupe de grande championne chez les filles en combat. « Félicitations à tous nos karatékas, autant pour leur récolte de médailles que pour leur bel esprit sportif ainsi que leur détermination à se surpasser », conclut M. Tousignant.

Une douzaine de médailles pour le dojo de Clermont

(PR) Au total, douze médailles ont été récoltées par les quinze karatékas du dojo de Clermont au terme de la Coupe Québec qui s'est déroulée dernièrement dans la grande région de Montréal.

« Huit d'entre eux prenaient part à un événement de Karaté-Québec pour la première fois », signale l'entraîneuse en chef Nadia Lavoie.

Lucia Gauvin et Raphaël Harvey ont terminé au troisième rang en kata. Kristofer Plourde a mérité la deuxième position.

William Duchesne s'est vu décorer de la médaille de bronze en kata tandis qu'Olivier Boudreault se distinguait avec l'argent et



Ludovic Simard est fier de ses précieuses médailles.

Andreï Gauvin, avec une médaille d'or.

Ludovic Simard, Megan Plourde et Jeanne Fillion ont quant à eux été décorés à deux reprises. Ludovic est parti de Montréal avec l'argent en kata et l'or en circuit technique. Megan a décroché une deuxième place en kata et une troisième en combat. Jeanne s'est vu attribuer une quatrième position en kata et le titre de grande championne de sa catégorie en combat. « Vania Gauvin, Jessy Lévesque-Auclair, Mathis Girard, Kendrick Chan, Antoine Gagnon et Michaël Lavoie reviennent eux aussi à la maison avec la tête haute, après avoir livré de superbes prestations », termine Mme Lavoie.

Tout le monde en parle

Horoscopes



Alexandre Aubry
alexandre.aubry@norja.net
www.norja.net
514 640-8648

Signes chanceux de la semaine :
SAGITTAIRE, CAPRICORNE ET VERSEAU

SEMAINE DU
26 AVRIL AU 2 MAI 2015



BÉLIER (21 MARS - 20 AVRIL)
Au travail, vous aurez sûrement écho de l'ouverture d'un poste beaucoup plus conforme à vos objectifs de carrière. Quelques efforts et un peu de patience seront nécessaires pour l'obtenir.



TAUREAU (21 AVRIL - 20 MAI)
Il y aura beaucoup de négociations autour de vous. Vous prendrez toute la place bien malgré vous. Vous ferez sensation et vous serez même applaudis à la suite d'un brillant exploit.



GÉMEAUX (21 MAI - 21 JUIN)
Vous passerez une partie de la semaine à la maison. Votre famille aura besoin de vous. Peut-être devez-vous aussi préparer un déménagement ou la vente et l'achat d'une propriété.



CANCER (22 JUIN - 23 JUILLET)
Vous n'aurez pas la langue dans votre poche. Vous ne parlerez jamais pour ne rien dire, mais vos commentaires auront tout un impact à long terme et ils feront même le tour du monde grâce au Web.



LION (24 JUILLET - 23 AOÛT)
Vous serez mûr pour vous gâter, pour vous faire plaisir. Vous passerez un peu de temps dans les commerces. Vous achèterez notamment une foule de choses qui remontent le moral.



VIERGE (24 AOÛT - 23 SEPTEMBRE)
Il y aura passablement d'action au cours des prochains jours et vous vous démarquerez par vos compétences et votre persévérance. Vous apporterez quelques changements à votre environnement.



BALANCE (24 SEPTEMBRE - 23 OCTOBRE)
Vous pourriez ressentir passablement de fatigue qui s'accumule. Une nuit d'insomnie cette semaine freinera quelques projets. De nouvelles habitudes alimentaires seront bénéfiques.



SCORPION (24 OCTOBRE - 22 NOVEMBRE)
Les bons comptes font les bons amis, dit-on! Évitez de vous échanger de l'argent entre amis en ce moment. Vous briserez votre timidité en faisant un discours devant une foule.



SAGITTAIRE (23 NOVEMBRE - 21 DÉCEMBRE)
N'ayez pas peur des changements sur le plan professionnel, car de nouvelles responsabilités vous apporteront de belles perspectives d'avenir. Le temps sera une denrée rare cette semaine.



CAPRICORNE (22 DÉCEMBRE - 20 JANVIER)
Vous serez grandement inspiré pour entreprendre un voyage ou une aventure quelconque qui vous demandera beaucoup de préparatifs. Une formation vous fera voir votre avenir autrement.



VERSEAU (21 JANVIER - 18 FÉVRIER)
Vous serez particulièrement sensible et pour apaiser certaines tensions, il serait bon de passer du temps de qualité avec vos amis et vos proches. Vous aurez droit à quelques confidences.



POISSONS (19 FÉVRIER - 20 MARS)
Vous accorderez toute votre attention à l'être aimé. Il y aura des éléments à ajuster entre vous et quelques belles activités ensemble régleront bien des problèmes.



Toute l'équipe de chez IGA Gravel de Clermont tient à souligner les 37 ans de service à Angèle Dufour et lui souhaite une bonne et belle retraite!

Chronique MIEUX-ÊTRE

www.jardinscompostelle.com Les Jardins de Compostelle

ATELIER DE CHAMANISME POUR SOULIGNER LA JOURNÉE DE LA TERRE ET LA PLEINE LUNE DE MAI



DIMANCHE 3 MAI
19:00 - 21:00
L'atelier qui devait avoir lieu la semaine dernière pour la journée de la Terre a été remis à cette date à cause du mauvais temps. Il n'est jamais trop tard pour rendre hommage à notre mère la Terre, elle a bien besoin de nous et nous en profiterons pour célébrer la pleine lune de mai tout à la fois.
Cérémonie de purification. / Cercle de tambours. Rituel relatif à la Terre-Mère et à la pleine lune
Cercle de célébration de la terre.
Bâton de parole et thé du Labrador.
Animateur : Luc Tremblay
Contributions 10\$. Apporter tambours, hochets, eau, couverture.

En cette Journée internationale de la Terre nourricière, lançons un appel à tous les peuples du monde pour qu'ils fassent entendre leurs voix. Exprimons-nous au nom de notre planète, car elle est notre unique foyer. Prenons soin de notre terre nourricière, afin qu'elle puisse continuer à prendre soin de nous, comme elle l'a fait pendant des millénaires. » Secrétaire général de l'ONU, M. Ban Ki-moon

Chaque année, le 22 avril, plus d'un milliard de personnes dans 190 pays organisent des activités pour la Journée de la Terre. De San Francisco à San Juan, de Pékin à Bruxelles, de Moscou à Marrakech, des gens plantent des arbres, nettoient leurs communautés, s'entretiennent avec leurs élus, etc. - tout cela au nom de l'environnement.

Les Jardins de Compostelle vous invitent donc à venir célébrer cette journée importante, à la façon amérindienne, sous forme d'un cercle de tambours. L'activité aura lieu dans la yourte, sous un beau feu de bois et peut-être en partie à l'extérieur si le temps le permet.

Confirmez votre présence par tél. ou courriel



France Massicotte
MAÎTRE REÏKI

Hébergement
4 saisons sous la yourte

141, Rg Saint-Jérôme,
Baie-Saint-Paul
418-639-2295
Reçu pour assurance

JARDINS POUR L'ÂME ET LE COEUR

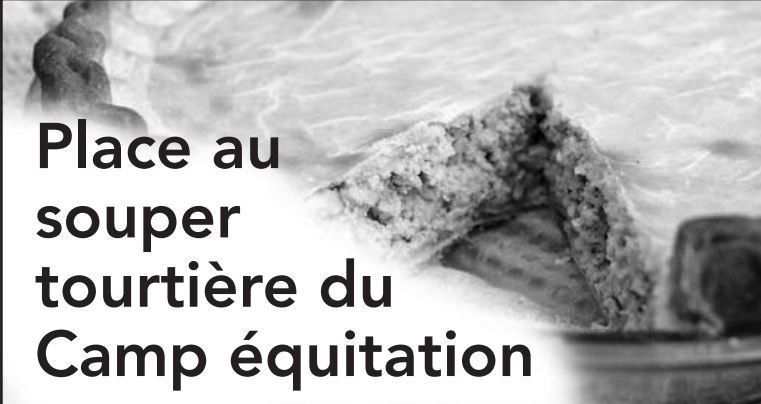
- Milieu naturel propice à la détente
- Soins et formation en Reiki
- Musicothérapie
- Méditation de groupe, ateliers et conférenciers





100 ans, ça se colore

Venez tous admirer le tricot graffiti installé à la bibliothèque René-Richard, réalisé par le Cercle de Fermières de Baie-Saint-Paul pour souligner le 100^e anniversaire de fondation des Cercles de Fermières du Québec.



Place au souper tourtière du Camp équitation

(EM) Les organisateurs se préparent au 2^e Camp d'équitation de jour, au Centre du cheval enchanteur, l'été prochain.

Pour permettre cette réalisation, le comité « Grandir à cheval » revient pour une 3^e année avec son activité de financement, le fameux souper tourtière, qui se tiendra le 2 mai prochain, à la salle des loisirs de Saint-Hilarion, à partir de 18 h. Le camp permet aux jeunes de familles à faible revenu de vivre une expérience valorisante. Tous les fonds amassés servent uniquement à offrir des jours de camp d'équitation ou à permettre aux enfant de continuer à grandir avec le cheval. Ils pourront poursuivre leur développement entrepris au cours de l'année scolaire lors d'activités de fin de semaine ou après l'école.

Les organisateurs profiteront de cet événement pour lancer le tirage de la toile de l'artiste Mélissa Deschênes, qui a accepté d'appuyer la cause des jeunes et de partager sa passion des chevaux. Vous êtes donc invités à venir vous amuser tout en appuyant la cause des jeunes pour favoriser leur réussite scolaire et sociale en participant au souper tourtière. Pour réserver, vous pouvez joindre Carole Tremblay au 418 617-9037 ou Réal Girard au 418 439-4164.



Au fourneau avec Tante Jeanne

Tarte impossible (sans pâte)

½ (une demie) tasse de beurre
½ (une demie) tasse de farine
½ (une demie) tasse de sucre
1 tasse de noix de coco râpée
4 œufs
2 c. à thé de vanille
2 tasses de lait

Battre le beurre mou et ajoutez-y le sucre et les œufs, la farine, le lait, la noix de coco et la vanille. Versez le mélange dans une grande assiette à tarte ou à quiche (à large rebord) et faites cuire au four à 350°F pendant 30 minutes.
***Petit conseil de tante Jeanne : servir froid, c'est meilleur!

Hebdo pop

Faites parvenir vos informations à : reception@charlevoix.net • Date de tombée : lundi 16h

CHARLEVOIX

Activité sociale
Le Risc rappelle à ses membres que le prochain répit du vendredi 1^{er} mai sera un souper à l'Entracte de 17h30 à 20h30. Coût : 10 \$./ 30 avril de 18h30 à 20h30 : Soirée de quilles pour les membres de Baie-Saint-Paul au Quillorama. Coût : 7 \$. On confirme sa présence à Dany au 665-7811.

Aidons-lait en bref
Aidons-Lait vous propose ses rencontres Café au lait. Prochaines rencontres : 30 avril à 13h30 au local de La Malbaie et 6 mai à 13 h à l'Ancrage de l'Isle-aux-Coudres: L'allaitement : Liberté totale, portage et sorties. / 5 mai à 13h30 au CLSC de Baie-Saint-Paul : Atelier « Les écharpes de portage sous toutes ses formes ». On apporte son écharpe.

Avis de convocation
8 mai à 19 h : Assemblée générale annuelle du Centre du Cheval Enchanteur (73, rang St-Jean-Baptiste Ste-Agnès).

Bénévoles recherchés
La Fondation Rêves d'Enfants Charlevoix a un urgent besoin de bénévoles. 439-4401 / 665-6512.

Cours de maniement d'armes à feu
9 et 10 mai : Cours de maniement d'armes à feu au centre communautaire de Saint-Urbain. On s'inscrit à la boutique Le Saumonnier de La Malbaie (665-4154) et la Cie Tremblay de Baie-Saint-Paul (435-2310). Places limitées.

Église Altitude
Dimanche à 9h30 (café gratuit); à 10 h (chants et prédication). Info : 201-1200 / www.eglisealtitude.com.

Maison de la famille en bref
Le camp de jour estival pour les 3-6 ans aura lieu du 29 juin au 14 août, de 7h30 à 17h30. Le Répit-garderie sera disponible pour la semaine du 22 juin. Les inscriptions auront lieu jusqu'au 15 mai pour les camps de 5 à 7 semaines et du 18 au 22 mai pour 4 semaines et moins. Info : 665-3282 poste 0.

Soirée de cartes
3 mai à 19 h : Soirée de cartes au profit du Relais pour la vie au centre communautaire Pro-Santé de Baie-Saint-Paul. Coût : 5 \$. Info : 435-0385.

Souper à la tourtière
2 mai : Souper à la tourtière au profit des jeunes défavorisés de la région pour participer à un camp équestre Équithérapie. Ce sera suivi d'une soirée dansante avec l'orchestre Rachelle. Ça se passe à la salle des loisirs de Saint-Hilarion. Coût : 20 \$/adulte,

15 \$/5-12 ans et gratuit/0-5 ans. Info : 418 617-9037/439-4164.

BAIE-SAINT-PAUL

Circco en bref
Programme d'impôt bénévole : Du lundi au vendredi de 8 h à 16 h. Info : 435-2884.

Club Bon cœur en bref
Bravo aux participants du défi Bouger en cœur et merci à nos commanditaires./ Marche les lundis et mercredis à 13h30. Départ du Centre Cœur à Tous. Info : 240-9999.

Filles d'Isabelle
6 mai à 19 h : Souper pour souligner la fête des mères au restaurant Le Gourmet.

Repas de l'amitié
5 mai : Dernier repas de l'amitié de la saison pour les 50 ans et plus du Centre communautaire Pro-Santé. Le chansonnier Tommy Boivin sera sur place. Coût : 8 \$. On réserve sa place avant le 1^{er} mai au 435-2129.

Vision d'espoir en bref
Diner communautaire tous les mercredis dans les locaux de l'organisme (63, boul. Leclerc). Coût : 4 \$. Info : 435-2332.

BAIE-SAINTE-CATHERINE

Fadoq en bref
5 mai à 13h30 : Assemblée générale annuelle à la salle des loisirs. Bienvenue aux membres.

CLERMONT

Comptoir vestimentaire
3 et 18 mai : Le comptoir sera ouvert de 13 h à 15 h.

Fadoq en bref
2 mai à 20h30 : Soirée dansante avec l'orchestre de Richard Foster à l'animation. Coût : 9 \$./ 11 mai à 19 h : Assemblée générale annuelle au local du club. Info : 439-4170/3470.

ISLE-AUX-COUDRES

Brunch et gala musical
3 mai : Brunch à la Maison des aînés de 9h30 à 12h30 suivi d'un Gala musical à 12h30. Plusieurs artistes de l'île et de la région. Coût : 18 \$/brunch -gala, 8 \$/gala et 5 \$/10 ans et moins. On réserve avant le 1^{er} mai au 438-2401/1365.

Ping-pong
Le club Le Marsouin tient des soirées de ping-pong tous les mardis à 19 h à l'hôtel de ville. Possibilité de fournir les raquettes. Info : 418-626-2118 / 418-456-0368/438-2708.

LA MALBAIE

Biblio Laure-Conan en bref
3 mai à 10 h : Heure du conte suivi d'un bricolage (à l'Espace jeunesse). Inscription requise. / 5 mai à 19 h : Club de lecture (salle Rouge) ayant pour thème : « Un auteur qui partage nos initiales » ou livre de son choix. /Jusqu'au 14 juin : À voir l'exposition « Matière » à l'Espace culturel.

Fadoq en bref
9 mai à 18 h : Souper et soirée de fin de saison avec l'orchestre Rachelle à l'animation dès 20 h. Buffet froid. Remerciements et tirage. Coût : 15 \$/souper-soirée et 8 \$/soirée. On réserve avant le 6 mai au 665-6314/6911/6915.

LES ÉBOULEMENTS

Fadoq en bref
6 mai à 11h30 : Le club soulignera la fête des Mères et des Pères. Coût : 12 \$. Info : 452-8270/8272.

NOTRE-DAME-DES-MONTS

Fadoq en bref
4 mai à 19 h : Assemblée générale annuelle à la salle de l'endroit. Info : 439-2795. / 9 mai à 17h30 : Souper (steaks à Hilaire) suivi d'une soirée dansante. Coût : 25 \$ ou 8 \$ (soirée). Info : 439-2795/2111.

RIVIÈRE-MALBAIE

Pétanque
La pétanque débutera bientôt et aura lieu les mardis en soirée. Équipes choisies au hasard. Municipalités avoisinantes sont les bienvenues. On s'inscrit jusqu'au 8 mai. Coût : 10 \$/saison. Info : 665-6063/633-5290/202-0334.

SAINT-AIMÉ-DES-LACS

Biblio en bref
5 mai à 18h30 : Séance d'information sur la saine alimentation avec une nutritionniste-diététiste. Gratuit.

Fadoq en bref
1^{er} mai à 20h30 : Soirée dansante avec l'orchestre Nicoll et Claudette à l'animation au centre Aimélacois. Coût : 9 \$. Goûter en soirée.

SAINT-FIDÈLE

Avis de convocation
5 mai à 19 h : Assemblée générale annuelle du club Fadoq au centre municipal de l'endroit. Nous avons besoin de 2 membres pour combler les postes dans le club.

Biblio Chez l'Érudit en bref
9 mai à 9h30 : Heure du conte suivie d'un bricolage. Info : 665-3747, poste 5288. Heures d'ouverture de la biblio : mardi et

mercredi de 18h30 à 20h30 et samedi de 9 h à 11 h.

SAINT-HILARION

Bingo
2 mai à 19 h : Bingo au profit de la Fabrique au centre des loisirs de l'endroit. 1000 \$ en prix. 18 ans et +. Info : 457-3970/3528.

Fadoq en bref
8 mai à 20h30 : Soirée dansante avec Denis et ses musiciens à l'animation. Info : 457-3779/3861/3453.

SAINT-IRÉNÉE

Fadoq en bref
3 mai à 11h30 : Dîner suivi de parties de cartes à la salle habituelle. Ceci viendra conclure la saison d'activités pour le club. Coût : 18 \$/repas. Info ou réservation : 452-3375/3280 ou auprès d'un membre du C.A.

Réunion mensuelle
6 mai à 19 h : Prochaine rencontre des membres du Cercle des fermières au local habituel. Bienvenue aux dames qui désirent se joindre au groupe.

SAINT-SIMÉON

Bingo
2 mai à 19h30 : Bingo au profit des Filles d'Isabelle Beau Rivage qui aura lieu au centre communautaire de l'endroit.

Fadoq en bref
5 mai à 16 h : Assemblée générale annuelle au local du club. 3 postes en élection. Formulaire de mise en candidature disponibles au local.

Loisirs en bref
29 avril à 18h45 : Volleyball à l'école primaire./ 4 mai à 18 h et 20 h : Un terrain disponible pour badminton à l'école primaire, pour chaque plage horaire./ 5 mai : Yoga à 18h15 au centre communautaire et soccer à 18h45 à l'école primaire.

SAINT-URBAIN

Bingos
7 et 21 mai : Prochains bingos au profit de la Fabrique qui auront lieu au centre communautaire.



5^e édition TOURNOI DE GOLF

Dimanche le 31 mai 2015



Les présidentes d'honneur mesdames Mylène Auger, pharmacienne propriétaire affiliée à Jean Coutu de La Malbaie et Marie-Eve Dion, représentante des compagnies Puma, Cobra, Greg Norman et gérante de territoire, vous invitent à y participer.

Formule «Continuous Mulligan» sur le 18 trous et un volet «famille» sur le parcours 9 trous. Gratuit : clinique d'apprentissage par des professionnels à 9h30. Souper à 18h30. Prix de présence et de participation.

Pour inscription 418-665-3282 poste 0

Forfaits sur le 18 trous	Prix
Golf, voiturette et souper, non-membre du club	95\$
Golf et voiturette, non-membre du club	75\$
Golf, voiturette et souper, membre du club de golf	65\$
Golf et voiturette, membre du club de golf	45\$
Souper	30\$

Profitez du volet «famille» pour explorer ce sport avec vos enfants... Informez-vous !

Participez en grand nombre... ensemble nous pouvons faire une différence dans la vie des enfants !

BIENVENUE À TOUS !

37, rue Laure-Conan La Malbaie G5A 1H8 / www.maisonfamillecharlevoix.com
Lauréat du prix «L'Engagé» au Gala Charlevoix Reconnaît 2014

LES PETITES ANNONCES

HEURES DE TOMBÉE : À NOS DÉPÔTS : LE MARDI 9 H ; À NOS BUREAUX : LE MARDI 10 H.	AVIS DE DÉCÈS, REMERCIEMENTS, MESSES ANNIVERSAIRES, ETC. Couleur.....100 \$ et plus Journal et Internet.....90 \$
Annnonce régulière (20 mots et moins) 8,00 \$ Mot additionnel.....0,25 \$ Avec encadrement.....10,00 \$ En inversé.....16,00 \$ Avec photo.....30,00 \$	PRIÈRES, REMERCIEMENTS, ETC. Prière régulière.....12 \$ Longue prière.....20 \$ Prière avec photo.....25 \$

Frais additionnels de 0,50\$ dans les dépôts. Aucun remboursement pour annonces annulées.

53, rue John-Nairne, suite 100, La Malbaie, G5A 1L8, 665-1299 Courriel : journal@hebdocharlevoisien.ca

À chaque semaine, 10 petites annonces sélectionnées au hasard sont présentées gratuitement sur les ondes de TVC-VM.

AVIS

ACHAT et ventes, la saison des morilles approche, venez apprendre à les récolter chez Champignons Amyco St-Fidèle, 16 mai à 13h. 25\$. 418-490-0223

À COMPTER du printemps débutera le mardi soir, à la patinoire de Rivière-Malbaie la pétanque. Les équipes seront choisies au hasard. Les municipalités avoisinantes sont invitées à se joindre à nous. Inscription jusqu'au 8 mai, 10\$/saison. Lionel Belley 665-6063 / 633-5290 / 202- 0334. Bienvenue à tous

AVIS DE RECHERCHE

PARTICULIER recherche œuvres de René Richard (spécialement), Roger Cantin et Bruno Côté. Évitez la consi-

gnation des galeristes, j'offre plus. 418-424-3303 ou je.sax@hotmail.com

ALIMENTATION

SERVICE de traiteur, buffet froid à la grandeur de Charlevoix. Prix très compétitifs. Épicerie Yvon Duchesne. 639-2275/ Fax : 639-2321

SERVICE de traiteur pour tout Charlevoix, chaud ou froid, pour toutes les occasions, réservez-tôt. Yannick Lapointe 633-1952

ANTIQUITÉS

ACHATS & VENTES meubles en pin et autres ; armoire, chaise, chiffonnier, commode, table, boîtes en métal / objets « art déco » et « religieux » tableaux d'artistes et anciennes reproductions et bien d'autres...Visi-

te sur rendez-vous..robperron@hotmail.com. Robert Perron 435-3763

ACHETONS antiquités, meubles fermeture de maison. 633-7895

DIVERS / ARTICLES À VENDRE

BAIN avec robinetterie cause de la vente : achat bain thérapeutique 250\$; Vaisselier excellent état, très propre. 633-0409

BALLES (20) rondes foin semi sec. 237-4230 / 633-1290

BOIS demi rond, épinette sec pour chalet, 325 morceaux; Boîte camion Ford Ranger panneau arrière très propre.324-4959

CABINE fibre de verre pour Pick-up Ford 150 pour boîte de 5 1/2pi; Génératrice Honda EGI 400 X. Luc Gagnon 665-1083



www.clermontdodge.com

418-439-4626

SPÉCIAL USAGÉS !

Vtt Arctic Cat TRV 550 2010 Couleur noir, seulement 8451 km
Treuil, coffre et pare-brise inclus Très propre! 4995\$ tx

Ram Laramie 1500 4x4 Hemi 5.7, 8 cylindres, rouge avec marche-pieds chromés et déflecteurs de vitres
Seulement 32900 km
Comme neuf! 26995\$ tx

Jeep Compass North Edition 2011 2,4 l., 4 cylindres, automatique, 4x4, bleu, 85577 km Prix 13495\$ tx

Ram 1500 Outdoorsman 4x4 Quad 2011 5.7 l., 8 cylindres 5 vitesses Blanc, très propre, 54940 km
Prix 22995\$ tx

et bien d'autres !

Tél:(418)439-4626
Fax:(418)439-2889
PEINTRE - DEBOSSSEUR



Vous commencez à rêver à l'été?

Ram 1500 Laramie 2014
400km
V8 Hemi 5,7L
Automatique 8 vitesses
Cuir, siège chauffant et ventilé, GPS, etc.
FULL FULL FULL ÉQUIPÉ
Valeurs 60,000\$
Seulement 44,595\$+Tx

Jeep Wrangler Unlimited Sport S 2014
100km
Blanc
V6 3,6L Automatique
Groupes électriques
Attache remorque
2 toits
Mags
34,495\$+Tx



POUR L'INVENTAIRE COMPLET SCANNER LE CODE SUIVANT!



Contactez moi! Frédéric Patry
418-435-2000
1582, Boul. Mgr-De-Laval,
Baie-Saint-Paul

TOUS LES VÉHICULES SONT INSPECTÉS ET DISPONIBLES POUR LE FINANCEMENT

chrysler@charlevoix.net



VTT/MOTO

Spyder RS 2013
1200 km SE5
14 799\$

Spyder GS 2008 manuelle
43 000 km
9 499\$

Spyder RS 2013 manuelle
5400km
15 999\$

Spyder RSS SE5 2012
7000 km
16 499\$

Spyder RTS 2011
30000 km
18 999\$

Spyder RS SE5 2013
5400 km
14 999\$

VTT CAN AM OUTLANDER 650 XT 2013
8499\$

VTT CAN AM OUTLANDER 800XT 2010
5 799\$

128, boul. Notre-Dame
418.439.4944

CATALOGNES courtpointes, livres, lit 39po, douillette et draps pour lit 39po, serviettes à vaisselle, mélangeur, batteur sur socle; Boule de quille 12 livres 439-4911

CHAUFFE-piscine au bois sans fumée L.S. Bilodeau ; augmente température 10 à 15 degrés/jour; pour villes/villages. Équipements d'érablières fournaises et chaudières à : portes ouvertes 15-16-17 mai. www.lsbilodeau.com : 1-888-557-4767

CUISINIÈRE blanche propre, 125\$; Présentoir 80\$; Matelas 39po. propre, 60\$; Petit meuble d'ordinateur et petit bureau 30\$/chacun; Laz-y-boy 40\$; Bureau de travail 90\$; Meuble TV 60\$; Ensemble de cuisine; Porte douche, toilette, lavabo; Divan 70\$ et causeuse50\$ etc. 665-6524 / 633-1945

DIVAN-LIT 3 places cuir brun, état neuf, 115\$. 439-0022

ENSEMBLE de chambre en rotin, tête de lit, commode, miroir, chaise et table de chevet, 200\$. 665-3334

ÉQUIPEMENT de garage complet à vendre en lot ou à l'unité, état neuf, le soir au 665-5482

FENÊTRES à battant usagées, en bois, différentes dimensions, prix de débarras. 435-6282/1751 (cell

MANGEOIRE à foin sur roues 20pi de long; vaisselier en chêne; Récolte d'avoine 2014, 12\$/poche. 439-4884

MEUBLE d'ordinateur 29po. profond x 60po. large x 63po. hauteur, 300\$ négociable. 435-0450

MOTEUR hors-bord 5 HP Parsun, 4 temps, très bonne condition, peu servi, révision faite, 639-2764

PIANO de marque Wurlitzer 1500\$. Mélissa 633-4148 **PIN** de 8 à 16pi. de long 1 à 2po. d'épaisseur, moulures de maison faites sur place soit (essence de bois) pin, cèdre ou bois franc de 8 à 16pi. de long non jointées; Bois de chauffage 16po. 638-2421

PISCINE 21 pieds x 52po de hauteur, Concorde 2006, payé 3000\$ l'acheteur doit la démonter, plusieurs accessoires ; balayeuse, escalier, écumoire, vendu tel quel. 600\$, 665-2996

PNEUS d'été (4) Firestone P195/60 R15, 5000 km d'utilisation, 200\$, 633-0690

REMORQUES neuves (2), fendeuse neuve, laveuse/sécheuse seconde main, bicycle pour la neige, 439-4380

TABLETTE Proscam 9po. neuve, vendu avec clavier et étui 50\$; DVD portatif avec télécommande 20\$, heures de repas 665-2489

TENSIOMÈTRE pour tension artérielle avec étui, fonctionne à batterie et sur 12 volts (vendu sans le fil), 30\$ 633-0409

VENTE et récupération de matériaux usagés, démolition de bâtiments agricoles, Régis Lajoie. 435-6261

BOIS DE CHAUFFAGE

BOIS de chauffage en 16po. avec livraison, bouleau 90\$/corde, tremble 75\$/corde, mélange de bouleau-sapin-épinette en rondins de 2 à 5po.diamètre 60\$/corde, pour réservation. 439-2654

GARDERIE

CLERMONT ouverture service de garde de l'Imaginaire, 11 mai prochain, places disponibles, poupons et tout petits ! Kate 439-0823

RIVIÈRE-MALBAIE, places disponibles, éducatrice formée, repas équilibrés, activités dirigées, Geneviève 665-4448

CHALET À LOUER

BAIE-SAINT-PAUL chalet à louer, 41/2 pièces, situé Côte de Pérou, secteur tranquille, libre le 1er mai, location au mois, prix à discuter. 240-0822/435-3165

PETITE-RIVIÈRE-SAINT-FRANÇOIS secteur La Martine chalet entièrement meublé, tout inclus, foyer, internet, location au mois à partir de mai. 418-806-2930 / 632-5506

CHAMBRES À LOUER

BAIE-SAINT-PAUL chambres spacieuses et bien équipées avec tous les services, salle de bain privée, accès cuisinette, salle de lavage et entrée indépendante pour les locataires. 435-2778

LA MALBAIE secteur Rivière-Malbaie chambres (2) avec vue sur la rivière, immense terrain, très tranquille, tout fourni, dans maison privée, pour personnes âgées autonomes ou semi autonomes, doit aimer animaux. 633-0409

SAINT-URBAIN chambre avec entrée et toilette privée, rénovée, cuisine aménagée, super écran, wifi, etc., 90\$/semaine nelbou@yahoo.com 581-641-8898



Très propre, 101 000 km
Roues chrome 18"
Garantie 6 mois ou 10 000 km
Prix: 16 900\$

OCCASION UNIQUE

Spécial 16 500\$
+ taxes

PERFORMANCE



1500, de Comporté La Malbaie

performance-ford.ca
418 665 3751

BAIE-SAINT-PAUL 41/2 pièces, situé au centre-ville. Sylvie au, 635-2877

BAIE-SAINT-PAUL 41/2 pièces, situé 42 route 362, demi sous-sol, prix abordable, libre immédiatement. 435-6673

BAIE-SAINT-PAUL 41/2 pièces, centre-ville, libre 1er juillet. 435-3690

BAIE-SAINT-PAUL 75, route 362, 41/2 pièces, demi sous-sol, idéal personne seule ou âgée, 460\$. 435-2835

BAIE-SAINT-PAUL rue des Cèdres, beau 41/2, 2e étage, non chauffé, non éclairé, tranquille. 435-5856

CAP-À-L'AIGLE 697 rue St-Raphaël, semi détaché, 81/2, sous-sol pour rangement, vue sur le fleuve, 695\$. 665-2070

CAP-À L'AIGLE semi-détaché à louer, 4 chambres, 2 salles de bain, garage, vue sur le fleuve 710\$ 514-608-7618

CAP-À L'AIGLE logement 31/2 pièces 490\$ libre 1er juillet, entièrement rénové et repeint l'an dernier, face au fleuve, immense terrain à l'orée de la montagne, ruisseau, 2 espaces de stationnements, TRANQUILITÉ ASSURÉE, téléphone ou message texte 450-631-1395 Merci !

CLERMONT très beau logements de (4) 51/2 pièces libres 1er juillet; 41/2 pièces, libre 1er mai, près des services, plancher refait à neuf, idéal personne seule ou famille. 201-0795

CLERMONT au 21 rue Donohue petit 51/2 pièces, endroit tranquille pour personne seule ou couple, possibilité de louer 1er juin. 633-5068

CLERMONT 41/2 pièces rue du Parc, près des services, 475\$ non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet ou avant, pas d'animaux références demandées 439-2853

CLERMONT 31/2 pièces, très propre, 1er plancher 58 rue Lapointe, libre 1er mai. 439-2390

CLERMONT au 25 Bellevue très beau 41/2 pièces, très lumineux, peinture impeccable porte patio avec balcon, déneigement inclus, pour personne désirant tranquillité, références exigées, 530\$ non chauffé, non éclairé. 439-2654

CLERMONT au 68 rue Lapointe, 41/2 pièces, eau chaude fournie, libre 1er juillet 480\$. 439-2750

CLERMONT 66 rue Maisonneuve nouveau grand 4 1/2 pièces, rez-de-chaussée, 510\$ non chauffé, 2 stationnements, déneigés, libre 1er juillet. 633-4376

CLERMONT logement de 31/2 pièces, refait à neuf, près des services et piste cyclable, pas d'animaux, non chauffé, non éclairé. 439-2151

CLERMONT 51/2 pièces, rez-de-chaussée, entièrement rénové, 595\$; 41/2 pièces au 2ième étage, 525\$, non chauffés, non éclairés, pas d'animaux 202-1777

CLERMONT, beaux logements rénovés à neufs, non chauffés, non éclairés, grand

4 1/2pièces au 485 rue St-Philippe et grand 31/2 pièces au 435 rue Lapointe; 439-0297

CLERMONT rue de l'Aréna, logement de 41/2 pièces, libre en mai, demi sous-sol, à voir! 457-3565 / 633-4548

CLERMONT boulevard Notre-Dame, 2 1/2 pièces au 2ième étage, non chauffé, non éclairé, entrée laveuse/sécheuse, semi meublé, 2 stationnements, 350\$; 1-418-914-2272

CLERMONT rue Parc Daniel 31/2 pièces, aire ouverte, salon, salle à manger et cuisine, entrée laveuse/sécheuse, lave-vaisselle et très grand rangement à l'intérieur, 1erplancher, une très grande chambre à coucher, libre 1er juillet, 475\$ non chauffé, non éclairé. 471-0524

CLERMONT 5 1/2 pièces, non éclairé, non chauffé, 525\$ près de tous les services, très propre.665-8110

CLERMONT au 12 Maisonneuve 51/2 pièces, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. 665-2391

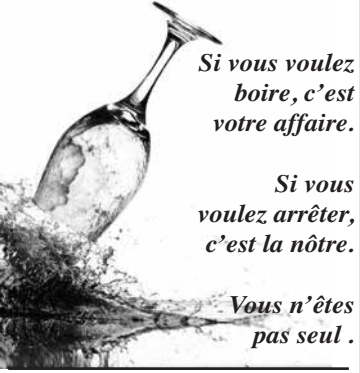
LA MALBAIE 31/2 et 4 1/2 pièces au 120 Boulevard Kane chauffé et eau chaude fournie 400\$ et 630\$; 31/2 et 41/2 pièces au 445 de Comporté 515\$ et 670\$; 665-0603

LA MALBAIE 41/2 pièces 450\$ non chauffé, 2e plancher; (haut du restaurant Veilleux); 31/2 pièces sur 2 étages, 395\$ rue John Nairn, libres; (2) 41/2 pièces Chemin du Golf, 1er étage libre 1er mai et juillet ; 665-7251 / 633-5858

LA MALBAIE rue de l'église, grand 41/2 pièces, rez-de-chaussée, libre 1er juillet 545\$. 665-6510 / 7775

LA MALBAIE 41/2 pièces neufs centre-ville, 1er plancher. 633-1008 / 665-1009

LA MALBAIE appartement HLM de 3 chambres à coucher pour famille, le ménage demandeur doit avoir résidé dans la MRC de Charlevoix ou de Charlevoix-Est, pendant au moins 12 mois au cours des 24 mois précédant sa demande, les revenus annuels doivent être inférieurs à 26 000\$, certains autres critères s'appliquent, 665-4966 pour vous procurer le formulaire de demande, laissez message



ALCOOLIKES ANONYMES
Sans frais: 1-866-376-6279
www.aa-quebec.org

LA MALBAIE 41/2 pièces, John-Nairn, en haut du cinéma, près des services, libre 1er juillet, 460\$; 41/2 pièces boulevard Kane, à l'étage (haut gamme) libre immédiatement, 610\$; 51/2 rue St-Étienne, 1er plancher, libre 1er juillet, 510\$; les 3 sont non chauffés, non éclairés, 633-6947 /6948

LA MALBAIE chemin du Golf 31/2 pièces, chauffé, éclairé, 460\$; 41/2 pièces, 600 \$ chauffé, éclairé, libres 1er juillet. 418-573-4259

LA MALBAIE au 1145 et 1155 de Comporté 31/2 et 41/2 pièces, prix à discuter et 550\$ (eau chaude fourni) non chauffés, non éclairés, libre et 1er juillet; Rivière-Malbaie au 346 Chemin des Loisirs, 51/2 pièces, 550\$ non chauffé, non éclairé, chauffage électrique et au bois, libre 1er mai 665-6344

LA MALBAIE logement de 41/2 pièces, 3e étage, plancher flottant, pas d'animaux, 510\$ non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. 665-6276

LA MALBAIE 127 rue St-Catherine 31/2 pièces, avec salle de lavage, 450\$ 665-3985

LA MALBAIE chemin du Golf 51/2 pièces sur 2 étages, 560\$; 41/2 pièces, 440\$, rénovés, non chauffés, non éclairés, pas d'animaux, libres immédiatement 436-0222

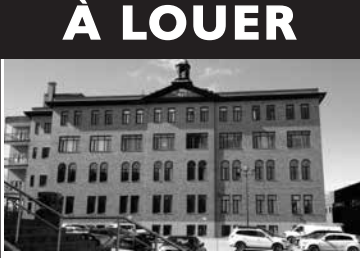
LA MALBAIE logements (2) de 31/2 pièces, meublés ou non, 1er plancher avec sous-sol et 2e étages, libres 1er juillet. 665-1013 / 633-6484

LA MALBAIE 51/2 pièces, ensoleillé, situé au 147, rue Doucet, près des services, 695\$ non chauffé non éclairé, pas d'animaux et non-fumeur, rez-de-chaussée. À voir! 665-4317

LA MALBAIE, beau grand logement 10 1/2 au rez-de-chaussée, 4 chambres, 2 salles de bains, salle à manger, salon, sous-sol finis, chauffage et eau chaude fournis, déneigement inclus, grand rangement extérieur. 270-0733

LA MALBAIE 21/2 pièces, chauffé, éclairé 380\$, non-fumeur, pas d'animaux, entre La Malbaie et Clermont, accès à une grande court, Diane, 439-3953 jour / 633-2537 laisser message

LA MALBAIE 3 ½ pièces, demi sous-sol, ensoleillé, non chauffé, non éclairé, non-fumeur, pas d'animaux, entre La Malbaie et Clermont, accès à une grande court, 410\$, Diane, 439-3953 de jour / 633-2537 laisser message



BAIE-SAINT-PAUL 31/2 pièces centre-ville CLSC au bas, ascenseur, solarium, intercom, propre tranquille et sécuritaire, idéal pour retraité, 1 mois gratuit si loué avant juin 2015, 632-5975.

LA MALBAIE (2) 41/2 pièces, boulevard Kane, 3e plateau, libre mi mai / juin, et juillet idéal pour couple ou retraité, tranquille, grand terrain déneigement inclus 2 stationnements, non fumeur 665-2826/7262

LA MALBAIE logement de 41/2 pièces, 1er étage, près de l'église, stationnement inclus, libre immédiatement 324-4444

LA MALBAIE beaux logements au centre-ville, 41/2 pièces, rénové à neuf au sous-sol, très éclairé, nc/né, 500\$; 51/2 pièces au sous-sol, très propre, nc/né, 505\$, 20 rue Doucet, Guillaume 635-1382 / Carl au 665-1467

LA MALBAIE beau 3 ½ pièces, chauffé, éclairé, eau chaude comprise, poêle et réfrigérateur inclus, récemment rénové, sur le Plateau, non-fumeur, idéal pour personne seule, 665-7532

LA MALBAIE grand 3 1/2, demi sous-sol chauffé, éclairé, semi-meublé, 600\$, internet câble inclus, personne tranquille, non-fumeur, pas animaux, références demandées. Jonathan 665-4605

LA MALBAIE 905 boul. de Comporté très grand 51/2 pièces sur 2 étages, rénové, non fumeur, références demandées 650\$ non chauffé, non éclairé. 665-4152

LA MALBAIE 1021 Chemin du Golf, 41/2 pièces, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. 665-2391

PETITE-RIVIÈRE-SAINT-FRANÇOIS logements de 31/2 et 51/2 pièces, près de toutes les commodités, idéal pour bi-génération. 435-2454

POINTE-AU-PIC beau grand 41/2 pièces vue sur le fleuve, 2e étages, plancher bois, non meublé, internet inclus, libre juillet 625\$ non chauffé, non éclairé. 633-0263

POINTE-AU-PIC très grand logement de 31/2 pièces, près du cégep, libre 1er juillet. Marc 633-2434

POINTE-AU-PIC très grand loft meublé, vue sur le fleuve, un stationnement, chauffé, éclairé, à la semaine, mois ou année, libre 1er mai. 633-1303

POINTE-AU-PIC beau grand 41/2 pièces avec vue sur le fleuve. 633-7676

POINTE-AU-PIC logements de (2) 21/2, 31/2, 41/2 pièces, rue Richelieu. Marie-Claude/Sylvie au 665-0000

POINTE-AU-PIC logement 4 ½ pièces, 2e étage, vue sur le fleuve, non chauffé, non éclairé, 450\$; 665-8062

POINTE-AU-PIC logement 3 ½ récemment rénové, entièrement meublé ou non, vue sur le fleuve avec grand patio, 665-7425 / 617-1519

POINTE-AU-PIC logement de 31/2 pièces, voisinage tranquille, coquet, boiserie, à proximité du fleuve, 4 électros, chauffé, stationnement, cour privé, non fumeur, libre 1er mai. 495\$. 514-949-3182

POINTE-AU-PIC grand 31/2 pièces, 2e étage, chauffé, meublé, libre immédiatement 500\$. 665-3341



ACHETEZ VOTRE BOÎTE À JOURNAUX

**- POSSIBILITÉ DE LIVRAISON
- DEMANDEZ AUSSI LE POTEAU MÉTALLIQUE
SPÉCIALEMENT CONÇU POUR LA RECEVOIR!
(25\$ DE PLUS)**

BOÎTE seulement 25\$
taxes et lettrage inclus!

BOÎTE ET POTEAU 50\$
Taxes, quincaillerie et lettrage inclus!

L'Hebdo
Charlevoisien

**EN VENTE DÈS MAINTENANT AUX BUREAUX DE
BAIE-SAINT-PAUL (45, BOUL. RAYMOND-MAILLOUX)
ET DE LA MALBAIE (53, RUE JOHN-NAIRNE, SUITE 100)**

RIVIÈRE-MALBAIE logements (2) de 41/2 pièces, au 558 et 562 chemin de la Vallée, non chauffés, eau chaude fournie; 665-1602

RIVIÈRE-MALBAIE logement de 41/2 pièces, non chauffé, non éclairé. 633-0626

RIVIÈRE-MALBAIE logement de 31/2 pièces, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, libre immédiatement, pas d'animaux, non fumeur. 665-4554 / 4981

SAINTE-AGNÈS logement de 41/2pièces tout meublé, non fumeur, pas d'animaux, libre 25 avril, 490\$ non chauffé, non éclairé. 439-2264

SAINT-FIDÈLE logement de 51/2 pièces, au 2795 boulevard Malcolm Fraser, très éclairé, demi sous-sol, libre immédiatement, 525\$ non chauffé, non éclairé. 324-9414 / 581-700-2101

SAINT-HILARION très grand 41/2 pièces, libre 1er juillet. 633-7895

SAINT-HILARION beau 4 1/2 pièces, près des services, libre immédiatement. 457-3738

SAINT-IRÉNÉE grand 51/2, très éclairé, rez-de-chaussée, 2 chambres, entrée laveuse/sécheuse, aspirateur central, déneigement incl., non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. 615\$. 635-1387

SAINT-IRÉNÉE grand 31/2, r-d-ch, entrée lav/séch., près des services, stationnement et terrasse privés, n-c, n-é, possibilité de semi-meublé, libre le 1er juillet. 635-1387

SAINT-JOSEPH-DE-LA-RIVE 31/2(libre immédiatement, plancher flottant, frais repeint), 41/2 et 51/2 à louer, situés au centre du village; Logement pour travailleur saisonnier, possibilité d'avril à octobre, tout inclus (meublé, chauffé, électro, vaisselle, etc...) 435-8629/635-1204

SAINT-URBAIN grand 41/2, rue St-Édouard. 639-2225 #221

SAINT-URBAIN 41/2 pièces rénové, tranquille, vue sur les montagnes, fenestré côté sud, incluant internet et tous les électros, libre, 600 \$. 639-2752 (laisser message)

SAINT-URBAIN logement de 31/2 pièces rez-de-chaussée (centre) plancher flottant, céramique, grand terrain, 385\$ non chauffé, non éclairé. 635-1191

MAISONS/CONDOS À LOUER

BAE-SAINT-PAUL, maison à louer rue Saint-Gabriel, 5 1/2, petit jardin et petite remise, 1 stationnement, pour personnes calmes, 575\$ non chauffée, non-éclairée 435-0186 /cell 450-405-8014

BAIE-SAINT-PAUL grande maison meublée, 8 chambres, 3 salles de bain, salle de jeu au sous-sol, tables de billard, de babyfoot et de hockey sur air, TV HD, très grand terrain, idéale pour travailleurs. 435-2454

CAP-À-L'AIGLE maison à louer, meublée, beau secteur. 665-3472

LA MALBAIE (secteur St-Fidèle) 2805 boulevard Malcolm Fraser, maison mobile 2 chambres, 1 salle de bain et sous-sol, très propre, non chauffé, non éclairé, chat accepté, 525\$, face de l'École primaire et du magasin général de St-Fidèle.434-2220

LES ÉBOULEMENTS maison à louer meublée, grand terrain, vue sur le fleuve. 635-2441

PETITE-RIVIÈRE-SAINT-FRANÇOIS superbe maison avec vue sur le fleuve, pour travailleur ou contracteur, située Versant le Massif, Chemin de La Martine, semaine ou fin de semaines pour 6 à 8 personnes. 435-0450/3827

PETITE-RIVIÈRE-SAINT-FRANÇOIS maison à louer, 3 chambres, garage, vue sur le fleuve. 418 822-0749

RIVIÈRE-MALBAIE maison rénovée, 2 chambres à coucher, secteur tranquille 600\$ non chauffée, libre 1 juin 665-2642



Avis de décès

M. Isidore Boily
1924-2015

Au CSSS de Charlevoix à La Malbaie, le 22 avril 2015 à l'âge de 91 ans et 2 mois, est décédé M. Isidore Boily, époux de feu dame Lucie Gauthier. Il demeurerait à Clermont, autrefois à St-Fidèle. M. Boily, il a été confié aux Services Commémoratifs Charlevoix. La famille vous accueillera pour un moment de reconnaissance, aux Services Commémoratifs Charlevoix (447, St-Étienne La Malbaie) le vendredi 1^{er} mai de 8h30 à 10h30 suivi du **service religieux en l'église de St-Fidèle à 11 h** et l'inhumation se fera au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil ses enfants: Donald (Claire Desbiens), Guy (Monique Lefebvre), Marlène, Ghislain, Mario (Paule Lapointe), Manon et Marc (Régine Gagnon), ses petits-enfants et arrière-petits-enfants ainsi que ses beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces, cousins, cousines et amis (es). La famille tient à remercier le personnel du Centre hospitalier de La Malbaie pour leurs bons soins durant son hospitalisation ainsi que le personnel du Foyer de Clermont. Vos témoignages de sympathies peuvent se traduire par des dons à la Société Alzheimer (formulaires disponibles au salon). La direction des funérailles a été confiée aux Services Commémoratifs Charlevoix (447, St-Étienne La Malbaie G5A 1H4) Tél. : 418-665-0003/ Téléc. : 418-665-3743 / www.sccharlevoix.ca / info@sccharlevoix.ca



Sincères remerciements

Mme Marguerite Carré

Nos remerciements les plus sincères à tous ceux et celles qui ont partagé notre chagrin lors du décès de Mme Marguerite Carré, survenu le 25 février 2015. Votre présence ainsi que toutes marques de sympathie manifestées de quelque façon que ce soit, nous ont été d'un grand réconfort et furent très appréciées. Que chacun de vous trouve dans ces remerciements l'expression de notre reconnaissance et les considère comme vous étant adressé personnellement.

Les familles Godin et Carré



Sincères remerciements

Mme Doris Bouchard

Nous tenons à remercier chaleureusement tous ceux et celles qui ont partagé notre peine suite au décès de Mme Doris Bouchard, survenu le 31 janvier 2015. Votre présence aux funérailles ainsi que vos marques de sympathie nous ont été d'un grand réconfort. Que chacun de vous considère ces remerciements comme lui étant adressés personnellement. Un remerciement spécial à sa mère, Mme Cécile Perron ainsi qu'à Martin, Isabelle, Rachel, Alyson et Pierre-olivier.

Son époux Jean-Guy Dufour

SAINT-URBAIN maison à louer, 1 1/2 étage, salon, salle à manger et cuisine aire ouverte, 2 ch., 2 s. de séjour, poêle à combustion. lente, lav/séch et cuisinière sur place, accès à la rivière du Gouffre, 720 \$, non-chauffé, non-éclairé, photos au http://annie-vallante.wix.com/location-ecole-rang?fb_ref=Default. 435-6510 (soir)

MAISONS/CONDOS À VENDRE

BAIE-SAINT-PAUL maison mobile à louer ou à vendre 435-2292/1570



« Le cœur retient ce que la mémoire oublie »



Un DON que l'on n'oublie jamais

La Société Alzheimer
DE QUÉBEC

societealzheimerdequebec.com
418 527-4294 • 1 866 350-4294



Avis de décès

Mme Germaine Tremblay
1920 - 2015

À l'hôpital de Baie-Saint-Paul, le 26 avril, en toute lucidité et sérénité, est décédée à l'âge de 94 ans et 8 mois Mme Germaine Tremblay, épouse de feu M. Gérard Asselin. Native et ancienne résidente de St-Siméon, elle était la fille de feu M. François Tremblay et de feu Mme Julie Lavoie. Les membres de la famille accueilleront parents et amis(es) à la Coopérative Funéraire Charlevoisienne (461, rue St-Laurent, St-Siméon) le samedi 2 mai de 9 h à 10h30. Le service religieux sera célébré **le samedi 2 mai à 11 h en l'église de St-Siméon**. L'inhumation se fera au cimetière paroissial à une date ultérieure. Mme Tremblay laisse dans le deuil ses enfants: André (Catherine Pagé), Jocelyne (Allen Maloney), Marc (Lily Duchesne), Michel (France Desbiens), Agathe (Roger Perron) et Huguette (Jacques Desbiens), ses 8 petits-enfants et ses 11 arrière-petits-enfants plus deux à venir. Elle laisse également dans le deuil sa soeur Marie-Blanche (feu Jean-Léo Tremblay), son frère Daniel (Éliette Gaudreault), sa belle-soeur Estelle Girard (feu Sylvio Tremblay) ainsi que de nombreux neveux, nièces, amis(es) et les membres de la résidence Ste-Anne. La famille tient à remercier le personnel de l'hôpital de Baie-Saint-Paul pour leurs bons soins et leur présence aimante. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation Hôpital de Baie-Saint-Paul (formulaires disponibles au salon). La direction des funérailles a été confiée à la Coopérative Funéraire Charlevoisienne (Clermont, La Malbaie, St-Siméon). Tél. : 418-665-2455 / 418-439-2828 / Téléc. : 418-439-2542. Condoléances à la famille



Avis de décès

M. Ulysse Brassard
1926 - 2015

Au centre hospitalier de La Malbaie, le 26 avril à l'âge de 88 ans et 7 mois, est décédé M. Ulysse Brassard, époux de Mme Géralda Harvey. Il demeurerait à Clermont. Les membres de la famille accueilleront parents et amis(es) à la Coopérative Funéraire Charlevoisienne (138, rue Doucet, La Malbaie) le vendredi 1^{er} mai de 14 h à 16h30 et de 19 h à 22 h. Samedi, jour des funérailles, le salon ouvrira à 8h30. Le service religieux sera célébré, **le samedi 2 mai à 10h30 en l'église de Clermont**. L'inhumation se fera au cimetière paroissial à une date ultérieure. M. Brassard laisse dans le deuil son épouse Géralda Harvey, ses enfants: Louis, Denyse (Régis Fortin), feu Martin et Cécile; ses petits-enfants: Catherine et Julie (Sylvain Guay); ses arrière-petits-enfants: Annabel, Zachary et Emma Kim; ses frères et ses soeurs: feu Charles (Pierrette Dufour), Marthe (feu André Desbiens), Antoine (Lucille Duchesne), Paul (Ruth Bélanger), Élianne (Marcel Germain), Léonce (Ginette Foster) et Thérèse Desbiens (Jean Lemoyne); sa belle-soeur: Alma Boies (feu Dollard Harvey) ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et autres parents et amis(es). Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par des messes ou par un don à l'organisme de votre choix (formulaires disponibles au salon). La famille tient à remercier spécialement la Dre Marie-Josée Gagnon et le personnel du 3e étage de l'hôpital de La Malbaie pour leur dévouement. La direction des funérailles a été confiée à la Coopérative Funéraire Charlevoisienne (Clermont, La Malbaie, St-Siméon). Tél. : 418-665-2455 / 418-439-2828 / Téléc. : 418-439-2542. Condoléances à la famille

L'Hebdo Charlevoisien souhaite aux familles éprouvées ses plus sincères condoléances

BAIE-SAINT-PAUL maison à vendre, succession, vente rapide, prix à discuter, aire habitable 1350 pi. ca., 4 chambres, grand terrain 53820 pi. ca., garage double, asphalté, libre immédiatement, sans courtier. 435-2781

LA MALBAIE maison datant de 2007, 5 chambres à coucher, 3 salles de bain, 2 salons, garage 18x24, attenant à la maison, cabanon 8x12, piscine, grand patio, aucun voisin à l'arrière, situé au Plateau, Philippe 202-0911 / 633-8204

SAINT-URBAIN à vendre / à louer. Superbe plein pied, espace de vie à aire ouverte, belle fenestration, beaucoup de lumière. 2 chambres, salle de bain, situé dans belle petite rue cul-de-sac, beau terrain, garage attenant, quartier résidentiel calme, pas de sous-sol. 639-2764

MAISON À PARTAGER

CLERMONT grande maison à partager, tout compris, tranquille, libre immédiatement, 100\$/semaine. 633-2099

AUTOMOBILES À VENDRE

À VOIR auto camion, 4x4, Financement maison aucun cas refusé, voitures 2009 à 2014, léger dépôt, aucun endosseur. 1-866-566-7081 www.financementbrisson.com

CARAVANE 2010 Stow N GO 145 000 km, 4 pneus 16po. sur roues d'hiver a/c, 8000\$ plus taxes. 439-4884

CHEVROLET Aveo 2009, 25 000 km, automatique, 6000\$ cause de la vente : personne âgée. 665-6267 / 633-5002

CHEVROLET Optra 2004, 56 000 km, très bonne condition, 3 000\$ négociable. 633-1016 / 439-5177

HONDA Civic 2007, 4 portes, noire, 4 roues pour pneus d'été et d'hiver, 140 000 km, 6500\$ négociable, 665-5660

MAZDA 3 GX sport 2010, boîte de vitesse automatique et manuelle (shiftronic), freins neufs, système électrique, climatisation, attache remorque, chauffe moteur, démarreur à distance, 96000 km. 8350\$. 635-1279

TOYOTA Corolla 2007, grise, 96000 km, 4 portes, automatique, chauffe moteur, attache remorque, traitement d'antirouille annuel, 8 pneus, 5988\$, une taxe. 665-6986

TOYOTA 4Runner SR-5 2005, 187 500 km, doré, encore de très bonnes années à faire, 7 900\$ 665-4677

CAMIONS À VENDRE

CHEVROLET S-10 4 x 4, 2001, automatique, 160 000 km, King Cab, 3 portes, pneus, réservoir et pare-brise, aucune rouille. 635-1005

VÉHICULES RÉCRÉATIFS À VENDRE

MOTORISÉ Appalache Dodge Chrysler, mécanique A-1, 26pi. 6 personnes, très propre, 3 500\$ négociable; Triporteur 200\$. 439-2036

FITHWHEEL marque Weekender, modèle 3055, 2010, 33 pi, parfait état, air climatisé, auvent 18 pi, 2 extensions, une dans la chambre et l'autre au salon, très bien divisée, se tracte avec Dodge Ram 1500, 18000\$ négociable, possibilité financement; 665-6361

FIFTHWHEEL 2004 Prowler Lynx de luxe 255 BH, 25.5pi. idéal pour famille, 2 lits superposés, chambre fermée pour adulte, a/c, extension double, très propre, à voir! 9 500\$. 240-6422

KAWASAKI T-Rex 2008 750 cc, toit, vitre, porte. 457-3549

OFFRES DE COURS

POUR des cours de musique efficace, guitare, clavier, développez votre rythme, chantez et jouez, improvisez et bien plus... 1er rendez-vous gratuit. www.hugochartrand.com. 617-1915

OFFRES D'EMPLOI

AUBERGE sur la Côte est à la recherche d'une préposée aux chambres pour saison 2015, travaillante, souriante, sociable pour temps partiel ou temps plein. SVP envoyer vos résumé et lettre de présentation a louloup82009@hotmail.com avant le 15 mai.

AUXILIAIRE familiale: Personne sérieuse demandée pour une R.I., Baie-Saint-Paul, travail en équipe sur quart de jour et de soir. Contactez Frédéric au 633-6138

AVANT le 6 mai, recherche 19 personnes désirant perdre de 9 à 29 livres d'ici 30 jours sans les reprendre (formulé par des médecins et réglementé par Santé Canada). www.regimes-plus.net. 1-418-702-1096

OFFRE D'EMPLOI

Casse-Croûte Chez Marcel
recherche
Cuisiniers de comptoir
(emplois saisonniers)
Postes à temps plein et à temps partiel
Salaire à discuter selon expérience
Contactez Marcel au 418-633-7722


OFFRE D'EMPLOIS COMMIS
pour Baie-Saint-Paul

- Salaire avantageux
- Poste à l'année
- Avec ou sans expérience
- Formation incluse

Les personnes intéressées doivent se présenter au 54, rue Saint-Jean-Baptiste, Baie-Saint-Paul pour remettre leur CV.

ÉPICERIE Yvon Duchesne de St-Urbain recherche boucher 639-2275 poste 221

HÔTEL Motel les Voitures d'Eau, poste de préposé à l'entretien des chambres à temps plein à combler pour la saison 2015, 438-2208

PRÉPOSÉE(ES) à l'entretien ménager. Recherche personnes occasionnel. Revenu d'appoint. Un seul ménage par jour en semaine ou fin de semaine. 617-1724

PROGRAMMEUR analyste, développeur. Salaire et horaire à discuter. Connaissance des langages Ruby, Rails, Python un atout. La Malbaie 1-855-661-9473

RECHERCHE personnel pour futur Casse-Croûte à St-Fidèle, envoyer CV à r-s@live.ca

OFFRES DE SERVICES

ABAISSÉZ/Paiements! Consolidation de dettes. Un paiement par mois pour balancer votre budget. Carte de crédit, Hydro, Impôt, TPS/TVQ, Saisie, Téléphone, Câble, Hypothèque, etc. Consultation sans frais et sans obligation. 7J/7 de 8H à 20H au 1-888-371-0661

À BOUT de souffle trop de dettes? Harcelé par vos créanciers? Un seul versement par mois 0% d'intérêt. 34 centres pour vous servir. MNP Ltée Syndic de faillite accrédité par le gouvernement 418-806-8367

BÛCHERON d'expérience, coupe de bois (terres) débitage de bois et poêle, nettoyage de terrain, émondage etc. Alain 202-0788 / 418-933-7422

CREDIT700.CA Prêt de 700\$. Aucune enquête de crédit. 1-855-527-4368. Appliquez en ligne. www.credit700.ca

DÉMÉNAGEMENT TRANSPORT VIO, transport général de tout genre, local et longues distances, inscrit à CTQ, assurance incluse, vente de boîte de carton. Sylvain Dufour 665-6524 / 633-1945

JE récupère vos appareils électroménagers usagés \$\$\$\$. Je me déplace pour aller les chercher. 635-1077/ 418-324-9162

HOMME à tout faire. Qualité supérieure. Petite-Rivière, Baie-Saint-Paul, Les Éboulements 632-5973



Recherche camelot

Secteur Pointe-au-Pic

Demander Penny:
418 665-1299 # 200
418 633-0409

OFFRE D'EMPLOI



Jardinier ou Jardinière

Statut : Poste saisonnier à temps complet à 25 minutes de St-Siméon dans Charlevoix, jusqu'en novembre.

Taux horaire : 13.37\$/heure; semaine régulière de 47.5 heures, parfois plus.

Principales fonctions :

- Entretien général des végétaux dans les jardins, plantation, arrosage, taille, fertilisation, désherbage, nettoyage, dépestage, binage, etc.
- Apporter un soutien aux autres équipes au besoin.

Qualités & qualifications requises :

- Grande capacité d'adaptation
- Discrétion exemplaire et sens de l'initiative.
- Être dynamique et à l'aise à travailler en équipe.
- Excellente forme physique.
- Sens de l'observation et de l'esthétisme.
- Bonnes connaissances des végétaux et de leur entretien.

Exigences du poste :

- Détenir ou être en voie d'obtenir un DEP en horticulture.
- OU**
- Détenir une expérience pertinente dans le domaine de l'aménagement paysager et avoir un très grand intérêt pour l'horticulture

Faire parvenir vos curriculum vitae par courriel à : cv@cherlieu.com ou par télécopieur au 418-638-5471 jusqu'au 11 mai 2015

*Seules les candidatures retenues seront contactées.
L'emploi du masculin est utilisé afin d'alléger le texte.*



Ville de CLERMONT

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
MRC DE CHARLEVOIX-EST
VILLE DE CLERMONT

OFFRE D'EMPLOIS

JOURNALIER
(poste surnuméraire)

TÂCHES

Sous la responsabilité du directeur des travaux publics, la personne recherchée :

- Aura à travailler en tant que manœuvre pour effectuer les différents travaux d'aqueduc, égout et voirie municipale et aura à opérer les différents équipements disponibles.
- Aura à préparer et entretenir les parcs, les aménagements paysagers et les espaces verts de la Ville en procédant, sans s'y limiter, à la plantation, au sarclage des plantes, à la tonte de gazon.
- Aura à travailler auprès du département des loisirs dans le cadre de différentes activités (spectacles, tournois, préparation d'activités...)

EXIGENCES

- Avoir un diplôme d'études secondaires ou attestation professionnelle
- Démontrer une grande disponibilité pour travailler le soir et les fins de semaine, particulièrement lors des travaux de déneigement.
- Être détenteur d'un permis de conduire classe (3, 4A, 4B, 5) serait un atout.

Il s'agit d'un emploi de type surnuméraire et les conditions de travail sont définies dans la convention collective en vigueur. L'emploi est d'une durée approximative de 20 à 26 semaines annuellement.

PRÉPOSÉ À L'ENTRETIEN DE LA MONTAGNE DE LA CROIX
(poste étudiant)

TÂCHES

Sous la responsabilité du directeur des travaux publics, la personne recherchée :

- Aura à préparer et entretenir le site de la montagne de la croix incluant, sans s'y limiter, l'entretien des espaces verts, la tonte de gazon, de la peinture et toutes autres tâches connexes.

EXIGENCES

- Être détenteur d'un permis de conduire.

Il s'agit d'un emploi étudiant d'une durée approximative de 8 semaines.

Les personnes intéressées peuvent faire parvenir leur curriculum vitae, au plus tard le 6 mai 2015 à 16 h à l'attention de Daniel Desmarteaux, directeur des travaux publics, 2 rue Maisonneuve, Clermont (Québec) G4A 1G6, avec la mention « Offre d'emplois 2015 »

Télécopieur : 418 439-4889, courriel : ddesmarteaux@ville.clermont.qc.ca

HORTICULTRICE, 20 ans d'expérience, nettoyage de plates-bandes, fleurs et végétaux, taille d'arbuste, je peux faire des plans et donner quelques conseils divers, je peux prendre en charge vos plates-bandes pour la saison, autonome et sérieuse, Clermont, Carinne 201-0719 laisser message

J'OFFRE mes services pour peinture, homme à tout faire. Pierre au 639-2286

J'OFFRE mes services pour ménage de chalets/condos touristiques dans Charlevoix, produits écologiques disponibles. Christiane au 418-563-3352 christiane.a@hotmail.ca

J'OFFRE mes services pour entretien ménager touristique, partout dans Charlevoix. 665-4275 / 633-5982

J'OFFRE mes services pour travaux ménagers, maisons privées et commercial, vous cherchez une personne fiable et discrète 633-2831

MENUISIER d'expérience (25 ans) pour tous genres de travaux intérieurs et extérieurs, prix abordable. 240-0249

NOUVEAU dans Charlevoix! Homme à tout faire, expérimenté, précis et abordable. Erick au 418 265-9015

AVIS CHANGEMENT DE NOM

PRENEZ avis que Lucas Desbiens dont l'adresse du domicile est le 142, Boulevard Kane, La Malbaie G5A 1K1, présentera au Directeur de l'État civil une demande pour changer son nom en celui de Lucas Agudelo Martinez. Cet avis a été rempli et signé à La Malbaie le 21 avril 2015.

Johanna Carolina Harvey

SERVICE informatique et réparation d'ordinateur, nettoyage virus, formatage, récupération de données, installation Windows et de logiciels, rapide et bon prix, Patrice Savard PS Informatique 665-5685 / 633-0129

TONTE DE PELOUSE résidentiel et commercial, nettoyage de terrain, tonte de haies et de tous genres, émondage, démontage d'abri d'auto etc Transport Vio 665-6524 /633-1945

FERME À VENDRE

SAINT-HILARION ferme avec 5 bâtiments, terre cultivée et boisée, possibilité d'achat de machineries agricoles et maisons. 457-3737 / 665-5886/ 633-1589

OCCASIONS D'AFFAIRES

ACCÉDEZ au programme clé en main. Route de distributrices automatiques. Produits de grande consommation. Clientèle fournie par la compagnie. Oui c'est rentable. Informez-vous maintenant. 514-439-2212

AVIS CHANGEMENT DE NOM

PRENEZ avis que Matéo Harvey dont l'adresse du domicile est le 142, Boulevard Kane, La Malbaie G5A 1K1, présentera au Directeur de l'État civil une demande pour changer son nom en celui de Matéo Agudelo Martinez. Cet avis a été rempli et signé à La Malbaie le 21 avril 2015.

Johanna Carolina Harvey

PETITES ANNONCES

GÎTE opérationnel à louer, les Éboulements, offrez-vous un logement gratuit. Projet idéal pour retraité. Soir et fin semaine, 418-986-5104; jour 418-986-2345 poste 1

RECHERCHE

ACHETONS vélos usagés. 240-4999

GARDIENNE demandée sérieuse et responsable pour jeune handicapée. 439-3094 laisser message.

VENTE DE GARAGE

GRANDE OUVERTURE Antiquité Brocante Samedi Dimanche 2-3 mai 10 à 17 hres, 4 Notre-Dame Baie St-Paul G3Z-2H9. Réservé votre table intérieur ou extérieur 418-435-5707

AMITIÉS / RENCONTRES

SERVICE de rencontre relations long terme/court terme, essayez gratuitement 1-888-451-7661 conversation intime en direct #7878 / 1-866-634-8995 adulte 1 à 1 en direct 1-877-347-9242 / #5015 rencontrer des femmes célibataires de votre région 1-888-571-5763 (18 ans+)



Avis de convocation

Le Regroupement pour l'Intégration Sociale de Charlevoix invite ses membres à l'assemblée générale annuelle qui aura lieu **le vendredi 29 mai 2015** à 17h30 au 25, rang Sainte-Mathilde à La Malbaie. La confirmation de votre présence est essentielle pour faciliter le bon déroulement de notre assemblée.

S.V.P. téléphoner au 418-665-7811

Chantal Murray
Directrice générale
Pour le conseil d'administration

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

Avis est, par les présentes, donné que, suite au décès de Madame Jeanne Perron Harvey, en son vivant domiciliée au 3432, chemin des Coudriers, chambre numéro 1, Isle-aux-Coudres, province de Québec, G0A 3J0, un inventaire des biens de la personne décédée a été fait conformément à la Loi.

Cet inventaire peut être consulté par tout intéressé au domicile de Monsieur Gilbert Harvey, liquidateur, soit au 1036, chemin des Coudriers, Isle-aux-Coudres, province de Québec, G0A 3J0.

Donné à l'Isle-aux-Coudres, ce 15 avril 2015.

Gilbert Harvey, liquidateur

ASTROLOGIE / OCCULTISME

ANITA Sorel, 40 ans d'expérience de la voyance, des réponses à vos questions les plus intimes en toute discrétion. Tél.: 514-764-7754 (2.99\$/min)

ATTENTION mediumquébec, le service de voyance #1 au Québec, change de numéros, les meilleurs voyant (e) s du Québec vous attendent maintenant au 1-800-332-1036, depuis votre cellulaire faites le # 3993 pour les voix et mieux les connaître : www.mediumquebec.com

AURÉLIA médium pure, don de naissance, ne pose strictement aucune question, réponses et dates précises. 514-800-0337 (5\$ les 5 premières minutes, Visa/Mastercard) ou 514-764-7750 (2.99\$/min.)

OFFRE D'EMPLOI



L'Hebdo Charlevoisien est à la recherche d'un (e) préposé (e) au décompte de circulaires (chargement camion)

10 h à 15 h par semaine à notre entrepôt de La Malbaie

EXIGENCES :

Aimer le travail d'équipe

Être dynamique et disponible.

Doit posséder véhicule pour le déplacement au bureau de La Malbaie.

Envoyer CV à pennydistribution@hebdocharlevoisien.ca ou se présenter au bureau de La Malbaie au 53, rue John-Nairne



**PROVINCE DE QUÉBEC
VILLE DE BAIE-SAINT-PAUL
M.R.C. DE CHARLEVOIX**

AVIS PUBLIC

DÉPÔT DES ÉTATS FINANCIERS POUR L'ANNÉE 2014

Avis public est par les présentes donné par le soussigné, Émilien Bouchard, greffier de la Ville de Baie-Saint-Paul, de ce qui suit:

CONFORMÉMENT à l'article 105.1 de la Loi sur les cités et villes (L.R.Q., chapitre C-19), le rapport financier et le rapport du vérificateur externe pour l'exercice financier se terminant le 31 décembre 2014 seront déposés lors de la séance ordinaire du conseil qui se tiendra le 11 mai 2015 à compter de 19 heures à l'endroit désigné des séances du Conseil soit au 15, rue Forget, Baie-Saint-Paul.

Donné à Baie-Saint-Paul, ce 24^{ème} jour du mois d'avril de l'an deux mille quinze.

Émilien Bouchard
Greffier



**CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
MRC DE CHARLEVOIX-EST
VILLE DE CLERMONT**

APPEL D'OFFRES – ASSURANCE COLLECTIVE

Avis est donné par la présente que la Ville de Clermont demande des soumissions pour le renouvellement de son assurance collective.

Des soumissions publiques, en deux copies, seront reçues jusqu'au **8 mai 2015 à 11 h**, au bureau de la Directrice générale situé au :

**2, rue Maisonneuve
Clermont (Québec) G4A 1G6**

Seules les compagnies d'assurance autorisées à transiger des assurances de personnes et ayant une place d'affaires au Québec sont autorisées à obtenir une copie du cahier des charges et à soumissionner.

Le cahier des charges pourra être obtenu à l'endroit suivant :

**Samson Groupe Conseil inc.
275, boul. des braves
Bureau 310
Terrebonne (Québec) J6W 3H6**

L'ouverture des soumissions aura lieu le **8 mai 2015 à 11 h 01**, au bureau de la Directrice générale, situé au 2 rue Maisonneuve, Clermont.

La Ville de Clermont ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions présentées.

Donné à Clermont, ce 24^e jour d'avril 2015.

**Brigitte Harvey
Directrice générale**



**CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
MRC DE CHARLEVOIX-EST
VILLE DE CLERMONT**

AUX CONTRIBUABLES DE LA VILLE DE CLERMONT

AVIS PUBLIC

est par la présente donné par la soussignée, Brigitte Harvey, directrice générale de la susdite municipalité

ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION

SUR LE PROJET DE RÈGLEMENT numéro VC-434-15-4 « modifiant certaines dispositions du Règlement de zonage numéro VC-434-13 »

À toutes les personnes habiles à voter et susceptibles d'être intéressées par le règlement numéro VC-434-15-4 énoncé ci-dessus.

QUE le conseil municipal, suite à l'adoption du projet de règlement VC-434-15-4 adopté le 27 avril 2015 se tiendra une assemblée publique de consultation le jeudi 7 mai 2015 à compter de 16 h dans la salle du conseil, située au 2 rue Maisonneuve à Clermont, en conformité des dispositions de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1).

QU'au cours de cette assemblée publique, le maire expliquera le projet de règlement ainsi que les conséquences de son adoption et entendra les personnes qui désirent s'exprimer à ce sujet.

QUE le projet règlement numéro VC-434-15-4 contient des dispositions propres à un règlement susceptible d'approbation référendaire.

QUE ce projet de règlement est disponible pour consultation à l'Hôtel de Ville de Clermont, aux heures régulières de bureau.

Donné à Clermont, ce 24e jour d'avril deux mille quinze.

Brigitte Harvey
Directrice générale

 MRC DE CHARLEVOIX-EST PROVINCE DE QUÉBEC DISTRICT DE CHARLEVOIX MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE COMTÉ DE CHARLEVOIX-EST		
AVIS PUBLIC est par la présente donné par le soussigné, monsieur Pierre Girard, directeur général et secrétaire-trésorier de la Municipalité régionale de comté (MRC) de Charlevoix-Est, que les propriétés, ci-après décrites, seront vendues à l'enchère publique pour non-paiement de taxes (à moins que ces taxes et les frais ne soient payés antérieurement), à la salle du conseil des maires de la MRC de Charlevoix-Est située au 172, boulevard Notre-Dame à Clermont, le JEUDI 11 juin 2015, À DIX HEURES.	Matricule : 15030 – 1783-11-6572 Lot : 282-3 Propriétaire : Steeven Godin 187A, rue Principale Saint-Aimé-des-Lacs (Québec) G0T 1S0 Montant dû : 814,77 \$ (frais en sus)	Servitude consentie par monsieur Raymond Guérin et dame Hélène Duchesne en faveur d'Hydro-Québec et de Bell Canada, publiée au bureau de la publicité des droits de la circonscription foncière de Charlevoix numéro 1, le dix-huit (18) mars deux mille trois (2003) sous le numéro 105593.
NATURE DU DROIT : PRÉAVIS DE VENTE POUR NON-PAIEMENT DE L'IMPÔT FONCIER	Un immeuble connu et désigné comme étant la subdivision TROIS du lot originaire numéro DEUX CENT QUATRE-VINGT-DEUX (282-3) du cadastre officiel de la paroisse de Sainte-Agnès, circonscription foncière de Charlevoix 1. Ensemble avec bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances. Cet immeuble porte le numéro 187A, rue Principale à Saint-Aimé-des-Lacs (Québec) G0T 1S0.	Cet immeuble porte le numéro 150, Port-aux-Quilles à Saint-Siméon (Québec) G0T 1X0.
MUNICIPALITÉ DE NOTRE-DAME-DES-MONTS	Matricule : 15025 – 1379-19-4391 Lot : 126-8 Propriétaires : Dave Foster Mélanie Bergeron 65, rue de la Forêt Notre-Dame-des-Monts (Québec) G0T 1L0 Montant dû : 5 314,18 \$ (frais en sus)	Matricule : 15058 – 5208-24-9276 Lot : 4-2 Propriétaires : Léonard Dufour Marielle Fecteau 419, chemin de Port-aux-Quilles Saint-Siméon (Québec) G0T 1X0 Montant dû : 1 167,88 \$ (frais en sus)
Un immeuble connu et désigné comme étant la subdivision HUIT du lot originaire numéro CENT VINGT-SIX (126-8) du cadastre officiel du canton De Sales, circonscription foncière de Charlevoix 1, municipalité de Notre-Dame-des-Monts. Cet immeuble porte le numéro 65, rue de la Forêt à Notre-Dame-des-Monts (Québec) G0T 1L0.	MUNICIPALITÉ DE SAINT-IRÉNÉE Matricule : 15005 – 2669-96-4236 Lot : 3 783 327 Propriétaire : 9047-2473 Québec inc. Hôtel-Go inc. (aussi) 47, rue Clairval Clermont (Québec) G4A 1B3 Montant dû : 16 817,57 \$ (frais en sus)	Un terrain, de figure parallélogrammatique, sis en la municipalité de la paroisse de Saint-Siméon, étant et composant le lot DEUX de la subdivision officielle du lot originaire numéro QUATRE (4-2) du rang 2 nord-est au cadastre officiel pour la paroisse de St-Siméon, circonscription foncière de Charlevoix 1. Cet immeuble porte le numéro 419, chemin de Port-aux-Quilles à Saint-Siméon (Québec) G0T 1X0.
MUNICIPALITÉ DE SAINT-AIMÉ-DES-LACS	Matricule : 15005 – 2670-55-9834 Lot : 3 783 449 Propriétaire : V Société Immobilière inc. 180, chemin des Bains Saint-Irénée (Québec) G0T 1V0 Montant dû : 14 755,54 \$ (frais en sus)	TNO DE CHARLEVOIX-EST Matricule : NR150 – 3824-16-4738 Lots : 10-P et 11-P Propriétaire : Coopérative câblodistribution de Sagard 2150, route 170 Sagard, (Québec) G0V 1N0) Montant dû : 57,35 \$ (frais en sus)
Un immeuble connu et désigné comme étant la subdivision HUIT du lot originaire numéro CENT VINGT-SIX (126-8) du cadastre officiel du canton De Sales, circonscription foncière de Charlevoix 1, municipalité de Notre-Dame-des-Monts. Cet immeuble porte le numéro 65, rue de la Forêt à Notre-Dame-des-Monts (Québec) G0T 1L0.	Cet immeuble porte les numéros 180-234, rue Principale à Saint-Irénée (Québec) G0T 1V0.	Un immeuble de figure carrée, situé à Sagard, comté de Charlevoix, (territoire non organisé de Charlevoix-Est), connu et désigné comme étant et composant une partie du lot DIX (ptie 10) rang deux (rg 2), au cadastre officiel du canton de Sagard, borné et décrit comme suit : vers le nord-ouest, vers le nord-est et vers le sud-est par une partie du lot 10 (propriété de Rosario Dufour), et vers le sud-ouest par une partie du lot 11 (propriété de Georgette Dufour); mesurant trois mètres et cinq centièmes (3,05 m) vers le nord-ouest, vers le nord-est, vers le sud-est et vers le sud-ouest; contenant en superficie neuf mètres carrés et trois dixièmes (9,3 m²).
Un immeuble connu et désigné comme étant le lot numéro TROIS MILLIONS SEPT CENT QUATRE-VINGT-TROIS MILLE TROIS CENT VINGT-SEPT (3 783 327) du CADASTRE DU QUÉBEC, dans la circonscription foncière de Charlevoix 1. Sans bâtisse. Rue Principale à Saint-Irénée (Québec) G0T 1V0.	MUNICIPALITÉ DE SAINT-SIMÉON Matricule : 15005 – 2670-56-3903 Lot : 3 783 446 Propriétaires : Yves Bergeron Xavier Bergeron 140, rue Principale Saint-Irénée (Québec) G0T 1V0 Montant dû : 8 105,89 \$ (frais en sus)	Le coin ouest de cette parcelle (point-A) est situé à une distance de vingt-six mètres et soixante-six centièmes (26,66 m) du point d'intersection entre la ligne de division des lots 10 et 11 et l'emprise sud-est de la route 170 (point-C), laquelle distance est mesurée le long de ladite ligne de division des lots 10 et 11.
Un immeuble connu et désigné comme étant le lot numéro TROIS MILLIONS NEUF CENT SOIXANTE-DIX-NEUF MILLE TRENTE-TROIS (3 979 033) du CADASTRE DU QUÉBEC, dans la circonscription foncière de Charlevoix 1. Sans bâtisse. Rue Principale à Saint-Irénée (Québec) G0T 1V0.	Cet immeuble porte les numéros 180-234, rue Principale à Saint-Irénée (Québec) G0T 1V0.	Ledit immeuble tel que montré sur un plan et une description technique faits et préparés par Philippe Maheux, arpenteur-géomètre, en date du 29 mai 1990 sous le numéro 568 de ses minutes (dossier n° P90-54), qui demeurent annexés à l'original numéro 7 400 du notaire.
Un immeuble connu et désigné comme étant le lot numéro TROIS MILLIONS SEPT CENT QUATRE-VINGT-DEUX MILLE HUIT CENT TRENTE (3 782 830) du CADASTRE DU QUÉBEC, dans la circonscription foncière de Charlevoix 1. Sans bâtisse. Cet immeuble porte le numéro 1578, rue du Hameau-du-Cap-Blanc à Saint-Irénée (Québec) G0T 1V0.	Matricule : 15058 – 5204-06-0842 Lot : 11-1 Propriétaire : Hélène Duchesne 679, avenue Principale Saint-Elzéard (Québec) G0S 2J0 Montant dû : 1 905,97 \$ (frais en sus)	Un immeuble de figure rectangulaire, situé à Sagard, comté de Charlevoix, (territoire non organisé de Charlevoix-Est), connu et désigné comme étant et composant une partie du lot onze (ptie 11) rang deux (rg 2), au cadastre officiel du canton de Sagard, borné et décrit comme suit : vers le nord-est par une partie du

lot 10 (propriété de Rosario Dufour), vers le sud-est, vers le sud-ouest et vers le nord-ouest par une partie du lot 11 (propriété de Georgette Dufour), mesurant dix mètres et soixante-sept centièmes (10,67) vers le nord-est, sept mètres et soixante-deux centièmes (7,62) vers le sud-est, dix mètres et soixante-sept centièmes (10,67) vers le sud-ouest, et sept mètres et soixante-deux centièmes (7,62) vers le nord-ouest; contenant en superficie quatre-vingt-un mètres carrés et trois dixièmes (81,3 m²).

Le coin nord de cette parcelle (point-B) est situé à une distance de vingt-quatre mètres et trente-huit centièmes (24,38) du point d'intersection entre la ligne de division des lots 10 et 11 et l'emprise sud-est de la route 170 (point-C), laquelle distance est mesurée le long de ladite ligne de division des lots 10 et 11.

Ledit immeuble tel que montré sur un plan et une description technique faits et préparés par Philippe Maheux, arpenteur-géomètre, en date du 29 mai 1990 sous le numéro 568 de ses minutes (dossier n° P90-54), qui demeurent annexés à l'original des présentes, après avoir été reconnus véritables et signés comme tels par les parties avec et en présence du notaire.

Cet immeuble porte le numéro 2150, route 170 à Sagard (Québec) G0V 1N0.

Matricule :
NR150 – 3614-22-4517
Lot : 74B-5
Propriétaire : Patrick Richard
2348, rue de l'Aiguillage
Lévis (Québec) G6X 2L7
Montant dû :
1 724,18 \$ (frais en sus)

Un immeuble connu et désigné comme étant la subdivision CINQ du lot originaire numéro SOIXANTE-QUATORZE B (74B-5) rang 3 du cadastre officiel du canton de Chauveau, dans la circonscription foncière de Charlevoix I.

Avec bâtisse dessus construite, circonsstances et dépendances.

Cet immeuble porte le numéro 1250, route 170 à Sagard (Québec) G0V 1N0.

DONNÉ À CLERMONT

CE VINGT-NEUVIÈME JOUR
DU MOIS D'AVRIL
DEUX MILLE QUINZE

Pierre Girard
Directeur général
et secrétaire-trésorier

Charlevoix
endirect.com

Paracyclisme

Annie Bouchard et Rachel Tremblay reprennent la route

L'équipe de paracyclisme en tandem Annie Bouchard et Rachel Tremblay retourne en compétition, les 2 et 3 mai, sur le circuit Gilles-Villeneuve de l'Île Notre-Dame, à Montréal, dans le cadre du défi sportif Altergo.

Par Pierre Rochette

Annie est une athlète handicapée visuelle qui demeure à Baie-Saint-Paul. Rachel, résidente de La Malbaie, pédale avec elle en qualité de pilote.

Les deux filles prendront part le samedi à une épreuve contre-la-montre sur une distance de 22 kilomètres et à une course sur route de 66 kilomètres, le lendemain. L'épreuve sur route leur avait permis, l'été dernier, de monter sur la deuxième marche du podium. « Cette première compétition de la saison nous permettra de mesurer notre progression par rapport à nos adversaires, contre qui nous lutterons tout au long de la



Le duo composé de Rachel Tremblay et Annie Bouchard vise loin.

saison estivale 2015 », raconte Mme Bouchard.

Les deux athlètes ont été prises en charge cet hiver par l'insulaire Charles Castonguay, celui-là même qui s'occupe déjà de la planchiste Dominique Maltais et du fondeur Alex Harvey.

« Charles ne nous a pas épargnées durant l'entraînement, enchaînant-elle. Notre but est de se tailler une place sur l'équipe paracycliste du Canada en vue des prochains Jeux paralympiques de Rio, en 2016 ».

Annie et Rachel en profitent pour

remercier publiquement BMR de Charlevoix, leur commanditaire majeur, ainsi que les partenaires financiers de la première heure dont Simard Suspensions, Mathieu Performance, Publimage Lettrage, Brunet de Baie-Saint-Paul, Oasis Communication et Ville de Baie-Saint-Paul.

Championnats canadiens de vélo de montagne

Charlevoix recevra en 2016

(EM) L'organisation des Grands Rendez-vous cyclistes de Charlevoix (GRVCC) est fière d'annoncer que la région sera l'hôte des Championnats canadiens de vélo de montagne en juillet 2016. Cyclisme Canada a confirmé la nouvelle.

« Baie-Saint-Paul, qui accueille depuis longtemps des épreuves du calendrier de la Coupe Canada et de la Coupe du Québec de vélo de montagne, sera l'hôte des Championnats canadiens de vélo de montagne cross-country 2016.

Ces Championnats, organisés par le Club cycliste de Charlevoix, se dérouleront du 14 au 17 juillet dans une des régions les plus pittoresques et prestigieuses du Canada: Charlevoix», écrit l'organisme.

C'est au centre d'entraînement Le Génévrier que se tiendra ce prestigieux événement auquel participent les meilleurs cyclistes de la discipline.

« Nous mettons beaucoup d'efforts chaque année et avec cette

annonce, on vient reconnaître l'efficacité de notre organisation, la qualité de nos parcours et la participation de nos bénévoles », soutient le coordonnateur, Martin Simard. Selon lui, cet honneur rejailit sur toute la région, réputée pour sa qualité d'accueil.

D'ici là, il reste cependant plusieurs défis à relever. L'amélioration des parcours est toujours en cours, avec la collaboration du propriétaire du Génévrier, fidèle partenaire depuis plus de 15 ans. L'organisation doit aussi consoli-

der la participation des partenaires, négocier des droits de diffusion, augmenter le nombre de bénévoles et peaufiner une programmation globale pour en faire un spectacle attrayant et intéressant pour les spectateurs.

Rappelons qu'en 2015, l'équipe des Grands Rendez-Vous cyclistes de Charlevoix organise la Coupe Canada de vélo de montagne du 10 au 12 juillet. Des épreuves de vélo de route et de cyclo-cross s'ajoutent à une programmation disponible sur velocharlevoix.com.

Golf du Manoir ouvert le 9 mai

(EM) Il ne reste que quelques jours avant que les golfeurs puissent frapper leur première balle sur l'un des trois parcours du Club de golf du Fairmont Le Manoir Richelieu. C'est en effet le samedi 9 mai que sera officiellement lancée la saison de golf sur la falaise de Pointe-au-Pic.

Dès la seconde fin de semaine de mai, les premiers golfeurs pour-

ront profiter du parcours de golf du Fairmont Le Manoir Richelieu, qui offre 27 trous de haut calibre. Relief accidenté, boisés et vue imprenable sur le fleuve Saint-Laurent font partie des atouts naturels du site. Un sentier panoramique mène au départ du parcours, tout en haut de la falaise de Point-au-Pic.

Les joueurs pourront également

profiter de cette expérience de golf extraordinaire en téléchargeant l'application mobile du Club de golf du Fairmont Le Manoir Richelieu afin de les guider lors de leur parcours.

Le Manoir frappe FORE!

Pour l'ouverture de la saison, la clientèle du Fairmont Le Manoir Richelieu pourra bénéficier d'une

ronde de golf gratuite lors d'un séjour d'une nuitée en occupation double. Cette offre sera disponible à partir de l'ouverture de la saison jusqu'au mercredi 27 mai.

Le centre de réservations du Club de golf du Fairmont Le Manoir Richelieu est actuellement ouvert sept jours sur sept pour toute demande d'information ou pour la réservation d'un départ de golf.

Natation scolaire

Les Tacons n'ont rien à envier aux autres

Les cinq nageurs des Tacons du centre éducatif Saint-Aubin de Baie-Saint-Paul ont démontré une fois de plus qu'ils pouvaient rivaliser avec les meilleurs de la province.

Par Pierre Rochette

Les cinq athlètes charlevoisiens, qui avaient mérité un laissez-passer lors de la sélection provinciale de la grande région de Québec, ont connu un week-end exceptionnel lors du championnat provincial de natation scolaire 2015 qui a retenu l'attention à Sorel-Tracy.

Ensemble, ils ont rapporté à la maison une impressionnante récolte de 16 médailles.

Du côté masculin, Pierre-Louis Desgagnés a terminé sa carrière au sein des Tacons en amassant cinq médailles, une d'argent et quatre de bronze. Félix Perron a quant à lui décroché une médaille de bronze ainsi qu'une cinquième et une neuvième place.

Chez les filles, Raphaëlle Sylvain a elle aussi connu une compétition extraordinaire avec une récolte de cinq médailles, soit une médaille d'or, trois d'argent et une de bronze. Mylaine Boivin est montée à quatre reprises sur le podium en héritant d'une médaille d'or et trois d'argent. Jeanne Desmeules a bien figuré à son baptême pour une compétition provinciale avec des 8^e, 9^e, 10^e et 13^e positions. « Ce sont des performances exceptionnelles et ces jeunes



Mylaine Boivin, Pierre-Louis Desgagnés, Raphaëlle Sylvain, Karel Côté et Félix Perron. Jeanne Desmeules est absente de la photo.

peuvent en être fiers, car leur rang représente leur classement au niveau scolaire à l'échelle provinciale », a laissé savoir l'entraîneur Karel Côté.

M. Côté ne tarit pas d'éloges envers Pierre-Louis, Mylaine et Raphaëlle, qui terminent leurs études secon-

dares et qui mettent fin à leur carrière chez les Tacons : « Pour moi, dit-il sans ambages, ces trois jeunes athlètes sont la définition même de la réussite scolaire au secondaire. Ils ont connu un parcours académique et sportif remarquables et tout le mérite leur revient ».

La performance des cinq Tacons à Sorel-Tracy a même permis à l'équipe de la Capitale-Nationale de grimper sur la deuxième marche du podium grâce à une deuxième position au classement général, à seulement 14 points de la délégation de Laurentides-Lanaudière.

Soccer senior A

L'attaquant Michaël Côté devient entraîneur

L'équipe masculine de soccer senior A de Baie-Saint-Paul effectuera un retour à domicile et sur les terrains de la grande région de Québec, cet été.

Par Pierre Rochette

La formation, qui affiche désormais les couleurs de Joe Smoked Meat, sera dirigée par un nouvel entraîneur, une figure connue dans l'univers du soccer.

Michaël Côté, qui a évolué comme joueur de 2006 à 2014 dans les divisions A et AA, a décidé de prendre les commandes de l'équipe avec un seul objectif en tête, celui de ramener Baie-Saint-Paul au sein de la ligue Québec-Métro, dans la division AA, comme à l'époque des Bâtisseurs. « Nous allons en premier lieu recommencer sur de nouvelles bases dès cette saison, a-t-il fait savoir. Certains joueurs de l'ancienne formation senior A seront de retour mais également plusieurs autres qui viennent de grader du U-18, ce qui amènera un bon mélange de recrues et de vétérans ».

La saison 2015 se mettra en branle à la mi-mai. D'ici là, l'équipe de Baie-Saint-Paul a tenu son premier camp d'entraînement dans l'enceinte de l'aréna Luc et Marie-Claude. « Nous avons aussi accueilli tous les joueurs de soccer de la région qui étaient intéressés à venir tenter leur chance pour faire partie de l'alignement partant »,

de conclure M. Côté.

La troupe de Michaël Côté est la seule de calibre senior à évoluer au sein du club de Baie-Saint-Paul. Les Louves de l'entraîneur Benoît Bradet, qui évoluaient jadis dans la division féminine senior du circuit Québec-Métro, ne seront pas de retour cet été.



Michaël Côté relèvera un nouveau défi aux commandes de l'équipe de soccer senior A de Baie-Saint-Paul.



Le Rendez-vous de la Santé de Baie-St-Paul aura lieu le 17 mai 2015. Pour vous aider à bien vous préparer, David Savard-Gagnon vous propose cette chronique

Comment s'entraîner en course à pied

Après quelques mois d'entraînement à courir toujours au même rythme, le coureur débutant remarque qu'il ne progresse plus comme à ses premières foulées. À ce point, le corps est bien conditionné et préparé à absorber le stress de la course. Le temps est venu d'introduire de nouveaux stress par de nouvelles charges de travail afin de faire progresser sa condition physique. Dès lors, le coureur peut commencer à structurer sa semaine d'entraînement afin d'insérer des séances d'intensité et de plus longues sorties. Les entraînements en intensité consistent à courir plus rapidement lors des sorties de course à pied afin de recréer un effort similaire à celui en compétition. Voici 3 techniques d'entraînement en intensité :

- L'entraînement par intervalles consiste à fractionner une séance en plusieurs parties où le rythme change constamment entre rapide et lent. Ces séances s'exécutent sur une piste d'athlétisme ou sur un chemin plat où vous avez des repères de distances.
Ex. : 10 x 200m rapide suivi de 200m lent
- Le fartlek consiste à varier le rythme de course sur un parcours vallonné et souvent sur des terrains gazonnés ou de terre. Ex. : 10 x 30 secondes à vitesse rapide suivies de 30 secondes à basse vitesse
- L'entraînement en côte consiste à courir rapidement une montée à plusieurs reprises. Le coureur tente de gravir la côte de plus en plus rapidement. Ex. : 10 x une montée d'environ 150m, le repos s'effectue lors de la descente

En plus des entraînements par intensité, il demeure important d'intégrer une séance hebdomadaire où la distance est plus longue (longue sortie). Normalement, cette dernière se réalise durant la fin de semaine, car elle demande plus de temps et une plus grande récupération. Elle peut varier entre 60 et 120 minutes, tout dépendant de l'objectif final de votre entraînement. Bref, une semaine d'entraînement est constituée de séances d'intensité (1 à 2) et d'une longue sortie entrecoupées de journées de course à basse vitesse.

Pour plus d'informations et pour vous inscrire au Rendez-vous de la Santé : www.courirbaiesaintpaul.com Vous y trouverez entre autres toutes les informations sur les cliniques de course que j'offrirai le 22 avril à Baie-St-Paul, le 27 avril à La Malbaie et le 4 mai à Baie-St-Paul.

David Savard-Gagnon

Le water-polo souffle ses 15 bougies

Le tournoi de water-polo vient de célébrer son 15^e anniversaire à la piscine du centre éducatif Saint-Aubin, à Baie-Saint-Paul, le week-end dernier.

Par Pierre Rochette

Pour souligner l'heureux événement, le maire Jean Fortin et le directeur des loisirs Robert Belleville sont venus remettre une bannière commémorant l'anniversaire aux membres du club local, en guise de reconnaissance pour leur belle implication.

L'équipe La Galerie du sport du capitaine Keven Asselin a enlevé les honneurs de la 15^e édition. Il jouait dans le bassin en compagnie de Rémy Légacé, Jean-Michel Bergeron, Catherine Gingras, Dany Vaillancourt, Antoine Dufour-Simard, Domi-

nique Forgues et Paul Blais.

Ils ont vaincu en finale l'équipe Aubé Anctil Pichette et Associés du capitaine Maxime Simard.

Le prix du meilleur compteur de la journée a été décerné à

Keven Asselin, suivi d'Ismaël Dufour et Maxime Simard.

Le prix du meilleur gardien est revenu à Catherine Gingras.



Antoine Dufour-Simard



La gardienne Catherine Gingras



Simon Fortin n'y va pas de main morte pour freiner « l'ennemi ».



Le water-polo à Baie-Saint-Paul fête ses 15 ans.

MEGAVENTE DE VÊTEMENTS SKI-DOO

RABAIS DE 50%

(Sur marchandise sélectionnée, vêtements non-courants)



128 Boul. Notre-Dame Clermont | 418-439-4944

© 2015 Bombardier Produits Récréatifs inc. (BRP). Tous droits réservés. SM et le logo BRP sont des marques de commerce de BRP ou de ses sociétés affiliées. Photos à titre indicatif. Les rabais s'appliquent seulement sur les vêtements non-courants.

ski-doo

Les Impulsifs volent haut

Les Impulsifs ont poursuivi leur domination en enlevant les honneurs du championnat provincial civil de volleyball qui a récemment pris l'affiche à Chicoutimi.

Par Pierre Rochette

La troupe des entraîneurs Marc-André Fortin et Daniel Bergeron a remporté la palme en finale contre celle de Saint-Jérôme. « C'est la troisième fois en quatre ans que les Impulsifs sont nommés champions provinciaux », informe M. Fortin.

La prochaine étape pour quatre joueurs de la formation sera le championnat consacré aux joueurs de 18 ans et moins, qui retiendra l'attention le 1^{er} mai, et le championnat canadien, du 15 au 21 mai, à Calgary, en Alberta. Il s'agit de Nicolas Fortin, David Tremblay, Alex Côté et William Bergeron.

Athlète par excellence

Après avoir été sélectionné athlète à Volleyball Québec, Nicolas Fortin figure aujourd'hui parmi les



Nicolas Fortin, athlète par excellence à Volleyball Québec.

finalistes dans la catégorie Athlète par excellence, dans un sport collectif québécois.

Il était même en nomination au gala Triomphe, mais sa candidature n'a finalement pas été retenue pour la finale.

Volleyball scolaire

Quatre Charlevoisiennes aux championnats provinciaux

(PR) Quatre joueuses de Charlevoix figuraient au sein de l'équipe féminine de volleyball scolaire qui défendait les couleurs de la grande région de Québec à l'occasion des récents championnats provin-

ciaux civils à Vaudreuil-Dorion. Il s'agit de Marie-Noëlle Tremblay, Elsa Boudreault, Cassandra Nadeau et Maude Poitras, qui évoluaient cet hiver avec les Élans du collège François-Xavier Gar-

neau. Au total, 25 équipes ont pris part à la compétition. Lors de la finale, l'équipe des quatre Charlevoisiennes a mérité une médaille d'argent.



Marie-Noëlle Tremblay, Elsa Boudreault, Cassandra Nadeau et Maude Poitras

TOURNOI DE GOLF

au profit du Regroupement pour l'Intégration Sociale de Charlevoix (RISC)
LE SAMEDI 6 JUIN 2015
AU CLUB DE GOLF MURRAY BAY



Sous la présidence de **M. Dominique Bergeron**, investisseur immobilier et propriétaire du Camping au Bord de la Rivière en collaboration avec l'Hebdo Charlevoisien, Via Capitale Charlevoix, Geneviève Bilodeau Notaire et La Fondation Sylvie Fortier.

Souper à 18h30 (poulet B.B.Q.) et soirée dansante avec l'orchestre "Le Duo Excel"

Membre du Club de Golf : Golf & Souper : 50.00\$
Non-membre du Club de Golf : Golf & Souper : 75.00\$
Souper seulement : 25.00\$
Membre du Club de Golf : Golf seulement : 25.00\$
Non-membre du Club de Golf : 50.00\$

Participez en grand nombre pour venir en aide aux parents d'enfants vivants avec une déficience intellectuelle

Inscription au 418 665-7811

BIENVENUE À TOUTES ET À TOUS!



À GAGNER
Trou d'un coup:
Honda Civic
LX 2015

Honda
Charlevoix

Tournoi Les Retrouvailles

La promotion 2006 remporte les honneurs

(GF) L'équipe de Sophie Labbé, la promotion 2006, a remporté le trophée du cinquième tournoi des Retrouvailles du volleyball des Météores, en triomphant de la promotion 2003 en deux sets.

« C'est un concept retrouvailles, donc on joue une promotion contre un autre », explique l'organisatrice du tournoi cette année,

Émilie Labbé. Les équipes strictement féminines se sont opposées le dimanche 26 avril tandis que les formations mixtes ont compétitionné le samedi 25. L'équipe de Dave Lapointe a mérité la palme de la portion mixte du tournoi. Dix-huit équipes, dont dix exclusivement féminines, se sont opposées. Cela porte à plus d'une centaine le nombre de compétiteurs

qui ont foulé les planchers des gymnases du centre éducatif Saint-Aubin de Baie-Saint-Paul.

L'événement était au profit du club de volleyball Les Météores et les étudiantes membres des différentes équipes du club étaient présentes pour aider au bon déroulement en arbitrant ou en marquant les points, par exemple.



L'équipe gagnante de la compétition Les Retrouvailles 2015. Sophie Labbé, Émilie Tremblay, Dorothée Bluteau-Poulain, Johannie Simard, Mélanie Simard et Véronique Simard tenant la tasse commémorative.

Série Sportsman

Michaël Tremblay fait le grand saut

Le coureur automobile Michaël Tremblay est habité d'un optimisme à toute épreuve à l'aube de sa première participation sur les circuits de la série Sportsman, au volant de son gros V8 modifié, à l'intérieur de sa cage sécurisée.

Par Pierre Rochette

Michaël, 36 ans, originaire de Saint-Hilarion et aujourd'hui domicilié à Notre-Dame-des-Monts, est opérateur de grues dans la vie courante.

Il a cependant développé une passion pour l'adrénaline il y a une dizaine d'années dans une vie parallèle, au guidon de puissantes motoneiges dans le cadre de courses d'accélération.

Il s'est ensuite converti aux commandes de bolides en se démarquant en premier lieu sur le circuit de Saint-Félicien dans la série Kamikaze, avant de remporter l'été dernier deux championnats de la série Pro 8 (8 cylindres), toujours à Saint-Félicien. « J'ai reçu en janvier dernier un appel du promoteur Yves Pelchat qui m'offrait l'opportunité de graduer et de tenter ma chance dans la série Sportsman », a-t-il confié.

Il se dit conscient qu'il ne cassera pas la baraque cette saison, qui sera une année d'apprentissage comme il le souligne, dans le cadre des dix courses qui se mettront en marche le 16 mai à Vallée-Jonction, puis à Montmagny, à Saint-Félicien et au Grand Prix de Trois-Rivières. « Je me suis fixé un objectif de finir parmi les trois premières positions en marge du championnat des recrues. Je serais satisfait si je

pouvais finir dans le top 10 au classement général », a-t-il chuchoté.

Michaël Tremblay le raconte à qui veut bien l'entendre. Il ne tarit pas d'éloges à l'égard des commanditaires qui le supportent et envers sa conjointe Isabelle Laroche, qui l'encourage à se surpasser à chacune de ses présences sur les circuits provinciaux. « J'ai arrêté d'aller dans les bars quand j'ai décidé d'embrasser une carrière dans la course automobile », a-t-il juré.

« Je me donne un défi à chacune des épreuves. J'apprends tous les jours à me surpasser et ma blonde Isabelle est constamment derrière moi pour me pousser à aller plus loin. Nous poussons dans le même sens. Je peux même affirmer que la course automobile unit notre couple », a laissé entendre le coureur du même souffle, père d'un bébé de 12 mois, qui a été baptisé Zac.

L'équipe Team 13 qui gravite autour du pilote est à l'origine d'un 5 à 7 qui a été organisé samedi dernier au Grenier, à Notre-Dame-des-Monts.

L'activité de financement a permis d'amasser environ 2000 \$ pour aider M. Tremblay à éponger des dépenses estivales évaluées à 15 000 \$.

Une foule de partenaires financiers ont cru en lui en se greffant à Team Tremblay 13, dont les Pêcheries Daniel Girard, Transport Croft, Excavation Joseph-Aimé Gagnon et fils, Transport spécialisé Unité Mobile, Pronature Baie-Saint-Paul et Mécanique routier MG inc., entre autres.



Michaël Tremblay



Michaël Tremblay s'est entouré d'une équipe dynamique à l'aube de la nouvelle saison sur le circuit Sportsman.

PERFORMANCE



Essais routiers des modèles Ford 2015



UN RENDEZ-VOUS À SAINT-SIMÉON !

Halte routière • Rivière Noire

SAMEDI • 2 MAI

11h @ 16h

HOT-DOGS • BREUVAGES • PLAISIR!

Suivez-nous sur  • (Remis au lendemain en cas de pluie)

performance-ford.ca • 418.665.3751

1500, boulevard de Comporté La Malbaie QC G5A 3C2

Nous avons la fibre... client!

Télé numérique, Internet 15 Mbit/s et téléphonie
propulsés par fibre optique
jusqu'à votre quartier, service régional inclus!



Composez le 1.866.544.3358
pour personnaliser vos promotions
à l'ajout d'un nouveau service.

DERYtelecom

Votre câblodistributeur
derytele.com